

**Banco Nacional de Bolivia**  
El Banco más antiguo del país

**BID concedió crédito de \$US. 80 millones a Bolivia**  
(Página cuatro)

**Banco Nacional de Bolivia**  
El Banco más antiguo del país

**Paz Zamora viajará al Japón**  
(Página seis)

# PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE RESERVA  
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXIX- No. 11.547- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 18 DE OCTUBRE DE 1990- 52 PAGINAS- Bs 1.50.-

**ESTA EDICION**

**Argentina hipotecó reservas de oro**  
Argentina, al hipotecar sus reservas de oro por 180 días, en una entidad internacional especializada, logrará incrementar sus reservas líquidas de divisas (página 5).

**Alzago de carburos**  
El alza de los precios de los carburos en el extranjero, que ha provocado un aumento de los precios en el mercado interno, se debe a la disminución de las reservas mundiales de este combustible (página 6).

**El gobierno debe subrogarse en las obligaciones de AASANA**  
El gobierno debe subrogarse en las obligaciones de AASANA, ya que esta entidad no cuenta con recursos suficientes para cumplir con sus compromisos internacionales, señaló el director general Juan Manuel Paz H. (PRESENCIA del país, página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

**El precio de la carne se eleva por las exportaciones**  
El precio de la carne se eleva por las exportaciones, ya que los productores extranjeros están obteniendo precios más altos que los bolivianos (página 1).

## Presidente pide unidad en contra del terrorismo

"Bolivia siempre ha rechazado este tipo de acciones que tratan de crear un ambiente de desconfianza y temor", dijo Paz Zamora.

"El boliviano se caracteriza por dar la cara en la lucha y no esconderse en el anonimato. El atentado terrorista registrado en la ciudad de La Paz, debe unir a los bolivianos para rechazar estos actos de violencia", declaró ayer el presidente Jaime Paz Zamora al exhortar a la población boliviana a que mantenga la serenidad.

"Las acciones aisladas siempre están marcadas por el fracaso". Dijo que si se analiza la historia, nunca se conoció el triunfo de acciones individuales de terrorismo. Los grandes momentos de la historia del país están registrados por la insurgencia frontal sin ocultar la cara, añadió.

En criterio del presidente, se trata de un caso aislado que es una excepción en Latinoamérica, donde cada día se registran de 10 a 20 muertos. Previo a los bolivianos para aunar esfuerzos en la perspectiva de evitar que en el país ocurra lo que se registra en países cercanos.

"Bolivia siempre ha rechazado este tipo de acciones que tratan de crear un ambiente de desconfianza y temor. Es necesario rechazar estos actos de violencia, para conti-

nuar la tarea de construir y no destruir el país", añadió.

ELN

Al ser consultado sobre la presencia del Ejército de Liberación Nacional (ELN), dijo que fue algo que "formó parte de nuestra historia y que para bien o para mal, ya pasó".

Recordó que el MIR nació con un contenido ideológico diferente al ELN. "El MIR nace a la vida política boliviana con todos aquellos que no quisieron tomar las armas, entre los cuales me encuentro yo", indicó.

Reconoció que su hermano perteneció al ELN, pero "podría afirmar que más que político fue un cristiano, tanto que en la guerrilla él, en su boina, no llevaba una estrella, sino una cruz. Este pequeño antecedente confundió a los servicios de inteligencia del gobierno de esa época, que pensaron en un sacerdote en la guerrilla".

Pero lo importante, es conocer que el origen del MIR está en aquella generación de los años 70, que no estaba de acuerdo con la violencia de la lucha armada y dijo que por esa razón esas actitudes no progresarán en el país.



**Problemas en Perú**  
Madres de familia realizaron ayer una manifestación en la capital peruana, Lima, reclamando que el gobierno dote de medios a los comedores populares que administra la Iglesia Católica y que se han constituido en un medio de sustento para los sectores desposeídos.



**Ayuda israelí a árabes**  
El ejército israelí comenzó a distribuir máscaras antigás a la población árabe de los territorios que ocupó en 1967. Se trata de una medida de precaución ante los anuncios de que se podría detonar una guerra química en el Medio Oriente.

## Para Bolivia, armamentismo chileno no tiene importancia

El gobierno boliviano resta importancia al armamentismo de la República de Chile. El presidente Jaime Paz Zamora, al respecto, afirmó que no se ha tomado ese caso como un objeto de análisis concreto.

Se ha denunciado que Chile desarrolla una nueva bomba explosiva de aire combustible, cuya potencia es similar a un artefacto nuclear táctico. Según expertos militares, se considera que es una de las armas convencionales más poderosas.

"No creo en el armamentismo de Chile porque la información no es oficial", dijo. "Se trata de una versión periodística, que bien puede especular".

Explicó que el gobierno tiene sus propios servicios de inteligencia para saber cuál es la situación de la región y como están los países que rodean a Bolivia.

Aunque varios países se han pronunciado sobre el peligro de esa arma, el presidente Paz Zamora dijo que la realidad de Bolivia es diferente.

REINTEGRACION MARITIMA

De igual manera, el presidente Jaime Paz Zamora resta importancia a las declaraciones del mandatario chileno Patricio Aylwin, quien no admite la existencia de problemas fronterizos con Bolivia. "No creo que los bolivianos debemos perturbarlos por una afirmación de esa naturaleza", dijo.

"Encuentro muy lógico que el presidente de Chile, Patricio Aylwin, ratifique la tesis que tiene su país", declaró. Afirmó que la tesis boliviana es la demanda de la reintegración marítima, que será comunicada al mundo en las oportunidades que sean necesarias.

Por su parte, el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, dijo que la declaración del presidente de Chile se limita a reafirmar la posición de ese país. En cambio, Bolivia mantiene la demanda de reintegración marítima.

## Reunión interparlamentaria condena ocupación de Kuwait

PUNTA DEL ESTE, URUGUAY, 17 (REUTER).-Legisladores de diversos países asistentes a la 84ta. Conferencia Interparlamentaria redactaron hoy una declaración que condena la invasión iraquí a Kuwait.

La declaración se produjo en un ambiente de sorprendente consenso", dijo el parlamentario británico Donald Anderson, quien presidió el grupo redactor de la moción.

Se basa en una propuesta de la delegación francesa incluida por el voto mayoritario de la conferencia, que secciona en este elegante balneario de la costa atlántica uruguayana.

La moción también llama a la búsqueda de medios para lograr la resolución pacífica de la crisis del Golfo.

Francia, el Reino Unido, la Unión Soviética, Jordania, Ma-

ruecos, Irán, los Emiratos Arabes Unidos, España, India, Senegal y Uruguay integraron el grupo redactor, cuya declaración deberá ser votada el viernes por una comisión política de la Unión Interparlamentaria y el sábado por el plenario.

La conferencia, a la cual fueron invitados más de 400 legisladores de unos 100 países, considerará además el sábado una declaración que expresa preocupación por la matanza de palestinos a manos de policías israelíes en Jerusalén el 10 de octubre.

Legisladores europeos que trabajaron en la redacción de la condena contra Irak dijeron que hubo acalorados debates sobre algunos puntos de la declaración propuesta principalmente porque Jordania, Marruecos e Irán tenían varias objeciones al texto.

## De operativos en Cochabamba, Santa Cruz y Beni Implicados en narcotráfico pasan a justicia ordinaria

Siete implicados en la red de narcotraficantes que operaba en Cochabamba, Santa Cruz y Beni fueron pasados ayer a la justicia ordinaria. En la lista figura Juan Carlos Pommier Butrón que, hasta el momento de su detención, se desempeñaba como Coordinador de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) en Santa Cruz de la Sierra. La fiscal de sustancias controladas, Maritza Castellón Soruco, y el fiscal de Partido en lo Penal, Hugo Aparicio Ardiles, dicen que existen suficientes documentos y antecedentes que, "en su conjunto, constituyen prueba plena de la comisión del delito de fabricación, tráfico y asociación delictuosa y confabulación..." tipificado en la Ley 1008 que sanciona esa actividad ilícita.

Los implicados son: Carmelo Domin-

guez Vaca, Juan Carlos Pommier Butrón, Carlos Hugo Balcazar Rea, Hitler Salas Parada, Nelson Rafael Henríquez, Zaida Valencia Luna de Gamarra y Jorge Luis Ortiz López Bozo.

La lista inicial de detenidos que se entregó el 26 de septiembre, tras el operativo simultáneo en Cochabamba, Santa Cruz y Beni, comprendía 18 personas.

Pommier fue identificado por las autoridades como "representante de la Fuerza Aérea Boliviana en la FELCN", pero, ayer, en fuentes de la FAB se negó que "el ex-mayor Pommier haya sido designado en cargo alguno. Está aludado de la institución desde hace años por problemas similares a los que enfrenta ahora".



Directora  
Ana María Romero de Campero  
Subdirectores  
Carlos Ossio Amattler - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, jueves 18 de octubre de 1990

## Aligrosa acumulación de conflictos

... motivos, varios sectores -principales- se hallan en conflictos que...

... enumerar los principales: la huelga... de San José, el trabajo irregular... Huanuni, la federación... del sector que ha declarado a sus... "de lucha", los paros y las protestas... SAMAPA y de los encar... bloques protagonizados por univer... que reclaman mayores presupuestos... superiores de estudio, etc.

... que ocasionan esos movimientos... por lo tanto es difícil saber si lle... y sus actitudes se justifican. En... es posible afirmar que de algún... la falta de claridad en la posición... pertinentes y la ausencia de... para brindar oportuna atención a los... de los sectores en conflicto.

... que agrupaciones laborales como la... rechazaron a priori... que involucre la participación... privados en ese rubro -y mantie... de vista que tendrían que revisarse... a la realidad actual, tanto nacio... internacional-: pero, a la vez, los... gubernamentales del sector no han... una coherencia que facilite el enten...

... de año se aprobó para la Corpor... de Bolivia un plan quinquenal... otros aspectos, decidió que esa em... bajo administración directa... de Huanuni, Caracoles, San José... anteriormente, el ministro de Minería

## Desde la esquina

Por Carlos Ossio A.

## Hay una bomba en ese edificio!"

... de comunicación... en los últimos días... de difundir o no... respectu a las mu... telefónicas me... a cuales se daba... existencia de... en tal o cual edificio... motivo tuvieron que... por funciona... explosivos de la...

... edencia, es contraria a nuestra cultura. Nunca nos hemos preciado de ser un pueblo guerrero o conquistador y si bien guardamos irrenunciablemente aspiraciones de reivindicación basadas en nuestros derechos de personas y pueblos, mostramos con nuestra forma de ser que sabemos que las relaciones de fuerza no han logrado jamás establecer la justicia de manera durable y verdadera.

... Ser así no debe significar, sin embargo, ignorar las situaciones de injusticia. Debe admitirse que son ellas las que dan lugar a las situaciones de violencia.

... Es oportuno recordar las sabias frases de la enciclica Gaudium et spes que sostiene: "Para edificar la paz se requiere ante todo que se desarraiguen las causas de la discordia entre los hombres, que son las que alimentan las guerras. Entre esas causas deben desaparecer principalmente las injusticias. La raíz de éstas proviene de las excesivas desigualdades económicas y de la lentitud

... Las experiencias tanto negativas como positivas de estos tiempos, fueron mostrando la situación en sus verdaderas dimensiones, de las que surgieron filosofías, doctrinas, enfoques y técnicas que ubicaron el problema dentro del contexto general político, económico, social y cultural de cada una de las naciones latinoamericanas.

... Estos análisis del analfabetismo condujeron a cada uno de los países a considerar cuánto se había hecho y a la elaboración de nuevos planteamientos que reconocieron a la alfabetización como un paso, pero previo de la Educación de Adultos. Paralelamente a las tareas emprendidas en este sentido, se evidenciaron los ven-

... en la aplicación de las soluciones necesarias. Otras nacen del deseo de dominio y del desprecio por las personas y, si ahondamos en los motivos más profundos, brotan de la envidia, de la desconfianza, de la soberbia y demás pasiones egoístas. Como el hombre no puede soportar tantas deficiencias en el orden, ellas hacen que, aun sin haber guerras, el mundo esté plagado sin cesar de luchas y violencias entre los hombres".

... Nadie, que no ignore nuestra realidad, puede afirmar que en nuestro país no existen esas causas de la violencia. Basta mirar una comarca campesina, a niños descalzos y las más de las veces hambrientos, sin otro futuro que no sea tener hijos que vivan bajo las mismas condiciones. Claro que esto no se arregla con bombas, pero mientras persista esa situación existirá también quienes con idealismos irracionales o con mezzuinos y ocultos objetivos consideren a nuestra tierra terreno propicio para cultivar la violencia.

## Alfabetización de adultos, un compromiso de todos

... na inicial y a las deficiencias de nuestro sistema educativo en una sociedad que exige un proceso de cambio acelerado.

... Esto hizo surgir a la educación de adultos ya no como un proceso supletorio o complementario, que debía hacer lo que la escuela no pudo, sino como un subsistema propio y peculiar que tenía su razón de ser por el reconocimiento de la calidad humana con todas sus posibilidades y aspiraciones de formación integral. En Bolivia, se reflexionó en diferentes eventos, ya en la Educación de Adultos completamente estructurada con bases, fines, objetivos, políticas y estrategias como una necesidad impostergable para la realización del hombre, en función individual y social. Es más, en el ámbito na-

## ¿Se justifica la OTAN tras la desaparición del socialismo?

Por Roberto Ampuero Espinoza

... Con la desaparición del socialismo en Europa y el virtual derrumbe del Pacto de Varsovia surge en Bonn el interrogante sobre la función de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), la alianza militar occidental que debía frenar el denominado expansionismo comunista.

... Alemania, que cuenta en estos momentos con un ejército de 570.000 hombres que deberá reducir en cuatro años a 370.000 es el principal pilar europeo de la OTAN.

... Para partidos izquierdistas, como el del Socialismo Democrático (PDS) o los Verdes, el acercamiento entre Estados Unidos y la Unión Soviética y la desaparición de un orden europeo basado en regímenes sociales opuestos brindan una base adecuada para impulsar el desarme radical.

... Los sectores de izquierda aquí opinan que es un momento excepcional para terminar con los bloques militares de Este y Oeste, reducir los ejércitos y el armamento y destinar los recursos ahorrados a programas de desarrollo en el Tercer Mundo.

... Sin embargo, tanto el gobierno alemán como expertos en asuntos de seguridad consideran que la situación es mucho más complicada y que la existencia de la OTAN está plenamente justificada, aun después de la derrota del socialismo.

... Tanto para Gerhard Stoltenberg, ministro de Defensa alemán, como para John Galvin, jefe supremo de la OTAN, la Unión Soviética continúa siendo la primera potencia militar en Europa y, a pesar de su proceso de refor-

... mas democráticas, podría convertirse en un adversario.

... La OTAN encontraría una razón de ser para enfrentar una eventualidad de este tipo, pero también para enfrentar los conflictos étnicos que amenazan a Europa, o a enemigos del mundo occidental fuera de las fronteras de la Alianza.

... Para Karl Heinz Kamp, investigador en materia de seguridad de la fundación alemana "Konrad Adenauer", la OTAN tiene cinco razones para seguir existiendo bajo la nueva coyuntura internacional.

... Vincula Estados Unidos a Europa, modera la política exterior de Washington, garantiza la pertenencia de la Alemania unida en las estructuras de defensa europeas, estabiliza el continente y posibilita el surgimiento de un nuevo orden en Europa del Este.

... Phil Karber, experto en cuestiones de seguridad, dice en "Implementación soviética de la reducción unilateral de armas" que las principales tareas de la OTAN son tres en el futuro inmediato.

... La primera es servir de instrumento de esclarecimiento y de verificación de las negociaciones y los acuerdos de desarme en Europa, la segunda es coordinar centralmente el poderio militar occidental y la tercera es organizar los mecanismos de sanción en contra de aquellos que violen los acuerdos.

... Pese a que, según los principales líderes de la OTAN, siguen vigentes sus objetivos centrales, la mayoría de ellos admite la necesidad de que la orientación global de la institución se modifique.

... Manfred Woerner, secretario

... general de la OTAN, estima que la organización debe ser "politizada" en mayor grado, lo cual implica que bajo las condiciones actuales debe ponerse más énfasis en lo político que en lo estrictamente militar.

... Woerner, igual que Galvin, opina que de ese modo se pueden "administrar" mejor eventuales crisis en Europa y coordinar las tareas con la Conferencia para la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), que reúne a los países europeos -excepto Albania y a Estados Unidos y Canadá.

... Sin embargo, los miembros de la OTAN consideran que la CSCE pues carece de un organismo director y de instrumento de sanción militar.

... En términos estrictamente militares, la OTAN del futuro reducirá sustancialmente el número de sus efectivos, armas ofensivas y nucleares, pero realizará grandes inversiones para tener mayor movilidad y un transporte trasatlántico más rápido en caso de crisis.

... Las armas nucleares también sufrirán un recorte pero la OTAN no está dispuesta a erradicarlas por completo, ya que constituyen, según Galvin y Woerner, un instrumento de advertencia frente a eventuales agresores.

... La OTAN subrayó a partir de la cumbre de Londres de julio pasado, cuando afirmó que Moscú ya no es considerado un adversario, que la nueva coyuntura internacional hace imprescindibles armas y tecnologías nuevas, esta vez de carácter netamente defensivo. (Bonn/Inter Press Service)

## Coca, "precursores" y cocaína

Por Bergman Cuéllar Arauz

... Los países latinoamericanos, especialmente los que cultivan tradicionalmente coca, en diferentes foros, reclamaron la falta de interés de los países industrializados, consumidores y no consumidores de cocaína y sus derivados por dictar normas que controlen la fabricación, tráfico y comercio de sustancias químicas esenciales para la elaboración de drogas ilícitas como la cocaína, en el entendido de que la hoja de coca sin el elemento químico que la transforma en un producto altamente nocivo, no pasa de ser eso: una simple hoja, más bien benéfica para la salud.

... Pese a que la conferencia de las Naciones Unidas contra el tráfico ilícito de estupefacientes (Viena, 1988) reconoció la necesidad de tomar medidas efectivas de control sobre los productos químicos que se utilizan en la fabricación de estupefacientes y que la facilidad con que estos productos se consiguen en el mercado internacional, ha ocurrido un aumento considerable de fabricación de drogas ilícitas, sobre todo cocai-

... na; los países productores de sustancias químicas conocidas como "precursores", en principio se mostraron renuentes a aceptar como válida la propuesta latinoamericana sobre el control y fiscalización de estos productos, inclinándose más por la idea de la erradicación forzosa de los cultivos y la lucha armada contra los narcotraficantes en sus diferentes niveles, posición por cierto muy resistida por nuestros pueblos.

... Tal actitud, sin embargo, parece estar cambiando. Cada día los gobiernos de los países industrializados fabricantes de "precursores" están dando muestras de apoyo a esta novedosa iniciativa, cuyo liderazgo indiscutido corresponde a nuestro país, que está implementando una serie de medidas administrativas y punitivas con miras a un riguroso control de todas las sustancias químicas que puedan servir para transformar la bondadosa hoja de coca en tenebrosa cocaína. En esta tarea, ha creado una oficina especializa-

... da para el registro, control y fiscalización del ingreso y uso de sustancias químicas y ampliando la lista de materiales, sustancias, equipos e instrumentos que el ingenio delincinencial está utilizando en la fabricación, transporte y comercialización de drogas ilícitas.

... La identificación y control de nuestros productos utilizados por los narcotraficantes en la fabricación de drogas ilícitas, por nuestro país, constituye un gran mérito para los bolivianos, que nos pone a la vanguardia en la lucha mundial contra el narcotráfico.

... No es que creamos a libro cerrado que esta nueva estrategia boliviana sea la preciada panacea, pero no cabe duda de que vale la pena apoyarla, porque más importa intentar algo y fracasar, que no hacer nada por temor al fracaso.

Bergman Cuéllar Arauz, abogado, es Fiscal de Distrito del Beni.



## La Biblia en sus manos Los primeros discípulos

... Después que tomaron preso a Juan, Jesús fue a la provincia de Galilea y empezó a proclamar la Buena Nueva de Dios. Hablaba en esta forma: "El plazo está vencido, el Reino de Dios ha llegado. Tomen otro camino y crean en la Buena Nueva".

... Jesús caminaba por la orilla del lago de Galilea. Ahí estaban Simón y su hermano Andrés, echando sus redes en el mar, porque eran pescadores. Jesús los vio y les dijo: "Siganme, que yo los haré pescadores de hombres". Y con eso, dejaron sus redes para acompañarlo.

... Poco más allá, Jesús vio a Santiago, hijo de Zebedeo, con su hermano Juan. También ellos estaban en su barca y arreglaban las redes. De inmediato Jesús los llamó, y partieron tras él, dejando a su padre Zebedeo en la barca con los ayudantes.

... Fueron hasta Cafarnaúm. Allí Jesús empezó a comunicar su doctrina en las asambleas del día sábado, en la Casa de Oración. (Marcos 1, 14-21).

Por Juan Justo Arano López

... La Educación de Adultos significa un llamado a la reflexión sobre la alta responsabilidad y compromiso que tenemos todos los que aspiramos al logro de una sociedad justa en lo social, soberana en lo político e independiente en lo económico en la que el hombre, a través de su participación social, se convierta en autor, constructor y beneficiario de las transformaciones socioculturales con miras al progreso y desarrollo de nuestra patria Bolivia.

El Prof. Juan Justo Arano López es director nacional de Educación de Adultos y Educación No Formal Ministerio de Educación.

Según presidente de YPFB

### Renuncia de directorio está prevista en reglamento de la empresa

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Rafael Peña Parada, afirmó que la renuncia del directorio de la empresa está prevista en los reglamentos que establecen el cese de funciones al término de un año de actuación.

"La renuncia del directorio, dijo Peña, es casi mandataria, ya que los directores estatales son nombrados por el lapso de un año".

El ejecutivo sostuvo que tras la renuncia de los directores, muchos de ellos profesionales en campos que no tienen que ver con el petróleo, serán designados otros funcionarios.

"La renuncia no es nada anormal, es algo que tenía que suceder no por razones mías ni por razones de nadie, sino porque así lo establece los reglamentos".

Peña negó que hubieran existido diferencias o problemas muy graves entre su autoridad y el directorio de YPFB.

La prensa publicó la carta de renuncia que, presentada al ministro de Energía, Angel Zannier, y firmada en forma conjunta por los directores Fernando Campero, Ramiro Moreno, Alvaro Ugalde, Luis Pradenes y Julio Sanjinés, expresaba su desacuerdo con la forma de administración en esa empresa, y denunciaba que los contratos de operación

que llegaban a esa instancia para ser aprobados habían sido negociados con anterioridad por los ejecutivos de YPFB.

Empero, ese mismo día, se dio a conocer otras cartas que, en forma separada, habían presentado los directores de YPFB al ministro, según el gobierno.

En las cartas, cada uno de los directores nombrados subraya que su renuncia se origina en cumplimiento del D.S. 22201, que establece que las funciones de directores terminan transcurrido un año.

Los directores afirman que el plazo se cumplió el 7 de septiembre y dejan a disposición del ministro sus cargos.

El presidente de YPFB afirmó que el directorio de YPFB "tuvo en el último tiempo una labor muy sobrecargada, porque además de las labores tradicionales que son mirar los aspectos de la política que sigue la empresa y vigilar los contratos y trabajos en esa entidad, le ha caído la obligación de decidir sobre licitaciones y contratos que se adjudican en esta empresa".

"Esa cuestión-agregó- era realizada por un cuerpo enteramente aparte y diferente del directorio, como una junta de licitaciones", dijo Peña.

Entre 1985 y 1986, la junta de licitación en YPFB desapareció por disposición del gobierno con el fin de que la labor de licitaciones sea desarrollada por una agencia de licitaciones contratada por el gobierno.

Las agencias, opinó el presidente de YPFB, trabajan imperfectamente y dejan un saldo que debe ser decidido y definido a nivel de directorio, por lo que está sobrecargado en tareas.

"No conozco a ninguna empresa petrolera del mundo en la que el directorio tenga que ver con adquisiciones. Esta es área muy específica y especializada de la industria petrolera, en la que mecanismos especializados definen y trabajan".

Preguntó Peña lo que puede ocurrir con un miembro del directorio de YPFB que es ingeniero en minas y que debe decidir en torno a la adquisición de herramientas especiales que se usan en los pozos petroleros: "Solo gente que está muy metida en la industria conoce", agregó.

Los miembros del directorio apenas reciben una información somera en torno a las adquisiciones, y es pedir demasiado que, por muy capaz, inteligente y dedicación que tengan, esas decisiones no pueden ser asumidas por el directorio, afirmó Peña.

#### TIPO DE CAMBIO (en bolivianos)

EE.UU.-dólar venta	3.2800
EE.UU.-dólar compra	3.2800
Inglaterra-libra	6.4239
Alemania-marco	2.1648
Japón-yen	0,0258
Chile-peso	0,0099
Argentina-austral	0,0006
Brasil-cruzeiro	0,0352
Perú-inti	0,000074

#### MINERALES

Estaño - 2,80 dólares la libra fina
Oro - 365,75 dólares la onza troy
Plata - 4,24 dólares la onza troy
Piombo - 0,34 dólares la libra fina
Antimonio - 1,650 dólares la TM
Bismuto - 2,80 dólares la libra fina
Wolfram - 36,00 dólares la ULF
Zinc - 0,60 dólares la libra fina

#### AGROPECUARIO (toneladas)

Cacao (dic)	550,00
Café (nov)	550,00
Azúcar (mar)	200,00
Soja (dic)	200,00
Trigo (nov)	110,00
Cebada (nov)	110,00
Patata (abr)	110,00

#### Bolsa Boliviana de Valores S.A.

Concentrado diario de operaciones con CEDES 17 Oct. 1990  
Monto: 16.962.920 (valor nominal en Bs) - \$US 5.187.437  
Volumen negociado: 7.892 títulos

Serie	Número Títulos	TASA DESCUENTO		TASA RENDIMIENTO	
		MAX.	MIN.	MAX.	MIN.
ME	1.631	15,18	15,00	15,74	15,04
MN	3.896	36,15	36,00	36,77	36,25
MV	2.365	15,00	15,00	15,13	15,04

#### CAISSE DES DEPOTS DE DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

#### LICITACION PUBLICA N° C3D/30/90

C3D, a nombre y por cuenta de

#### CAJA NACIONAL DE SA

Invita públicamente a las empresas calificadas para presentar sus ofertas para la provisión

#### MEDICAMENTOS

Plazo de presentación de propuestas: 19 de noviembre de 1990 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas: 19 de noviembre de 1990 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día 22 de octubre de 1990

Consultas iniciales del interior sobre especificaciones técnicas, podrán hacerse a las oficinas de la C3D

Valor del pliego: Bs 300.-

Calle: Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379453  
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

### Explotación de litio Se entregaron propuestas para licitación internacional

Las tres agencias encargadas de contratar servicios y adquirir bienes para el Estado boliviano, presentaron al Complejo de Recursos Evaporíticos del Sal de Uyuni (CIRESU) las propuestas en tiempo y presupuesto, que demandará una convocatoria internacional para explotar el litio de Uyuni.

El informe fue proporcionado por el director de CIRESU, Guillermo Manrique, quien afirmó que el gobierno deberá, ahora, escoger una de las propuestas que las agencias CD3 francesa, OSP de Naciones Unidas y la Crown Agents, de Gran Bretaña, han presentado a CIRESU.

Las propuestas fueron elaboradas sobre la base de lineamientos generales que elaboró la Universidad Técnica de Potosí y que aprobó el directorio de CIRESU, donde participan representantes del gobierno y de instituciones de Potosí.

El viaje del ministro de Minería a Potosí, para participar en una reunión del gabinete económico, ha impedido definir la agencia que realizará el proceso de licitación internacional para explotar el litio de Uyuni, donde existen 5 millones toneladas de ese metal, las reservas más importantes del mundo.

Manrique afirmó que tras la elección de la agencia, el Ministerio de Minería definirá la fecha de la próxima reunión del directorio de CIRESU, con el fin de que éste apruebe los términos de la convocatoria a licitación. La convocatoria internacional para explotación de litio, fue definida después que el gobierno anuló, a me-

diados de este año, un contrato suscrito el 9 de abril con la norteamericana Lithium Corporation of América, para la explotación monopolista del litio durante 40 años.

Una presión popular logró obtener la anulación del contrato, calificado como "leonino" y contrario a los intereses del país, y consiguió el compromiso del gobierno para llamar a una licitación.

Según los lineamientos elaborados por la Universidad de Potosí, la explotación del litio puede durar 25 años mediante la forma de arrendamiento o "joint venture" (riesgo compartido), entre el Estado y una empresa privada.

### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

#### SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA

##### TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

Comunicación a la industria financiera del 15 de octubre de 1990

En Porcentaje

BANCOS	MONEDA NACIONAL S.P.V.			MONEDA NACIONAL E.U.V.			MONEDA EXTRANJERA			COMISIONES POR TRANSACCIONES BANCARIAS (CIB)
	TASA DE PRESTAMOS	TASA DE DEPOSITOS	TASA DE PRESTAMOS (NETO)	TASA DE PRESTAMOS (NETO)	TASA DE DEPOSITOS	TASA DE PRESTAMOS (NETO)	TASA DE DEPOSITOS	TASA DE PRESTAMOS (NETO)		
ESTADO	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	1,00
COMERCIAL	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	1,00
INDUSTRIAL	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	1,00
FINANCIERA	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	1,00
OTROS	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	1,00
PROMEDIO DEL SISTEMA	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	21,00	18,25	18,25	1,00

NOTAS: M.N. = Mon. Nal., sin descuento de valor.  
M.E. = Mon. Extranjera, con descuento de valor.  
M.V. = Mon. Venezolana.  
AL NETO = Al vencimiento.  
\$ Sin descuento.

### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

SEMANA 42/90  
EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA POR INTERMEDIO DE LA SUBGERENCIA DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO ANUNCIA LA EMISION DE:

CERTIFICADOS DE DEPOSITO NEGOCIABLES CD's. REGISTRADOS EN LA COMISION NACIONAL DE VALORES EN LAS SIGUIENTES SERIES Y CANTIDADES:

SERIE	MONEDA	CANTIDAD VAL NOMINAL
CDMN-A4290	Bs. 20.000.000.-	Cantidad : 20.000 VI. Nominal : 1.000 Plazo en días : 28 Fecha de Emi. : 17-Oct-90 Fecha de Ven. : 14-Nov-90 T. de Desceto. : 36,00% T. de Rdmtó. : 37,04%
CDMN-B4290	Bs. 2.000.000.-	Cantidad : 2.000 VI. Nominal : 1.000 Plazo en días : 91 Fecha de Emi. : 17-Oct-90 Fecha de Ven. : 16-Ene-91 T. de Desceto. : 37,84% T. de Rdmtó. : 41,84%
CDME-A4290	\$US. 21.000.000.-	Cantidad : 21.000 VI. Nominal : 1.000 Plazo en días : 28 Fecha de Emi. : 17-Oct-90 Fecha de Ven. : 14-Nov-90 T. de Desceto. : 15,00% T. de Rdmtó. : 15,18%
CDME-B4290	\$US. 2.000.000.-	Cantidad : 2.000 VI. Nominal : 1.000 Plazo en días : 91 Fecha de Emi. : 17-Oct-90 Fecha de Ven. : 16-Ene-91 T. de Desceto. : 15,18% T. de Rdmtó. : 15,79%
CDMV-A4290	\$us. 6.000.000.-	Cantidad : 6.000 VI. Nominal : 1.000 Plazo en días : 28 Fecha de Emi. : 17-Oct-90 Fecha de Ven. : 14-Nov-90 T. de Desceto. : 15,00% T. de Rdmtó. : 15,18%
RESUMEN		M.N. 22.000 Bs 22.000.000 M.E. 23.000 \$us. 23.000.000 M.V. 6.000 \$us. 6.000.000

#### NOTAS:

- Las tasas de Descuento y Rendimiento son promedios ponderados de la Subasta de fecha 17-Oct-90.
- Los remanentes de la presente emisión podrán ser adquiridos en la Bolsa Boliviana de Valores, a partir del día 18-Oct-90.

Anuncie en PRESENCIA 68 agencias en toda la República

### PNUD/OSP

#### LICITACION PUBLICA NACIONAL OSP/BOL/340/405

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

#### INVITA

A las empresas constructoras nacionales legalmente constituidas a presentar propuestas para la CONSTRUCCION DE LA PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUA POTABLE EN YACUBI

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse a partir del 18 de octubre de 1990, en las Oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ  
Edificio Santa Isabel  
Avenida Arce 2529  
Bloque "C", 2do. Mezzanine  
Fax 2-357447  
Telfs. 329156-362174

PNUD/OSP COCHABAMBA  
Edif. Cámara de Comercio  
Calle Sucre E - 0336  
2do. Piso, of. 14  
Telfs. 24867-24965-29069  
Fax 25590

PNUD/OSP SUCRE  
Caserón de la Capellanía  
Calle San Alberto No. 413  
Telf. 25994  
Casilla No. 156  
Telex No. 2688

PNUD/OSP TARIJA  
Federación de Empresarios Privados  
Calle Bolívar No. 413  
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso  
Telfs. 22737-23072

El PNUD/OSP recibirá las propuestas en sobre cerrado y sellado únicamente en su Oficina de la ciudad de La Paz, en la dirección antes mencionada, hasta el 22 de noviembre de 1990 a horas 12:00 y procederá al acto de apertura del Sobre "A", con los documentos de precalificación a las 15:00 del mismo día.

EL VALOR DE LOS DOCUMENTOS DE LICITACION ES DE Bs. 150.-

### Se discute en comisión legislativa el cambio de política respecto a Chile

Chile desarrolle una política nuclear a un artefacto nuclear, debería preocuparnos. La política ha postulado un enfrentamiento bélico de la "primera nación", afirmó el presidente de la Comisión de Política Exterior de la Cámara Nacional de Diputados, Juan Pereira Fiorillo. Pereira Fiorillo al postular la importancia del vecino país, dijo que el gobierno no pedirá al gobierno un cambio de política respecto a Chile.

relieve la fabricación de bombas y destaquen sólo un punto de tranquilidad en las relaciones bilaterales con Argentina, Perú y Bolivia, que son países que tiene diferencias limítrofes pendientes con Chile.

Frente a esa situación, anunció que en los próximos días presentará un proyecto de resolución que recomienda al gobierno, por intermedio de la cancillería, que modifique la política internacional con relación a Chile. Asimismo exhortará a mantener en forma permanente el tema del enclaustramiento marítimo y pedirá a Chile el cumplimiento del tratado de 1904.

**DEFENSA DE DIPUTADOS**  
El presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, Reynaldo Vásquez, dijo que el fortalecimiento bélico de Chile hace peligrar las relaciones y el equilibrio de la región.

El hecho de que se haya puesto de manifiesto la fabricación de una bomba similar a un artefacto nuclear, debe llamar la atención al gobierno, añadió.

### Diputados auspiciarán seminario sobre infancia

de organismos internacionales. Jueces de familia, catedráticos universitarios y entendidos en materia del derecho de familia y del menor.

Navajas, al clausurar la reunión, dijo que Bolivia ratifica la Convención de los Derechos del Niño de las Naciones Unidas y ha adquirido el compromiso de adaptar su legislación a las normas de la Convención de las Naciones Unidas.

# Senadores solicitaron destitución del presidente y directores del LAB

Mediante un proyecto de resolución no aprobado, que fue presentado ayer en la Cámara de Senadores por el parlamentario de ADN, Juan Luzio, apoyado por miembros del MIR y del MNR, se solicitó el cambio inmediato del presidente y directores del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), por haberse extralimitado en sus funciones al adquirir dos aeronaves AIRBUS para la empresa.

El proyecto de resolución que fue leído en la sesión, causó serias controversias en la bancada del Acuerdo Patriótico. Como emergencia de esta situación, el subjefe de Acción Democrática Nacionalista, Guillermo Fortún se hizo presente en el Congreso Nacional para evitar la aprobación del documento e intentar modificar el proyecto original.

El dirigente político logró su objetivo al hacer suspender la sesión por falta de "quórum" y postergar el tratamiento del tema hasta las 15:00 horas de hoy jueves.

El proyecto de resolución fue elaborado como consecuencia del informe oral de los ministros de Planeamiento, Finanzas y Transportes, quienes se presentaron en la Cámara alta el 28 de agosto para explicar los motivos por los cuales el directorio del LAB autorizó el desembolso de 400 mil dólares para formalizar la compra de dos aeronaves AIRBUS, sin el consentimiento del Consejo de Economía y Planificación (CONEP-PLAN).

El proyecto de resolución afirma que la compra de las dos aeronaves contraviene las disposiciones legales vigentes, debido a que no existe un estudio técnico de factibilidad y factibilidad. Además, señala que la compra de las dos aeronaves le significa al país

cubrir 40% de su capacidad de endeudamiento con una inversión de 160 millones de dólares.

El proyecto dejó entrever que aún hay discrepancias en el Acuerdo Patriótico, y que a un año y dos meses de gobierno no logró controlar la conducta de sus representantes en el Parlamento.

El presidente del Senado, después de suspender la sesión por falta de "quórum", dijo que no existen divergencias en el Acuerdo Patriótico. El tema será considerado hoy de acuerdo al reglamento de debates.

Debo recordar, añadió el presidente del Senado, que existe otro proyecto de resolución que no solicita el cambio de personas, sino que recomienda al Lloyd Aéreo Boliviano modificar su política administrativa.

El Acuerdo Patriótico, anunció,

respaldará una modificación de la política de administración del LAB y no el cambio de personas.

Fortún admitió que no existe coordinación en las acciones del Poder Ejecutivo y el Legislativo. Sin embargo, remarcó que esto no puede tomarse como una división del Acuerdo patriótico.

"Nosotros, dijo, como Poder Ejecutivo fijaremos en los próximos días una posición sobre el tema y la transmitiremos a la Cámara de Senadores".

Como Poder Ejecutivo, reiteró, no coincidimos con el cambio de personas, sino con una modificación en la administración de la política del LAB. En virtud de los hechos que se sucedieron ayer en el Senado, se prevé que el documento será modificado en su parte resolutive, e introducirá una censura al presidente y directorio del Lloyd Aéreo Boliviano.

### A LOS PACIENTES DE LA Dra. URSULA BECK

Por motivo del sensible fallecimiento de la Doctora, se les insinúa pasar a recoger sus datos personales, en el plazo de 60 días, a partir del lunes 22 de octubre, en la Clínica Alemana.

La Paz, 18 de octubre de 1990



COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ

## INVITA:

a los profesionales y personeros relacionados con el Sistema Financiero de nuestro país al SEMINARIO DEBATE sobre la REALIDAD DE LOS BANCOS Y EL SISTEMA FINANCIERO EN BOLIVIA.

### PROGRAMA

- Hs. 15:35 TEMA 4 "La Ley General de Bancos y la Democratización del Crédito".  
Disertante: Lic. Armando Méndez M. - SUB-SECRETARIO DEL TESORO GENERAL DE LA NACION
- Hs. 16:15 Comentarista: Lic. Javier Cuevas Argote - DIRECTOR DE LA UNIDAD DE ANALISIS DE LA C.E.F.P.B.  
Preguntas y respuestas.
- Hs. 16:30 **INTERMEDIO**
- Hs. 16:40 TEMA 5 "El Sistema Financiero no bancario su importancia y perspectivas".  
Disertante: Ing. Carlos Cardozo - GERENTE GENERAL MUTUAL LA PAZ
- Hs. 16:55 Comentarista: Lic. Hugo Rivas - FONDISCO (INGOSI)  
Preguntas y respuestas.
- Hs. 17:45 TEMA 6 "Algunas Propuestas Fundamentales a la Reforma de la Ley General de Bancos".  
Disertante: Lic. Raúl Bauda - PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA.  
Comentarista: Lic. Luis Vizcarra Cruz - VICE-PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DEL BANCO DE LA PAZ.
- Hs. 17:55 Preguntas y respuestas.
- Hs. 18:35 TEMA 3 "La Ley General de Bancos, la línea Privada y el futuro".  
Disertante: Lic. Fernando Kempff - VICE-PRESIDENTE DE ASOBAN  
Comentarista: Lic. Juan Carlos Benavente - DIRECTOR DEL INSTITUTO DE UDARTE  
Preguntas y respuestas.
- Hs. 18:50 TEMA 7 "El Futuro de la Banca Estatal y los Créditos de Inversión al Desarrollo en Bolivia".  
Disertante: Lic. Ramón Rada Velasco - PRESIDENTE DEL BANCO DE ESTADISTAS.  
Comentarista: Lic. Juan Antonio Morales - DIRECTOR DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES DE LA U. CATELICA BOLIVIANA.  
Preguntas y respuestas.
- Hs. 19:00 TEMA 8 "Breve Discurso".  
Disertante: Lic. Oscar Acosta - PRESIDENTE DEL COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ.
- Hs. 19:05 Panel de Discusiones: Con la participación de los disertantes y comentaristas.
- Hs. 19:35 CLAUSURA: A cargo del Lic. David Illarco, Ministro de Finanzas.

Modérateur: Lic. Oscar Acosta - PRESIDENTE DEL COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ.

Auditorium Palacio de Comunicaciones  
Al teléfono 354523 del Colegio de Economistas de La Paz.  
Edificio: EL CONDOR piso 7 hasta el jueves 19:30.  
Refrigerio.  
Materiales

EL DIRECTORIO

**PRESENCIA**  
CENTRAL TELEFONICA  
3 7 2 3 4 4

**PRESENCIA AGENCIA EL ALTO**  
Avisos económicos, comerciales, suscripciones.  
Oficina Av. 12 de Octubre  
Tels. 813154 - 55  
(frente a la H. Alcaldía)

¿SABIA USTED QUE EN BOLIVIA EXISTE MAS DE MEDIO MILLON DE MINUSVALIDOS?



## A NUESTRO REPRESENTANTE

# ROBERTO NELKEMBAUN

## FELICIDADES

### PRIMER LUGAR EN EL GRAN PREMIO " INTEGRACION DEL ORIENTE "

### PRIMER LUGAR EN EL GRAN PREMIO " INTEGRACION DE PANDO "

# TOYOTA BOLIVIANA

### Amenazas terroristas llegan a Palacio de Gobierno

Los servicios de seguridad de Palacio de Gobierno fueron reforzados desde ayer, como consecuencia de llamadas telefónicas anónimas, que anunciaron la existencia de bomba en su interior.

"Hay un ajuste de medidas de seguridad", dijo el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández. Sin embargo, no hay necesidad de inquietarse, porque estas medidas de seguridad se adoptan en varias entidades públicas y privadas.

El comandante de guardia recibió un llamado anónimo que originó un mayor control a los ciudadanos que ingresan a Palacio de Gobierno. Mientras tanto, miembros de la brigada antiterrorista hicieron una inspección por todas las instalaciones.

El ministro de la Presidencia, al señalar que se recibieron varios llamados telefónicos, aseguró que no había posibilidad de que existiera una bomba en Palacio de Gobierno.

Al ser consultado sobre denuncias de que algunos policías estarían extorsionando a varios ciudadanos, dijo que los casos concretos deberán ser puestos en consideración del Ministerio del Interior, para que tome las medidas que correspondan.

### Debido a bajos precios Líneas aéreas extranjeras se abastecen de combustible en Bolivia

Varias líneas aéreas extranjeras han comenzado a aprovisionarse de Jet fuel boliviano, considerado el de precio más bajo del mundo tras el conflicto en el Golfo Pérsico, afirmó ayer el gerente de comercialización de YFPB, Roger Longarich.

Líneas aéreas argentinas, paraguayas, brasileñas y peruanas han optado por llegar a Bolivia y realizar semanalmente sus vuelos con el fin de abastecerse de combustible en los aeropuertos de La Paz y Santa Cruz.

"Los aviones llegan con poca carga y pocos pasajeros para salir con los tanques llenos de Jet fuel boliviano", afirmó el ejecutivo.

Longarich informó que un galón de Jet fuel en Bolivia (de 3,7 litros) cuesta 1,15 dólares, mientras que en el mercado internacional se cotiza en 1,35 la misma cantidad.

La llegada de aviones con bandera extranjera ha aumentado desde hace 20 días aproximadamente, según el ejecutivo de YFPB.

Desde entonces, la demanda del Jet fuel también ha subido, según el alto funcionario, lo que ha obligado a YFPB a producir más combustible de avión en detrimento de la producción de kerosene.

Longarich dijo que, normalmente, el consumo del combustible para aviones alcanzaba a 8,5 millones de litros por mes; con la presión de las empresas extranjeras ha subido a 11,1 millones de litros.

En la sesión de honor que se realizará el viernes próximo, en conmemoración del 442 aniversario de fundación de La Paz, la Alcaldía distinguirá a varias personalidades e instituciones paqueñas. Con el grado de servicios distinguidos recibirán el Escudo de Armas, Huascar Cajías K. Yolanda Bedregal y Gastón Velasco.

En el grado de servicios especiales serán distinguidos la institución Unión de Mujeres de América-capítulo Bolivia, la antigua farmacia Colón, Humberto Rada de la Peña, Tito Yupanqui, Rodolfo Aliaga, Juan Rodríguez Vera y 22 meritorios funcionarios y trabajadores municipales.

La ordenanza municipal correspondiente dispone para el día sábado 20 de octubre el embanderamiento de los edificios públicos y privados con las enseñas nacionales y de La Paz.

El programa de conmemoración del aniversario paceño empezó a desarrollarse a principios del presente mes con entrega de obras, actos culturales, seminarios, concursos y otros.

La parte central del programa se realizará los días viernes, sábado y domingo próximos. El viernes se inaugurará el Centro Municipal de Zoonosis en Chasquipampa. A horas 18:30 habrá una sesión de honor del Concejo Municipal, donde se entregarán las distinciones.

El sábado por la mañana, las instituciones paqueñas y las autoridades municipales depositarán ofrendas florales al pie del monumento a Alonso de Mendoza. A horas 11, se oficiará una misa de Acción de Gracias.

El programa de la noche continuará con la "noche Paceña" en el tambo Quitríncho.

El domingo 21 en la plaza Abaroa se inaugurará la feria del medio ambiente y a horas 11 se ofrecerá una retreta en el Montículo.

### Alcaldía distinguirá a varias personalidades

En la sesión de honor que se realizará el viernes próximo, en conmemoración del 442 aniversario de fundación de La Paz, la Alcaldía distinguirá a varias personalidades e instituciones paqueñas. Con el grado de servicios distinguidos recibirán el Escudo de Armas, Huascar Cajías K. Yolanda Bedregal y Gastón Velasco.

En el grado de servicios especiales serán distinguidos la institución Unión de Mujeres de América-capítulo Bolivia, la antigua farmacia Colón, Humberto Rada de la Peña, Tito Yupanqui, Rodolfo Aliaga, Juan Rodríguez Vera y 22 meritorios funcionarios y trabajadores municipales.

La ordenanza municipal correspondiente dispone para el día sábado 20 de octubre el embanderamiento de los edificios públicos y privados con las enseñas nacionales y de La Paz.

El programa de conmemoración del aniversario paceño empezó a desarrollarse a principios del presente mes con entrega de obras, actos culturales, seminarios, concursos y otros.

La parte central del programa se realizará los días viernes, sábado y domingo próximos. El viernes se inaugurará el Centro Municipal de Zoonosis en Chasquipampa. A horas 18:30 habrá una sesión de honor del Concejo Municipal, donde se entregarán las distinciones.

El sábado por la mañana, las instituciones paqueñas y las autoridades municipales depositarán ofrendas florales al pie del monumento a Alonso de Mendoza. A horas 11, se oficiará una misa de Acción de Gracias.

El programa de la noche continuará con la "noche Paceña" en el tambo Quitríncho.

El domingo 21 en la plaza Abaroa se inaugurará la feria del medio ambiente y a horas 11 se ofrecerá una retreta en el Montículo.

### El próximo 12 de noviembre Paz Zamora viaja al Japón

El Presidente Jaime Paz Zamora confirmó su visita al Japón, para asistir a los actos de coronación del nuevo emperador Akihito, que se realizarán el 12 de noviembre próximo en Tokio.

La visita presidencial responde a un invitación cursada por el gobierno japonés, para que asista a la mencionada ceremonia. La comitiva será reducida y el Presidente buscará contactos con funcionarios gubernamentales y representantes del sector privado, "a fin de captar recursos para inversiones en Bolivia".

Durante su visita, se reiteró, se reunirá con representantes del gobierno del Japón para asegurar varias líneas de créditos para financiar proyectos de desarrollo.

El informe difundido por la Cancillería de la República, destaca la visita presidencial porque el gobierno de Japón tendría que financiar del 30 al 40 por ciento del programa de integración energética con el Brasil.

Asimismo, se han presentado otros requerimientos de créditos, entre los que se menciona el destinado a la remodelación del aeropuerto de El Alto.

### EN VENTA CONSULTORIO MEDICO

Consta de 3 ambientes, baño, depósito, con equipos modernos (ecografía, EKG Siemens) en funcionamiento.

Ubicado en Av. Ballivián, esq. calle 14 (Calacoto).

Referencias: Teléfono 795686

### Informe oficial del BID

## Se aprobó crédito de \$US 80 millones para programa eléctrico

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobó un préstamo de 80 millones de dólares, para un programa de generación, transmisión y distribución de energía eléctrica. Tiene la finalidad de satisfacer la demanda nacional.

El informe fue proporcionado por el director ejecutivo por Uruguay, Paraguay y Bolivia ante el BID, Juan Carriaga, quien señaló que el directorio de esa institución financiera aprobó ese nuevo crédito.

Según esa autoridad, en los últimos tres años el BID aprobó préstamos para Bolivia por un total de 410,7 millones de dólares, destinados a la ejecución de una serie de proyectos.

Señaló que el objetivo del programa es el de incrementar la generación de electricidad para satisfacer la demanda nacional, reducir las pérdidas de energía eléctrica, mejorar la confiabilidad y calidad del servicio y fortalecer institucionalmente a los organismos ejecutores.

El crédito contempla la ejecución de los siguientes componentes:

A) GENERACION. Comprende la adquisición, montaje y puesta en marcha de cuatro turbinas de gas, con capacidad nominal total de aproximadamente 100 MW, que se instalarán en Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y Tarija, y un motor diesel que se instalará en Trinidad.

Asimismo, incluye obras civiles para distintas centrales de generación y los trabajos de ampliación de instalaciones, para el suministro de gas natural a las nuevas centrales de Sucre y Cochabamba.

B) TRANSMISION. Comprende la provisión de equipos, materiales y servicios de construcción y montaje, para las nuevas líneas de transmisión de 230 KV entre Corani y Valle Hermoso, y entre Valle Hermoso y Vinto; ampliación de las correspondientes subestaciones terminales; ampliación de la subestación de Vinto, construcción de la subestación de Senkata y adquisición e instalación de bancos capacitores de 65

KV y 115 KV en las subestaciones de Catavi, Vinto, Potosí y Kenko.

C) DISTRIBUCION. Comprende la provisión de equipos, materiales y servicios de construcción y montaje, para la ampliación y remodelación de los sistemas eléctricos de distribución y subtransmisión asociada, en los municipios de Cochabamba, Santa Cruz y Aledaños.

D) INSTALACIONES GENERALES. Comprende instalaciones y equipos de soporte, consistente en sistema de supervisión y control, comunicaciones y computación, así como vehículos y equipos de mantenimiento y redes de subtransmisión y distribución.

E) FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL. Comprende capacitación de personal y apoyo institucional.

El proyecto será ejecutado por: Empresa Nacional de Electricidad, Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Cochabamba, Cooperativa Rural de Electrificación y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

### Ministro de Planes Karachipampa no empezará a...

El gobierno hablo... si sobre sus posib... taciones. En este... que Karachipampa... a funcionar este... ministro de Planes... que García.

Añadió que para q... polimetalúrgica entre... namiento, es indispu... a un acuerdo de ties... do (joint venture) con... presa extranjera.

Lamentó que hasta... se hayan presentado... interesadas en la ad... de Karachipampa, q... gobierno dispuso a... otros seis meses el p... viciación pública.

"Somos claros al se... no hay recursos para... operaciones, no se po... a la etapa de funcio... jo.

Agregó que en la... mantuvieron algun... con instituciones ex... nas, se explicó la s... nómica nacional y la... ciones gubernamen... región.

Así, manifestó, se... cursos comprometi... tramo caminero de la... Libertadores, la am... aeropuerto y varios... turísticos.

Al mismo tiempo, a... ministro de Planemien... mó sobre las gestio... el gobierno, para enc... ciamiento destinado... los problemas de agu... departamento y el m... del hospital Bracava...

El mismo tiempo, a... ministro de Planemien... mó sobre las gestio... el gobierno, para enc... ciamiento destinado... los problemas de agu... departamento y el m... del hospital Bracava...

## COB planteará aumento general de sueldos

-El jueves 25 se realizará ampliación nacional de dirigentes

En esa reunión, dijo el dirigente, se hará una evaluación de las movilizaciones que están realizando los diferentes sectores y se definirán las futuras medidas que asumirá el movimiento sindical.

"Debido a los múltiples problemas y a la falta de atención del gobierno, la COB determinó realizar un ampliado nacional", dijo.

La situación económica de los trabajadores se ve afectada por la escasa capacidad adquisitiva de los salarios y por la "arremetida oficial", que se observa en la aprobación de leyes, códigos y otras disposiciones, para consolidar su política "neoliberal".

El ampliado servirá para que los diferentes sectores, que no encuentran respuestas del gobierno a sus problemas, hagan conocer su posición y las medidas que se podrían adoptar.

Los dirigentes de la central de trabajadores harán conocer también las resoluciones que se aprueben en el seminario interno de la COB, a realizarse este fin de semana.

Al respecto, Rivera afirmó que el seminario del comité ejecutivo de la COB permitirá dar un nuevo enfoque a la lucha de los trabajadores en el futuro, para garantizar que las movilizaciones logren una respuesta favorable del gobierno.

Explicó que en las actuales condiciones, el país está afectado por la crisis del Golfo Pérsico, porque "el gobierno está utilizando ese conflicto para incrementar el precio de los carburantes, medida que es rechazada por los trabajadores".

Los dirigentes de la central de trabajadores harán conocer también las resoluciones que se aprueben en el seminario interno de la COB, a realizarse este fin de semana.

Al respecto, Rivera afirmó que el seminario del comité ejecutivo de la COB permitirá dar un nuevo enfoque a la lucha de los trabajadores en el futuro, para garantizar que las movilizaciones logren una respuesta favorable del gobierno.

Explicó que en las actuales condiciones, el país está afectado por la crisis del Golfo Pérsico, porque "el gobierno está utilizando ese conflicto para incrementar el precio de los carburantes, medida que es rechazada por los trabajadores".

### Superado...

Con la aceptación... 200 bolivianos en espe... peró el estado de em... clarado por los trabaj... nicipales de La Paz, H... quin Barrionuevo, se... conflictos del Sindica... sector.

El bono ofrecido p... palidad consiste en... aceite, y un quint... otro de harina y otro... Por tanto, señalo... se suspenden inmedi... medidas de presión q... ron el 10 de octubre... de huelga y el p... de emergencia.

## "No es necesario aumentar el precio de los carburantes"

Se condonará el 100% de deuda de las mutuales

Bolivia tiene la ventaja de que se autoabastece de carburantes. No se justifica que se reaccione con alzas en los precios, en función al comportamiento del mercado internacional. Ahora no es necesario aumentar el precio de los hidrocarburos en el país.

El criterio fue expresado de manera categórica por el ministro de Finanzas, David Blanco, quien con esos términos se refirió al último análisis de la consultora Müller y Asociados, donde se indicaba que el gobierno debería proceder a elevar los precios de los carburantes en el mercado interno.

Sobre el mismo tema, el ministro de Planeamiento, Enrique García, dijo que "es una opinión respetable, pero el gobierno debe hacer un análisis global de la situación económica".

No quiso comentar la posibilidad de que una mayor demora en el alza de los precios de los carburantes, tendría un mayor costo en el futuro.

En el manejo económico, insistió, se debe hacer análisis de todos los indicadores, para luego adoptar la decisión más correcta.

MUTUALES

Por su parte, el ministro Blanco dijo que luego de análisis conjuntos entre los ministerios de Fi-

anzas y Asuntos Urbanos, se dispuso aprobar un proyecto por el que se condona el total de la deuda externa de las mutuales.

Un anterior proyecto contemplaba la condonación del 70% de esta deuda y el pago del 30% restante, para conformar un fondo especial que administre FONVI.

### Superado...

Con la aceptación... 200 bolivianos en espe... peró el estado de em... clarado por los trabaj... nicipales de La Paz, H... quin Barrionuevo, se... conflictos del Sindica... sector.

El bono ofrecido p... palidad consiste en... aceite, y un quint... otro de harina y otro... Por tanto, señalo... se suspenden inmedi... medidas de presión q... ron el 10 de octubre... de huelga y el p... de emergencia.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ  
AÑO DEL CINCUENTENARIO DEL  
COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA

### COMUNICADO

El Directorio del Colegio de Arquitectos de La Paz, comunica a los participantes en el XIII Concurso Premio "EMILIO VILLANUEVA" que aprobado el informe de Jurado Calificador en todas sus partes, se procederá al acto de premiación el día viernes 19 a Hs. 19:00 en la Casa del Arquitecto.

Los proyectos y concursantes declarados ganadores del concurso son los siguientes:

**PREMIO EMILIO VILLANUEVA:**  
PROYECTO: "JARDIN BOTANICO ACHOCALLA"  
Arq. Paul Ascarrunz Dietrich  
Arq. Carlos Dávalos Yoshida

**MENCIONES:**  
PROYECTO: PARADOR TURISTICO "TAKESI"  
Arq. José Machicao  
Arq. Jorge Gutiérrez

PROYECTO: "TEATRO NACIONAL DE ARTE"  
Arq. Patricia Terrazas Sagárnaga

Mayores informaciones deberán ser recabadas en la Secretaría del Colegio de Arquitectos de La Paz.

## ¡ATENCIÓN!

Damas y damitas de La Paz Ya...  
En esta primavera...

**Norma Malin**  
CON LA DULZURA DE LA...  
PARA LA TERNURA DE TU...

Con la natural y mod...  
COSMETODINAMIA

...la línea Apícola e Hipoalergénica activada con:  
● JALEA REAL ● MIELNECTAR  
● POLEN DE FLORES Y CERA VIRGEN DE ABEJAS

Más la alta profesionalidad personalizada de nuestra EXPERTA ESTETICISTA Sra. Lourdes T. de Arispe, quien, a solicitud de su numerosa y entusiasta clientela, brinda sus servicios en su Gabinete de Estética Integral, ubicada en:

- Centro de Moda - Local 31 P.B., Calle 21 Nº 8240 SAN MIGUEL
- Informes y/o reservas de hora en: Tel.: 79.33.29
- Zona CENTRO: Tel.: 351608 - Salón Florería CARITA, Edif. CLUB DE LA PAZ (Obelisco), en horario comercial.

...y esta Fantástica Oferta PRIMAVERA

Por solo \$us. 40.00 o su equivalente le otorgamos:

- Una limpieza profunda de cutis (al estilo APISBOL)
- Un panel cosmético compuesto de:
  - 1 Leche de limpieza c/CERA
  - 1 Crema nutritiva c/JALEA REAL
  - 1 Loción Tonicante c/POLEN
  - 1 Crema Humectante c/POLEN
- y toda la orientación cosmética para la atención de tu...

¡OFERTA LIMITADA...APROVECHELA!

Según comandante del Ejército

Carrera armamentista de Chile desequilibra la paz en América

La carrera armamentista que emprendió Chile, con apoyo de Inglaterra, fue calificada ayer como "un elemento negativo" que pone en riesgo el actual equilibrio de paz en el continente...

Añadió que los países de la región tendrían que realizar esfuerzos para equilibrar la situación, a través del equipamiento y potenciamiento de las fuerzas armadas de cada país.

proceso de integración para el desarrollo de los pueblos, el jefe militar afirmó que "esa posición es ponderable".

"Existe un clima de acercamiento, de entendimiento y quisieramos acercarnos más para crear mercados latinoamericanos, compartir nuestras tecnologías, practicar deporte e intercambiar nuestras culturas", remarcó.

"Entonces, esta carrera, que comienza Chile, entrará como fenómeno perturbador del clima de paz y entendimiento entre todos los países de América", afirmó.

Reiteró que al país no le conviene de ninguna manera. (Esta carrera armamentista) porque estamos empeñados en hacerle la guerra a la dependencia, a la pobreza, a la falta de vivienda y a la carencia de protección a la salud.

El criterio expresado por el comandante del Ejército, Gral. Guido Sandoval, se constituyó en la primera reacción militar después que la prensa internacional revelara la existencia de una "bomba con características estratégicas", desarrollada en Chile con apoyo tecnológico de Inglaterra.

"Toda carrera armamentista es irracional y traería mayores conflictos en el continente", dijo el Gral. Sandoval, al recordar el desastre provocado en Hiroshima y Nagasaki, donde explotó un arma similar que es de exterminio total que no distingue al enemigo del amigo.

Con referencia a la posición de las Fuerzas Armadas del país, explicó que la institución castrense se encuentra abocada a la guerra contra la pobreza, la miseria y en constituirse en factor de desarrollo del país.

"Lamentaríamos mucho que tal cosa suceda en América Latina", dijo al reiterar que el peligro está en una ruptura del equilibrio en América Latina.

Con relación a la posición de los presidentes de la mayoría de las naciones del continente, sobre su intención de consolidar un

Embajador de la URSS

Gorbachov recibió premio Nobel por su aporte a la paz mundial

La decisión del Comité Nobel noruego se debe al eminente papel desempeñado por Mijail Gorbachov en la evolución del proceso mundial de paz y a la importancia que tiene la "perestroika" para los destinos del mundo.

"Acogemos con satisfacción la noticia de la concesión del Premio Nobel de la Paz de 1990 al presidente de la URSS, Mijail Gorbachov", declaró ayer el embajador de la Unión Soviética, Tajir B. Durdiev.

Durante los últimos años, el mundo cambió radicalmente. La confrontación Este-Oeste ya es cosa del pasado. La guerra fría ha sido sepultada. Las relaciones entre los países mejoran y crece el papel de la ONU. Todo esto es fruto de la nueva mentalidad política y, claro está, al presidente de la URSS le pertenece un gran mérito estos cambios, añadió.

"El Comité Nobel dio lo merecido a Mijail Gorbachov por sus pasos decisivos para el mejoramiento de las relaciones internacionales", dijo. Expresó que la concesión del premio ha coincidido con

lo que llamamos "otra Europa", "otra Unión Soviética", "otro mundo". Se trata de cambios en el plano universal que cohesionan a las personas en su afán de fortalecer la paz y estrechar la colaboración.

En general, la concesión del premio es testimonio de una apropiada evaluación de la política soviética y de apoyo a la "perestroika", así como una valoración muy alta del aporte personal de Mijail Gorbachov al establecimiento de un nuevo orden político en el mundo y a la formación de nuevas relaciones entre los estados y pueblos.

Explicó que los debates que finalizaron en la Asamblea General de la ONU, demuestran que la "perestroika" es acogida en el mundo como aspecto de significado global. Con su éxito se ligará la evolución positiva del mundo y el saneamiento de las relaciones internacionales.

El apoyo que ha obtenido la "perestroika" y la nueva mentalidad en el mundo, se deben a que éste ha madurado para los cam-

bios y que hay cansancio para la "guerra fría", el armamentismo y las más diversos problemas modernos que enfrenta la comunidad mundial. El mundo necesita una nueva política.

En cinco años de "perestroika" nuestro país ha dado un cambio revolucionario en todas las esferas de la vida política, económica y humanitaria, dijo, y que se ha logrado una mayor apertura de la sociedad soviética que ha contribuido a afirmar la confianza internacional. La confrontación cedió su lugar al diálogo. Se operan profundos cambios en la situación estratégica militar y política en Europa. Se están creando nuevas estructuras de la seguridad europea, basadas en los niveles gradualmente reducibles de tropas y armamentos y amplias medidas de confianza en el terreno militar. Se puede hablar, dijo, de la auténtica apertura en las conversaciones de Viena sobre la reducción de fuerzas convencionales en Europa, lograda gracias a la cooperación entre la URSS y los EE.UU.

Atentado dinamitero en cárcel de Oruro

ORURO, 17 (PRESENCIA).- Cuatro cargas de dinamita colocadas en la pared del sector norte del Penal de San Pedro, explotaron a las 19:00 horas de hoy, registrándose sólo daños materiales de consideración. Se desconocen las causas que motivaron este atentado que presumiblemente hubiera permitido la evasión de los reclusos.

Los organismos de seguridad del Estado fueron movlizados y se evidenció la existencia de cuatro forados, de aproximadamente 50 centímetros de diámetro, como resultado de cuatro explosiones en serie que se produjeron, "para volar presumiblemente la pared de la cancha polifuncional, que da a la calle Tte. León, en el sector de esta ciudad".

El Alcalde de la penitenciaría local, suboficial Angel Flores Romero, confirmó a PRESENCIA, que no se registro ninguna evasión o fuga, porque los internos se encontraban en el segundo patio del recinto carcelario el momento que se produjo la explosión.

Detalló que los organismos especializados en explosivos, inteligencia, bomberos y radiopatrullas, investigan los antecedentes, para dar con el autor o los autores del hecho, que causo alarma en la población de la zona norte de la ciudad.

A las 21:30 horas se constituyó en el Penal de San Pedro, el comandante de Policía coronel Hernán Cortez Saavedra, quien ratificó que se realizan las investigaciones respectivas, para esclarecer este atentado, que podría tener vinculaciones con una posible fuga de los reclusos.

La carencia de medios y falta de sistemas de seguridad, anteriormente posibilitó la fuga de Enrique Gordillo, considerado un pez gordo del narcotráfico y se conoce de acuerdo a informes de los mismos reclusos, que en varias oportunidades, quienes cumplen condenas y sanciones legales impuestas, deben "prestar" sus candados, para que los celadores "aseguren" sus celdas.

El Penal de San Pedro tiene una población estimada en 170 personas, entre hombres y mujeres, además de algunos niños "cautivos" que viven junto a sus progenitores.

Presidente Jaime Paz "Hotel Presidente es prueba de que en Bolivia se puede invertir"

El Hotel Presidente es una prueba de que en Bolivia se puede construir e invertir, señaló el Presidente de la República, Jaime Paz, en la ceremonia de inauguración de ese hotel de cinco estrellas.

A tiempo de destacar el valor de ese esfuerzo empresarial, por parte de la familia Dueri, dijo que se inserta en el "torrente incontrolable de progreso al que se está encauzando el país", debido a un cambio de forma de pensar y actuar de las nuevas generaciones.

Estableció la diferencia entre quienes edifican y los que "decean hacer de la destrucción un oficio", calificando a estos últimos como pequeños grupos nostálgicos del pasado, que no podrán impedir el crecimiento de Bolivia.

"La confianza de los bolivianos en el país es también la confianza de la comunidad internacional", dijo el primer mandatario haciendo referencia al respaldo que el Fondo Monetario Internacional ha expresado al plan macroeconómico de Bolivia.

Añadió el dato del "ranking" del FMI, según el cual el país se ubica en primer lugar durante este mes, por el cumplimiento de sus metas económicas, estabilidad y confianza internacional.

Por su parte, el propietario del Hotel Presidente, Miguel Dueri, manifestó su satisfacción por ver concluida una obra proyectada hace 22 años.

Subrayó que el triunfo se basó en la "constancia, en no claudicar antes las dificultades y, sobre todo, en la confianza depositada en el país donde uno vive".

El nuevo hotel, el tercero de cinco estrellas en La Paz, ha generado empleo para 200 personas, siendo resultado del trabajo profesional de técnicos, ingenieros y del apoyo que brindaron a la obra instituciones financieras, como el Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco Mercantil, añadió.

La ceremonia contó con la presencia del ministro de Industria, Comercio y Turismo, Guido Céspedes; la Directora Nacional de Turismo, Hortensia Vallotón; el Alcalde Ronald Mac Lean, parlamentarios y representantes del cuerpo diplomático en el país.

Según presidente de YPFB

Renuncia de directores está prevista en reglamento de la empresa

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, afirmó ayer que la renuncia de los cinco miembros del directorio de YPFB no contiene críticas a ejecutivos de la empresa.

Fernando Campero, Ramiro Moreno, Alvaro Ugalde, Luis Prudencio y Julio Sanjinez presenta-

ron su renuncia, en forma conjunta, al ministro y a la vez presidente del directorio, debido a presuntas irregularidades cometidas por ejecutivos de la empresa en la concesión de contratos de operación petroleros, según informes de prensa.

Ratificando declaraciones for-

muladas por el presidente de YPFB, Rafael Peña, el ministro de Energía señaló que los miembros del directorio presentaron renuncia a sus funciones en cumplimiento con el D.S. 22201, que crea la Junta directiva estatal y establece la duración de un año para el ejercicio de las funciones en el directorio.

PRESENCIA literaria Notas inéditas del acontecer cultural del país y del exterior TODOS LOS DOMINGOS

Ministerio de Educación y Cultura. Convocatoria a Concurso de Méritos. Considerando: Ministerio de Educación y Cultura mediante la Dirección de Educación Urbana y de conformidad al convenio de la Confederación de Trabajadores de Educación Boliviana, convocó a Concurso de Méritos, al Magisterio Departamental de Santa Cruz, para optar cargos en la Dirección Distrital de Educación Urbana, de conformidad con las disposiciones establecidas por el Código de Procedimiento Administrativo y el Reglamento del Escalafón. El resultado de las reuniones sostenidas con la Federación de Maestros Urbanos de Santa Cruz y la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, indicó una serie de irregularidades en el proceso de selección y calificación de expedientes de los maestros postulantes señalados en la convocatoria a Concurso de Méritos en junio del presente año. En consecuencia de la situación presentada y considerando la gravedad de las autoridades superiores de educación, es necesario que se regularice el proceso de selección, por lo que se convoca al Magisterio Urbano de Santa Cruz, una convocatoria a Concurso de Méritos; CONSIDERANDO: Anular la convocatoria a Concurso de Méritos del Ministerio de Educación y Cultura en junio del presente año, mediante la cual se ha convocado al Magisterio Urbano de Santa Cruz, a optar los cargos jerárquicos de la administración de la Dirección Departamental de Educación Urbana. El Ministerio de Educación y Cultura en tiempo oportuno convocará a un nuevo Concurso de Méritos al Magisterio Urbano de Santa Cruz. Hágase saber y cúmplase. Mariano Baptista Gumucio Ministro de Educación y Cultura

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION URBANA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS El Ministerio de Educación y Cultura por intermedio de la Dirección General de Educación Urbana y de conformidad a la Resolución Ministerial N° 2565 de fecha 15 de octubre de 1990, cuya parte Resolutoria indica lo siguiente: Art. 1º.- Anular la Convocatoria a Concurso de Méritos dispuesta por el Ministerio de Educación y Cultura en junio del presente año, mediante la cual se ha convocado al Magisterio Urbano de Santa Cruz, a optar los cargos jerárquicos de la administración educativa de la Dirección Departamental de Educación Urbana de Santa Cruz. Art. 2º.- El Ministerio de Educación y Cultura en tiempo oportuno convocará a un nuevo Concurso de Méritos al Magisterio Urbano de Santa Cruz. Convoca a Concurso de Méritos al Magisterio Urbano del distrito de Santa Cruz, para optar los cargos jerárquicos de la administración educativa conforme al Código de la Educación Boliviana. I. CARGOS EN CONCURSO 1.- Dirección Departamental de Educación Urbana 2.- Dos Supervisorías de Educación Pre-Básica 3.- Seis Supervisorías de Ciclo Básico (6 ciudad y 1 provincial) 4.- Cuatro Supervisorías de Ciclo Intermedio 5.- Cuatro Supervisorías del Nivel Medio (1 diurna, 1 nocturna, 1 provincial y 1 privada) 6.- Una Supervisoría de Educación Comercial, Bancaria y Administrativa. 7.- Una Supervisoría de Educación Física y Deportes 8.- Una Supervisoría de Educación de Adultos y No Formal 9.- Una Supervisoría de Educación Técnica Vocacional 10.- Una Supervisoría de Educación Musical. II. DE LOS PARTICIPANTES.- 1.- Tienen derecho a participar todos los docentes urbanos del distrito en que se encuentran en actual servicio y para los ciclos, niveles y modalidades donde desempeñan sus funciones docentes. 2.- En el caso de no presentarse por lo menos tres concursantes a cada Supervisoría en Concurso, o los postulantes no cumplieran los requisitos establecidos en la presente convocatoria, para conformar tema se declarará desierto el concurso, debiendo llamarse a nuevo concurso dentro de los 60 días de recibidos los informes en el Ministerio de Educación y Cultura. III. DE LOS REQUISITOS.- 1.- Todo postulante para su participación deberá cumplir con lo determinado por los Arts. 216 y 223 del Código de la Educación Boliviana de acuerdo al cargo que se postula y los Arts. 54 y 55 del Reglamento del Escalafón Nacional, corroborado por la documentación correspondiente. 2.- No tener SETENCIÓN EJECUTIVA en procesos judiciales, administrativos ni sindicales. 3.- Para el cumplimiento del Art. 55 del Reglamento del Escalafón Nacional el tribunal, organizará, mediante voto directo y secreto, consulta por ciclos, para las Supervisorías, y de la totalidad del personal docente del distrito para la Dirección Departamental. 4.- El resultado porcentualizado de la consulta servirá para que el Director General de Educación Urbana elabore las listas correspondientes. IV. DE LA PRESENTACION DE EXPEDIENTES.- 1.- La solicitud de participación en el Concurso se efectuará mediante memorial dirigido al Director General de Educación Urbana y presentado, junto al expediente profesional, a la Dirección Departamental correspondiente; con copia a la Federación Departamental de Trabajadores de Educación del Distrito. 2.- El expediente deberá estar organizado de acuerdo a lo establecido por el Art. 24 del Reglamento del Escalafón Nacional. V. DE LA CALIFICACION DE EXPEDIENTES Y CONSTITUCION DEL TRIBUNAL.- 1.- La calificación de expedientes se realizará en sujeción a lo dispuesto por el Reglamento del Escalafón Nacional en sus Arts. 24 y 34, se lo hará en presencia de los interesados, sin embargo, la ausencia de alguno de ellos no impedirá ni anulará el puntaje otorgado. 2.- En concordancia con el Art. 57 del Reglamento del Escalafón Nacional, el tribunal calificador de primera instancia estará constituido de la siguiente manera: 2.1.- Presidente: Un Delegado de la Dirección General de Educación Rural de Santa Cruz, institucionalizado. 2.2.- Secretario: Director Departamental de Educación Urbana. 2.3.- Vocal: Delegado de la COD de Santa Cruz. 2.4.- Vocal: Delegado de la C.T.E.U.B. VI. DEL PROCESO DEL CONCURSO Y CRONOGRAMA.- 1.- El Tribunal de Calificación de primera instancia elevará informe circunstanciado del proceso de calificación a su cargo, fenecidos los plazos y términos dentro del tercer día. 2.- El Tribunal de Apelación, recibido el informe que se señala en el punto anterior, resolverá las apelaciones en el término de tres días. 3.- El Director General de Educación Urbana y lo hará ante el Sr. ministro de Educación y Cultura. caso al tercer día de recibido el informe y lo hará ante el Sr. ministro de Educación y Cultura. 4.- La designación de autoridades se efectuará dentro de los 10 días siguientes de haber sido recibido el informe de el Ministerio de Educación y Cultura. 5.- El proceso de calificación, consulta y apelaciones de los tres distritos se superará al siguiente cronograma. PRESENTACION EXPEDIENTES Hasta el 5 de noviembre CALIFICACION Del 6 al 16 de noviembre APELACIONES Hasta el 26 de noviembre CONSULTA DE ASCENDIENTE Entre el 3 y 7 de diciembre La Paz, octubre de 1990 DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

# Sacerdote católico belga: Sectas religiosas crean incertidumbre e inseguridad

El pluralismo religioso de Bolivia ha creado inseguridad, incertidumbre y relativización por los conflictos que crea como producto del fanatismo, afirmó el sacerdote belga Franz Damen, experto en sectas de la orden Passionista.

"Una secta para la Iglesia Católica es un grupo alternativo. Actualmente, se ha creado un pluralismo religioso compuesto por distintos grupos que se dedican a denunciar a otros grupos religiosos mayoritarios", dijo.

Al definir a las sectas, afirmó que son grupos minoritarios que se sienten marginados y despreciados por grupos religiosos grandes.

Agregó que la táctica de estos grupos pseudo-religiosos es disolver a los miembros de la Iglesia Católica, hablando mal de ella. Lo cual, logra producir dudas y aversión.

"Sin embargo -puntualizó-, lo más importante es que las sectas ofrecen a la gente marginada de los sectores populares otros modos de vivir la fe cristiana, que resultan atractivos para la gente".

Citó como ejemplos ambientes sociales donde muchas comunidades se han desintegrado o muchos migrantes se sienten abandonados y desarraigados, y dijo que "estos grupos para-religiosos ofrecen la posibilidad de pertenecer a una comunidad pequeña y sencilla donde se sienten

acogidos, reciben atención y apoyo".

Asimismo, explicó que a los seguidores que no se sienten valorados e integrados en la Iglesia Católica, las sectas se presentan como una "religión de laicos", sin clero ni jerarquía, donde todos, incluyendo las mujeres, pueden ser elegidos por la misma comunidad para ejercer un ministerio.

Consultado sobre el método proselitista de estos grupos, Damen dijo que "no sólo hacen ofertas, sino que también se empeñan en vender su producto, recorriendo a visitas domiciliarias, predicando en lugares públicos, con campañas de evangelización y cruzadas, y promesas de ayuda económica. Es un asunto que molesta mucho".

Al referirse al financiamiento de las sectas, el sacerdote informó que consiguen ayuda de su "iglesia madre", generalmente perteneciente a los Estados Unidos, la cual recoge fondos para sostener a las "Iglesias hermanas" de América Latina.

"La misión de las sectas es ideológica: fomentar entre la población un comportamiento de aceptación, pasividad e indiferencia, y dividir a los pueblos para que el imperialismo internacional pueda imponerse sin dificultad. A la vez, tiene que callar y detener el avance de la Iglesia Católica, que está comprometida con los sectores desposeídos y que denuncia las injusticias", agregó.

# Por quiebra del Banco Progreso COSSMIL perdió \$US 2,5 millones

Entre los actos de corrupción e irregularidades que se produjeron en la Corporación de Seguro Social Militar (COSSMIL), ayer se conoció que esa institución perdió dos y medio millones de dólares por la quiebra del Banco Progreso.

El ministro de Defensa, Héctor Ormachea, reconoció que COSSMIL fue manejada en los últimos 15 años con irregularidad y malos negocios, situación que llevó a la quiebra.

Las deudas de esa entidad, dijo, hasta hace poco sobrepasaron los 15 millones de bolivianos. A ello se suman los adeudos por concepto de aportes, que tiene pendientes la Fuerza Aérea Boliviana.

Agregó que los malos manejos de COSSMIL están siendo investigados. El caso ha sido entregado a la Contraloría de la República, para que empiece a girar notas de

cargo contra los responsables administrativos de la empresa.

A pesar de la situación deficitaria de la institución, el ministro anunció que este domingo será inaugurado en la ciudad de Cochabamba el Hospital Militar N° 2 y los primeros días de noviembre será entregado el Hospital Militar de Trinidad.

**SANCION PARA RESPONSABLES DE QUIEBRA DE COSSMIL**

La Unión de Militares en Retiro ha solicitado, al ministro de Defensa, poner freno a la corrupción y sancionar a los culpables de la quiebra de COSSMIL.

La solicitud, enviada por los militares en retiro desde la ciudad de Santa Cruz, señala: "Con sorpresa, incertidumbre e indignación, hemos conocido los hechos delictivos que están penados por ley y por los reglamentos que norman la vida de nuestras Fuerzas Armadas".

Agrega: "Estamos sorprendidos porque el patrimonio de COSSMIL, que alcanzó en sus mejores épocas a 80 millones de dólares, haya sido reducido actualmente a una situación de quiebra de la institución aseguradora, de la cual usted es el presidente de la Junta Superior".

"Sabemos, que no se ha apresado a los corruptos y ladrones, ni se ha sancionado a los culpables de las malas administraciones y manejos dolosos de nuestro patrimonio, a pesar del postulado del presidente de la República, de llevar adelante la revolución moral del comportamiento", indica la carta.

"Los militares en retiro, ante esta situación", dice el documento, "solicitamos que se empiece a sentar precedente en las Fuerzas Armadas y particularmente en COSSMIL, sancionando en forma ejemplarizadora a los culpables de los malos manejos".

# Ministro de Finanzas Presupuesto 1991 será "realista"

El Ministerio de Finanzas anunció que el presupuesto general de la nación para 1991 puede ser superior al presupuesto de este año. "Desearnos tener el presupuesto lo más realista posible", declaró el ministro de Finanzas, Helga Salinas, quien menciona que el mes pasado empezó a preparar el presupuesto de base para 1991 con la revisión de la clasificación de rubros de los próximos días, el sistema computacional de detalles menores.

Hasta fines de este mes, se tendrán los presupuestos de base para la asignación de prioridades efectuarán con las que dependen de la Tesorería General de la Nación.

Para las empresas que tienen créditos, el Ministerio de Finanzas, en coordinación con la política fiscal y las variaciones económicas, que se preparan para preparar su presupuesto, señaló la autoridad.

De acuerdo con la ley, no van las cosas, que tener hasta fines de primer borrador, que irá a ser analizado por el ministerio y, posteriormente presentado a comisión legislativa.

El presupuesto de inversión central del Estado este año, fue de 2.800 millones de bolivianos. De acuerdo a los informes preliminares, ejecutar no más del 100%, principalmente a que plió el programa de cales.

El presupuesto general aprobado para superior en algo más relación al ejecutado.

Al insistir sobre la preparación un presupuesto, la subsecretaría dijo que se debe hacer entender a la ciudadanía que no tendrán recursos, pero que se cumplirá.

El ex-subsecretario actual subsecretaría de Finanzas, Armando Méndez, dijo que el TGN tuvo un déficit de aproximadamente 300 millones de bolivianos ingresos programados, se tradujo en la reducción de gastos, para mantener el presupuesto necesario.

# Subsecretaría de Presupuesto Estado atenderá en mínimo porcentaje demanda universitaria

Los requerimientos de presupuesto adicional, por parte de la Universidad Boliviana, son de aproximadamente 20 millones de bolivianos. El Estado estaría en posibilidades de conceder un soporte no superior al 20% de esta demanda.

La afirmación se debe a la subsecretaría de Presupuesto del Ministerio de Finanzas, Helga Salinas, quien aclaró que no se tiene nada definido aún. Precisamente ayer empezaron las negociaciones con representantes de cada universidad.

Las universidades del país tienen presupuestado este año, entre la subvención del Tesoro General de la Nación y su coparticipación en los impuestos internos, aproximadamente 150 millones de bolivianos, indicó.

La subsecretaría expresó su esperanza de que hasta fines de esta semana, podría llegarse a una definición en las negociaciones con las casas superiores de estudio.

Luego de señalar que cada universidad tiene problemas específicos, dijo que el gobierno podrá cooperar en la medida de sus po-

sibilidades, sin que ello signifique poner en riesgo la estabilidad económica nacional.

La autoridad expresó que existen algunas universidades que están haciendo los mayores esfuerzos para racionalizar sus gastos, pero que lamentablemente no ocurre lo mismo con otras.

El país vive en una etapa de crisis económica y como el Estado se ve en la obligación de restringir sus gastos, para adecuarlos a las reales posibilidades, lo mismo deberían hacer las universidades, insistió.

Consultada sobre las demandas, indicó que sólo la UMSA pide un presupuesto adicional de aproximadamente 11 millones de bolivianos y entre todas se llega a unos 20 millones.

De ese monto, sólo un mínimo porcentaje podrá ser atendido por el gobierno en la presente gestión. Se verá la forma de reprogramar pagos para el próximo año o encontrar otras formas de lograr ingresos, manifestó.

En esta etapa de crisis económica, reiteró, se tiene que ser imaginativo. No se puede descartar la posibilidad de habilitar un

sistema de matrícula diferenciada, donde paguen más quienes tienen más posibilidades, o abrir una cuenta especial en algún banco para recibir donaciones. Se deben buscar todas las formas posibles de captar más ingresos.

Lamentó que el Ministerio de Finanzas no disponga de la estructura de costos y gastos de la Universidad Boliviana. Se tienen estimaciones que señalan que el costo/alumno/año es superior, en algunos casos, a los que tiene una universidad privada, añadió.

Tomando en cuenta que la universidad boliviana se mantiene con los impuestos que pagan todos los ciudadanos, debería manejarse con total transparencia, informando al pueblo sobre su manejo económico. No se puede aducir autonomía universitaria, para no informar sobre el uso y destino de los recursos que aporta la población, insistió.

Luego de coincidir con otros criterios, sobre la necesidad de mejorar cualitativamente la formación universitaria, dijo que ésta no pasa necesariamente por un incremento en el presupuesto, sino por su racionalización.

# Mercado de EE.UU. se abre para trabajos de artesanía de La Paz

La producción artesanal de tejidos en lanas de alpaca y oveja, trabajada por mujeres capacitadas por CORDEPAZ, será comercializada en los Estados Unidos. La calidad de los trabajos ha determinado una enorme demanda entre asistentes a la Feria Exposición de Santa Cruz.

La información ha proporcionado al jefe del Departamento de Capacitación de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, Roberto Laura Barrón, quien señaló que hasta la fecha se ha capacitado a 1.390 mujeres en el arte del tejido de prendas y telares y en bordado.

Anunció que la gerente de Bienestar Social de CORDEPAZ, Mónica de Palenque, ha establecido contactos con Estados Unidos para promover la venta de esa producción artesanal, que después de ser apreciada en aquel, tuvo aceptación y acogida. Se han

presentado requerimientos concretos de importantes volúmenes.

Dijo que para la comercialización internacional, se perfeccionarán aun más los tejidos porque uno de los requerimientos de Estados Unidos es que la prenda tenga un peso de sólo 500 gramos, porque debe servir de abrigo y ser liviano. Además, debe tener alta calidad por la selección de la lana y su diseño debe ser vistoso.

La lana de alpaca se la convertirá en paño para la confección de abrigos y trajes sastres, también para exportación.

En la primera semana de noviembre se realizará una exposición de la producción en el tambor Quirquincho, para la selección de unidades productivas. CORDEPAZ vinculará a los artesanos con los principales centros de comercialización nacional,

**EL DIRECTORIO, EJECUTIVOS Y PERSONAL DEL BANCO BOLIVIANO AMERICANO, SE ADHIEREN CON PROFUNDO PESOR AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE NUESTRO EMPLEADO Sr. JHONNY ROMAN SALAZAR, POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU Sr. PADRE:**

**† Sr. FERNANDO ROMAN SAAVEDRA (Q.E.P.D.)**

LA PAZ, OCTUBRE DE 1990

Comunidad Educativa Cooperativa Següencoma Ltda. CESEL

El Consejo de Administración, la Dirección General del Colegio "San Ignacio" y personal del Colegio, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la

**† Sra. BERTHA SEGOVIA Vda. de ROCHA (Q.E.P.D.)**

Acaecido en la ciudad de Cochabamba, madre del P. Jorge Rocha, profesor de nuestra institución.

La Paz, octubre 17 de 1990

El Director y Personal de Obras Públicas de la Honorable Alcaldía Municipal se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

**† Sr. EMMO CORNEJO ROCHA (Q.E.P.D.)**

Padre de nuestro Coordinador Técnico Ing. René Cornejo, al cual expresamos nuestra más sinceras condolencias.

La Paz, octubre de 1990

La Familia Meneses Bravo, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del:

**† Sr. EMO CORNEJO RODRIGUEZ (Q.D.D.G.)**

Padre de nuestro dilecto y querido amigo Ing. René Cornejo, y se adhiere al dolor que embarga a la familia.

La Paz, octubre 17 de 1990

*Papá Quico:*  
A un mes de tu partida, no tenemos para tí sino expresiones de amor y gratitud eternas, por las muchas bendiciones que nos prodigaste en los últimos días de tu existencia.  
Tu esposa e hijos:

La familia del que en vida fue

**† Don ENRIQUE PAZ VISCARRA C.**  
Benemérito de la Patria  
**Q.E.P.D.**

Ruega a sus familiares, amigos personales e instituciones a las que perteneció, asistir a la misa que, recordando el mes de su llorado fallecimiento mandará a oficiar el día de mañana, viernes 19, en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, a horas 11:30 a.m.

La Paz, octubre de 1990

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue:



**"Querido Tormentas" † Dr. JORGE ARACENA VACADOLZ (Q.D.D.G.)**

Recordado eternamente en nuestros corazones. Tu madre, esposa, hijos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y sobrinas invitan a los familiares y amigos a la misa que recordando los 7 meses de su inesperada partida se mandará a oficiar en la Iglesia Matriz de Tupiza el día de mañana jueves 18 de octubre de 1990, a las 19:00 p.m.

### Argentina hipotecó reservas oro para aumentar liquidez

BUENOS AIRES, 17 (REUTER).- Argentina hipotecó sus reservas de oro por un monto de 140.000 onzas de oro de sus reservas de 54,6 millones de dólares, para sus reservas liquidas en divisas, a un precio que si lo hubiera buscado en el mercado, se informó hoy oficialmente.

El Banco Central (BCRA) argentino dijo en un comunicado que la operación se realizó el día 24 de septiembre se formó una comisión de pase de oro con una entidad de reconocido prestigio y experiencia en esta naturaleza.

El BCRA informó que las reservas de oro registradas en julio alcanzaron a 1.421,2 millones de dólares (3.644 millones de onzas), en tanto que las tenencias liquidas en divisas de libre disponibilidad ascendieron en setiembre a 2.298 millones de dólares.

El comunicado del Banco Central agregó que "el 25 de marzo de 1991 se recibieron barras de oro de buena entrega. A través de esta operación de pase se logró una mejora de la calidad del oro... contribuyendo así a su negociabilidad y aceptación por los mercados internacionales".

Fuentes del Central dijeron a Reuter que gran parte de las reservas atesoradas datan desde la creación de la entidad en 1935.

Entre las cuales cabe mencionar una ganancia de liquidez de las reservas... y la obtención de recursos con un costo reducido, inferior al rendimiento de las colocaciones del Banco Central con sus corresponsales (sucursales en el exterior) y sin comisiones".

El comunicado del Banco Central agregó que "el 25 de marzo de 1991 se recibieron barras de oro de buena entrega. A través de esta operación de pase se logró una mejora de la calidad del oro... contribuyendo así a su negociabilidad y aceptación por los mercados internacionales".

Fuentes del Central dijeron a Reuter que gran parte de las reservas atesoradas datan desde la creación de la entidad en 1935.

### Bancarios realizan paro en Nicaragua en demanda salarial

MANAGUA, 17 (AP).- Miles de empleados bancarios fueron al paro hoy en demanda de reivindicaciones salariales, en lo que parece una nueva oleada de presión contra las medidas económicas del gobierno de la presidenta Violeta Barrios de Chamorro.

La Asociación de Empleados Bancarios, que forma parte del Frente Nacional de Trabajadores (FNT), anunció que miles de sus afiliados paralizaron sus labores hoy en demanda de estabilidad laboral, aumento salarial, reasignación de cargos, respeto a convenios colectivos y capitalización de los bancos comerciales.

Alrededor de 12.000 trabajadores de la banca estatal realizaron paros escalonados desde hace dos semanas en busca de esas reivindicaciones, pero hasta ayer no habían recibido respuesta del gobierno.

El paro afecta a unas 197 sucursales bancarias en todo el país, incluyendo al Banco Central de Nicaragua, que rige el sistema financiero nacional.

Los trabajadores bancarios alegan que el gobierno ha descapitalizado la banca estatal como parte de su plan para privatizarla, lo cual según afirman, echaría por tierra los convenios colectivos y la estabilidad laboral.

Mientras tanto, el FNT, brazo sindical del opositor Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), anunció anoche su rechazo a un plan gubernamental para amortiguar los efectos sociales de una reducción de 15.000 plazas del aparato estatal.

El FNT, encabezó las huelgas de mayo y julio pasados que degeneraron en una asonada contra el gobierno.

El jueves pasado, el FNT se retiró de las pláticas de "concertación nacional" iniciadas el pasado 20 de septiembre, en rechazo al plan gubernamental de reducir el aparato estatal, incluyendo a las fuerzas armadas.

Las conversaciones de concertación entre el gobierno, trabajadores y empresarios buscan la firma de un "pacto social" para enfrentar la aguda crisis caracterizada por una hiperinflación, que alcanza ya el 1.000 por ciento.

El plan gubernamental de "conversación ocupacional" plantea la renuncia voluntaria a cambio de la cual el gobierno pagaría cuatro meses de salario a cada renunciante, más un préstamo equivalente a ocho meses de salario para montar un pequeño negocio.

También plantea que cada empleado estatal garantice su empleo mediante la cotización de un 10 por ciento de su salario, por un año, para un fondo de desempleo.

### Según alto funcionario

## Brasil no firmará Tratado de no Proliferación Nuclear

WASHINGTON, 17 (EFE).- Brasil no firmará el Tratado de no Proliferación Nuclear (TNP) destinado a detener el desarrollo de armas nucleares, según declaraciones de un alto funcionario brasileño en Washington.

El secretario de Ciencia y Tecnología de Brasil, José Goldemberg, lo afirmó así en una entrevista concedida al periódico "The New York Times", aunque reanudó la reciente promesa efectuada por el presidente brasileño, Fernando Collor de Mello, de que Brasil no realizaría pruebas atómicas.

La suscripción de dicho tratado, que fue propuesto ya hace 20 años y obliga a las naciones firmantes a permitir inspecciones internacionales en sus instalaciones nucleares, supone sacrificar en parte la soberanía nacional, opinó Goldemberg.

"Existe un fuerte componente de orgullo nacional en todo esto", añadió el secretario, que se encuentra en la capital norteamericana en busca de apoyo en el Congreso de E.E.UU. para la compra de un superordenador IBM que, según dijo, será empleado en el diseño de aviones y en la mejora de predicciones atmosféricas.

Algunos congresistas estadounidenses han pedido que se niegue a Brasil la venta de superordenadores ya que podrían ser empleados en el diseño de armas nucleares.

A pesar de que el Gobierno de Washington no se opone a esas ventas de superordenadores, el Senado ha votado en contra de las mismas a una serie de naciones que han ayudado a Irak, entre las que figura, específicamente, Brasil.

### URSS no retirará ayuda militar a Cuba

KANSAS CITY, E.E.UU., 17 (AP).- La Unión Soviética reiteró hoy que la ayuda militar que ofrece a Cuba no podrá ser retirada hasta tanto sean eliminadas "las razones que la hacen necesaria" y afirmó que "no tienen base" las afirmaciones de que vaya a despojarse el régimen.

Así lo afirmó Vladimir F. Zensky, primer secretario de la embajada soviética en Estados Unidos, ante la 46ta asamblea general de la Sociedad Interamericana de Prensa.

Zensky dijo que a su país se le exige que retire la ayuda económica a Cuba, pero afirmó que procesos internos que vive la Unión Soviética "ya tienen repercusiones" en los diversos niveles de las relaciones entre los dos países.

Sin embargo, Zensky dijo que el problema podría ser enfocado desde otro ángulo, uno realista, que debía enfrentar que quien sería más afectado "por un presunto corte de la ayuda económica" sería el pueblo cubano.

Zensky dijo que también se le exige a la Unión Soviética a que ponga fin a la ayuda militar a Cuba, pero, explicó, "estamos convencidos de que primero tenemos que quitar las razones que la hacen necesaria".

Al mismo tiempo, dijo que le parecía "lógico" decir que las esperanzas de que de un momento para el otro se va a derrumbar la actual estructura de poder en la isla no tiene base.

"En general considero que sería peligroso provocar al gobierno cubano y a sus fieles partidarios porque la reacción a una nueva fuerza de presión podría ser impredecible", dijo.

Afirmó que el mejor camino para resolver las diferencias entre Cuba y Estados Unidos era el de "establecer un constructivo diálogo entre Washington y La Habana sobre una serie de problemas bilaterales y regionales".

### En pocas líneas

#### ARMAS QUÍMICAS CHILENAS

SANTIAGO DE CHILE, 17 (EFE).- El embajador de Argentina en Chile, Oscar Spinoza, dijo hoy en Santiago que es absolutamente falso que haya preocupación por parte de su Gobierno por la supuesta fabricación de armas químicas en Chile. Las informaciones, que se conocieron en Santiago al ser difundidas desde Buenos Aires, señalaban la "preocupación" del Gobierno del presidente, Carlos Menem, por la presunta existencia de un depósito de armas químicas en Chile y la aparente superioridad bélica de este último país.

#### HUELGAS DE TRABAJADORES

BUENOS AIRES, 17 (EFE).- El presidente de Argentina Carlos Menem, firmó hoy un decreto que limita al derecho de huelga de más de un millón de trabajadores de la Administración central, empresas estatales, maestros y empleados de hospitales públicos. El jefe del Estado recurrió a esa medida en momentos en que se prepara un paro general convocado por la "CGT-Azopardo", una de las dos fracciones en que se dividió la Confederación General del Trabajo (CGT), única central sindical que responde al Partido Justicialista (peronista) en el Gobierno.

#### REBOTE INFLACIONARIO

LIMA, 17 (REUTER).- El ministro de Economía, Juan Carlos Hurtado Miller, no cree que se produzca un rebote inflacionario en Perú mientras aumenta la preocupación de economistas privados sobre el futuro del programa de estabilización puesto en marcha hace dos meses. Al analizar los primeros 60 días de su drástico programa antiinflacionario, Hurtado Miller dijo que se pondrá en marcha una sustancial reforma tributaria en noviembre para elevar la recaudación al 15, por ciento desde el 3,5 por ciento actual.

#### PROTESTA POR VISITA DE REYES

SANTIAGO, 17 (REUTER).- Cuatro siglos y medio después de la conquista española, un grupo de indios Mapuches sigue pidiendo por la devolución de sus tierras ancestrales y ocupó hoy una iglesia santiaguina para protestar la visita a Chile de los reyes de España. Los indios Mapuches ocuparon pacíficamente la Iglesia San Francisco y exigieron una audiencia con el rey para plantearle su centenario disputa por la tierra.

#### SANDINISTAS INAUGURAN LINEA AEREA

MANAGUA, 17 (REUTER).- Ex funcionarios del pasado gobierno sandinista Nicaragüense inauguraron hoy una línea aérea denominada Central American Airlines (CAAL), que operará entre Managua y Miami con un Boeing 747-200. Berty Lewites, exministro de Turismo, dijo que el 68 por ciento del capital de la empresa fue aportado por empresarios nicaragüenses, en su mayoría exfuncionarios sandinistas, y el resto por inversores griegos y iraníes.

#### BRASIL PROPONE ELIMINAR MITAD DE SU DEUDA

BRASILIA, 17 (REUTER).- Brasil dejó perplejos a los bancos acreedores con una audaz propuesta para reducir en 20 años el 50 por ciento de su deuda externa, que hasta hoy se consideraba "impagable". La propuesta, concebida bajo la firme promesa de "crecer para pagar", detonó la semana pasada con la fuerza de una bomba en los principales centros financieros del mundo, preocupados por la recuperación de los 117.000 millones de dólares de la deuda brasileña con el exterior - mayor del mundo en desarrollo.

#### OLA DE HUELGAS

LIMA, 17 (AP).- Unos 180.000 maestros estatales efectuaron hoy una huelga nacional de 24 horas en reclamo de incrementos salariales para compensar la inflación, mientras continuaban los paros de 38.000 trabajadores petroleros, ferroviarios, mineros y de los servicios de electricidad del estado. Entretanto, la poderosa Federación Nacional de Trabajadores Mineros, Metalúrgicos y Siderúrgicos del Perú (FNTMMSIP), amenazó con convocar a una huelga nacional indefinida a sus 60.000 afiliados, en apoyo a los 10.000 trabajadores de la empresa Minera del Centro (CENTROMINI), estatal, que paraliza progresivamente sus labores desde el lunes en seis campamentos de los andes centrales al este de Lima.

### Chile explique a América sobre el artefacto nuclear

REUTER).- El gobierno del presidente Patricio Aylwin detalladamente al resto de América el desarrollo de una bomba tan potente como el factor desestabilizador regional por su informe hoy el diario El Comercio.

Como es posible que un país latinoamericano actualmente por un gobierno democrático y pacífico, pueda estar contribuyendo al conflicto en el Golfo Pérsico", dijo el periódico.

Es aceptable que un gobierno con responsabilidades, no ejerza controles mínimos sobre la industria bélica chilena.

El general de Cardoen, Israel Vizueta, dijo el lunes que su empresa "está en una etapa muy preliminar del desarrollo de la llamada bomba de aire-combustible una eficiente preocupación en Perú".

Es de esperar que el gobierno legítimamente presidente Patricio Aylwin, ofrezca una detallada explicación a la opinión pública continental sobre el origen por los fabricantes de armas.

El Comercio.

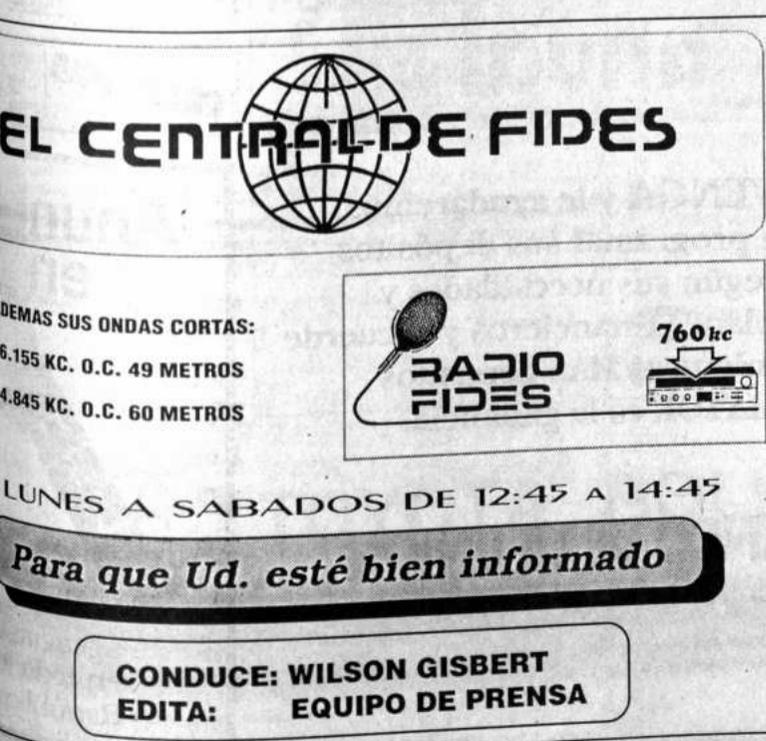
Las posibilidades para todos que después de tan lamentable por el restablecimiento de la democracia un gobierno elegido por oposición al militarismo, precisamente, en factor desestabilizador por su industria bélica", opinó.

Las posibles repercusiones en América que "es evidente, por cierto, que el desarrollo bélico chileno - sobre la cual reanuda el llamado milagro económico de ese país - que los Estados Unidos precisamente se sienten de embarcarse en una escalada armamentaria que el equilibrio estratégico zonal".

En Perú, el gobierno de Santiago no ha dado de Tlaxcalteco, que se refiere específicamente a la "nuclearización de Latinoamérica", manifiesto como se sabe los chilenos operan dos cencas la reina y Longhair, con reactores de cinco toneladas, respectivamente, que en el futuro podrían ser de partida para la fabricación de ar-

latinoamericana la obra del laureado poeta, boliviano PEDRO SHIMOSE

### Historia de la literatura latinoamericana



**EL CENTRAL DE FIDES**

DEMAS SUS ONDAS CORTAS:

- 6.155 KC. O.C. 49 METROS
- 4.845 KC. O.C. 60 METROS

**RADIO FIDES** 760 kc

LUNES A SABADOS DE 12:45 A 14:45

Para que Ud. esté bien informado

**CONDUCE: WILSON GIBBERT**  
**EDITA: EQUIPO DE PRENSA**

# CASAS

## a 20 años plazo

en "VILLA ADELA", ciudad de EL ALTO

### PARA APORTANTES AL FONVI

Terreno de 190 ó 200 m <sup>2</sup>	3 dormitorios
Superficie construida: 78 m <sup>2</sup>	Sala-comedor
	Baño
	Cocina

**30 casas disponibles y totalmente concluidas con financiamiento FONVI**

**MUTUAL LA PAZ**  
La llave de su futuro

**MUTUAL LA PAZ:**  
Oficina principal, Av. Camacho 1336, casi esq. Colon  
SUCURSAL: Ciudad de EL ALTO, calle 2, camino del aeropuerto

Ganadores son tres estadounidenses Academia concedió premios N6bel de Qu6mica y F6sica

ESTOCOLMO, 17 (AP).- Un cientifico norteamericano gan6 hoy el Premio N6bel de Qu6mica y dos compatriotas suyos compartieron el N6bel de F6sica con un investigador canadiense...

estructura interna en los protones y neutrones del n6cleo at6mico, se6al6. Ese conjunto de experimentos "ultrac6pido" de desarrollo de "ultra-estructuras intr6micas de la materia", dijo la Academia.

Qu6mica a Corey, de 62 a6os, dotado con cuatro millones de coronas (700.000 d6lares), despu6s de un largo y desusado debate que demor6 el anuncio de la concesi6n del premio...

URSS propone refer6ndum mundial sobre desarme

NACIONES UNIDAS, 17 (REUTER).- La Uni6n Sovi6tica propuso el martes un refer6ndum mundial sobre pruebas nucleares por parlamentos elegidos en todo el mundo...

El viceministro de Asuntos Exteriores sovi6tico Vladimir Petrovsky dijo al comit6 de pol6tica y seguridad de la Asamblea General...

La supervivencia humana -que es la preocupaci6n en torno a las pruebas nucleares- no puede dejarse a los diplom6ticos...

Urgi6 a la Asamblea General a apoyar la idea de un refer6ndum mundial en torno a pruebas nucleares y sugiri6 que informaci6n sobre c6mo podrian ser realizadas tales encuestas...

Petrovsky dijo que la Uni6n Sovi6tica no ha dirigido ninguna prueba desde octubre de 1989 y estaba preparada para entender esa suspensi6n indefinidamente si los Estados Unidos hacian lo mismo.

Ronald Lehman, el director de la Agencia de Desarme y Control de Armas de los Estados Unidos, declar6 que su pa6s y la Uni6n Sovi6tica estaban reduciendo sus armas nucleares...

A6adi6 que el presidente George Bush estaba "firme en su compromiso del proceso paso por paso" y a una suspensi6n comprensiva de pruebas como objetivo a largo plazo...

Resto del Mundo

"Todavia estamos a tiempo de cambiar", dijo el secretario general de la ONU Javier P6rez Cu6llar, la respuesta de P6rez Cu6llar al anuncio de "declaraci6nes" sobre el suceso...

Reduce precio gasolina LONDRES, 17 (EFE).- La empresa brit6nica, British Petroleum, reduci6 el precio de la gasolina en aproximadamente un tercio...

Deserci6n en ej6rcito sovi6tico MOSC6, 17 (NOVOSTI).- Se deserci6 la fiscalia militar de la URSS, en el 6ltimo corriente los 6rganos correspondientes...

Exigen humanizar sovi6tico MOSC6, 17 (NOVOSTI).- Un efecto frente a la sede del Ministerio de Defensa de la URSS en el centro de Mosc6...

Proponen crear "COCOM" BRUSELAS, 18 (EFE).- El secretario de la OTAN, Manfred Woerner, propuso crear un organismo "con vocaci6n" para el control...

Cosecha de granos récord URSS MOSC6, 17 (REUTER).- La URSS, que enfrenta el desmentido por un mal tiempo...

59 periodistas muertos KANSAS CITY (EE.UU.), 17 (EFE).- Desde saliente de la Sociedad Estadounidense de Periodistas (SPEJ), el estadounidense...

Crisis del Golfo P6rsico MOSC6, 17 (AP).- El secretario de Defensa, Dick Cheney, que se encontraba en esta capital...

32.29 %

% inter6s anual efectivo (\*)

28 %

inter6s anual

Con Nosotros... Los DEPOSITOS A PLAZO FIJO en moneda NACIONAL rinden ganancias diariamente.

VENGA y le ayudaremos a programar sus dep6sitos seg6n sus necesidades y planes financieros...



\*CUANDO LOS FONDOS PERMANECEN SIN RETIROS SIGNIFICATIVOS

PRESENCIA TODOS LOS DIAS

Anuncie en PRESENCIA 68 agencias en toda la Rep6blica

frica - Oceanía

# lanza campaña agrícola enfrentar bloqueo de ONU

**REUTER.** Irak ha lanzado una vasta campaña para producir más alimentos y poder contrarrestar el bloqueo de las Naciones Unidas impuesto a la retirada de sus tropas de Kuwait. El inicio de la temporada de siembra invernal, los funcionarios gubernamentales señalan que lograr un mínimo de autoabastecimiento en materia de cereales, vitales para una dieta equilibrada, depende fuertemente del pan, que actualmente se importa.

El ministro Saoudoun Hammadi ha señalado que se trata de un plan para colocar la economía en "modo de defensa", o en pie de guerra para producir alimentos básicos y abastecer al ejército iraquí.

Los planes de desarrollo en esta etapa están dirigidos a reorganizar sobre esta base", dijo durante una conferencia de prensa el diario gubernamental Al-Jumhuriya.

Como medida, el Consejo de Comando Revolucionario del país sin precedentes de exceptuar a las áreas mínimas que producen granos, para que puedan ser exportados.

Irak también ha ofrecido 100 millones de dólares (320 millones de dólares a las paridades oficiales) en préstamos y equipos, elevó el precio que paga por sus cosechas y arrendó tierras gubernamentales ociosas a precios accesibles.

El Consejo de Seguridad de la ONU impuso un embargo comercial y petrolero a Irak, cuatro días después que el presidente Saddam Hussein invadió Kuwait el 2 de agosto, en un intento por obligarlo a retirarse.

El embargo interrumpió las exportaciones petroleras de Irak, las cuales depende Irak para obtener ingresos con los cuales pagar importaciones de la mayor parte de los repuestos que necesitan sus plantas industriales y equipos militares y más del 80 por ciento de sus alimentos.

Pero, transcurridas más de 10 semanas del sitio, algunos de los estados árabes aliados con Washington contra Saddam indican que dudan de la efectividad del bloqueo.

Y evidencias recogidas en Bagdad hacen pensar que el bloqueo internacional está causando más incomodidades que una real estrechez.

Largas filas se forman diariamente en las panaderías pero suministros racionados de pan, arroz, aceite de cocina, azúcar, té y varios otros productos básicos pueden obtenerse a precios fuertemente subsidiarios.

# S mantiene la esperanza de una guerra en el Golfo

**REUTER.** El enviado soviético al Golfo señaló que mantiene vivas las esperanzas de una guerra en el Golfo y dijo al no que una retirada iraquí de Kuwait sería "optimista a pesar de todo. De otro modo, explicará las razones de su optimismo".

El primer ministro francés Francois Mitterrand y el primer mandatario estadounidense cuyas tropas forman el núcleo de una coalición que amenaza con expulsar a Irak del Golfo, dijo que visitó la semana pasada al presidente Hussein en Bagdad y realiza un viaje de paz a las capitales occidentales en Roma el martes a los periodistas.

Funcionarios italianos dijeron que Primakov, asistente del presidente soviético Mijail Gorbachov, manifestó al primer ministro Giulio Andreotti que Irak, estaría dispuesto a negociar un acuerdo si Occidente no fija ultimátums ni amenaza con una acción militar.

Las Naciones Unidas exigen una retirada incondicional iraquí de todo Kuwait.

Para los Estados Unidos y Gran Bretaña en particular esto significa que Saddam no deberá conservar ninguna de sus ganancias provenientes de su invasión, posición que fue ratificada por el Secretario de Estado norteamericano James Baker el martes.

Bagdad insiste públicamente que la anexión de Kuwait tras su sorpresiva conquista del 2 de agosto es irrevocable. Pero los analistas han leído otro mensaje en un mapa rediseñado que fue distribuido a las misiones iraquíes en el exterior.

La carta mostraba que la nueva décimo novena provincia de Irak contiene unos íre quintos de Kuwait.

El resto, incluyendo los disputados yacimientos y las islas estratégicas, fue asignado a otra provincia, sugiriendo una previsión para el caso en que Saddam decidiera una retirada parcial.

Funcionarios italianos dijeron que Primakov, asistente del presidente soviético Mijail Gorbachov, manifestó al primer ministro Giulio Andreotti que Irak, estaría dispuesto a negociar un acuerdo si Occidente no fija ultimátums ni amenaza con una acción militar.

Las Naciones Unidas exigen una retirada incondicional iraquí de todo Kuwait.

Para los Estados Unidos y Gran Bretaña en particular esto significa que Saddam no deberá conservar ninguna de sus ganancias provenientes de su invasión, posición que fue ratificada por el Secretario de Estado norteamericano James Baker el martes.

# Las dos coreas están en desacuerdo sobre reconocimiento mutuo

**SEUL, 17 (AP).** Los primeros ministros de ambas coreas se manifestaron hoy en airado desacuerdo acerca del reconocimiento mutuo de sus gobiernos respectivos, y el dirigente del Norte acusó a su colega meridional de librar una guerra de nervios.

La sesión inicial de la segunda ronda de conversaciones -los contactos de más alto nivel que se desarrollan entre ambas coreas desde 1945- no ofreció mayores sorpresas, aunque reveló detalles de la espínosa relación bilateral.

La sesión tuvo lugar en Pyongyang, la capital de Corea del Norte, a 105 kilómetros al norte de Seúl. Entre ambas capitales existe una de las fronteras más fuertemente armadas y estrictamente selladas del mundo.

El premier septentrional, Yon Hyong Muk, se preguntó con voz aguda: "¿cómo pueden resolverse los problemas si ambas partes no discuten la verdad, o si buscan irritar los nervios de la otra parte?".

El estallido se produjo luego que el premier de Corea del Sur, Kang Young Hoon, finalizara su declaración inicial, mencionando maneras de poner fin a cuatro décadas de guerra fría y de desconfianzas.

Kang exigió que ambas naciones reconocieran la legitimidad del Gobierno de la Oira- previno que el norte comunista debe poner fin a su "largo mantenimiento política de confrontación y de fomento revolucionario en el sur".

La sesión terminó en un ambiente de fría hostilidad, rehusando ambas delegaciones a estrecharse las manos y culpándose mutuamente de haber hecho declaraciones provocadoras, según despacho de la agencia noticiosa japonesa Kyodo desde Pyongyang.

El premier norecoreano no empleó el título oficial de su colega meridional, dirigiéndose a él como "señor delegado en jefe", cosa que constituyó un deliberado insulto diplomático.

Ambas partes de la dividida nación peninsular han avanzado poco en sus esporádicos contactos.

El premier surcoreano tiene previsto entrevistarse mañana con el jefe del estado septentrional Kim Il Sung, el dictador comunista que más tiempo ha estado en el poder en todo el mundo. Tiene previsto entregarle un mensaje del presidente surcoreano, en que éste subraya la necesidad de realizar una reunión cumbre para discutir las futuras relaciones intercoreanas y la eventual reunificación nacional.

Las conversaciones de los primeros ministros se reanudarán mañana a puertas cerradas. La delegación del sur, compuesta de 90 personas, planea regresar a Seúl el viernes.

Funcionarios surcoreanos dijeron no prever el fin de la hostilidad del norte a menos que ambas partes reconozcan primeramente la legitimidad del gobierno de la otra parte.

# En pocas líneas



**SOLUCION PACIFICA**

**TUNEZ, 17 (EFE).** El primer vicepresidente iraquí, Taha Yasin Ramadan, insistió hoy en la "necesidad de obrar seriamente por una solución pacífica" del conflicto del Golfo Pérsico, en unas declaraciones formuladas tras reunirse con el presidente de Túnez, Zin el Abidin Ben Ali. Ramadan, que llegó anoche a Túnez y hoy viajará a Sudán, explicó que su reunión con Ben Ali fue continuación de la que ya celebraron el pasado domingo, también en la capital tunecina.

**AMENAZAN CON USAR ARMAS**

**AMMAN, 17 (AP).** Un funcionario de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) advirtió hoy que los palestinos podrían recurrir a las armas en los territorios ocupados por Israel, si el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) no toma medidas para protegerlos. Bassam Abu Sharif, asesor político del jefe de la OLP, Yasser Arafat, dijo a periodistas que la organización decidió recientemente intensificar la revuelta iniciada hace 34 meses en la margen occidental y la Franja de Gaza, donde viven 1.5 millón de palestinos.

**NUOVO AVION JUMBO DE 800 PLAZAS**

**TOKIO, 17 (EFE).** El constructor aeronáutico estadounidense, Boeing, está desarrollando un super avión "Jumbo" sucesor del mayor aparato actualmente en servicio, el "B 747", revelaron hoy en Tokio fuentes de la empresa. Joseph Sutter, consejero y ex vicepresidente de Boeing, firma en la que también trabajó como jefe de diseño del "Jumbo", dijo, en una conferencia que pronunciará en esta capital, que el nuevo aparato podrá transportar a 600 personas en vuelos internacionales y 800 en vuelos nacionales de clase económica.

**RACISMO**

**DURBAN (SUDAFRICA), 17 (EFE).** Tres ciudadanos blancos fueron detenidos hoy por la Policía acusados de estar implicados en el asalto a tiros de un autobús de pasajeros negros, en el que murieron seis personas y 27 resultaron heridas. En el ataque, perpetrado el pasado día 9, octubre, fueron empleados fusiles automáticos "AK-47" y "R-1", como los que usa el Ejército sudafricano.

**COMBATES NORESTE DE RUANDA**

**KIGALI, 16 (EFE).** Al menos cien personas murieron en los combates ocurridos el martes entre el Ejército de Ruanda y el Frente Patriótico Ruandés (FPR), en el noroeste del país, según cálculos del Gobierno, difundidos hoy. La fuente no precisó si las bajas se produjeron en el Ejército o el FPR, grupo de refugiados tutsi que, tras treinta años de exilio en Uganda, invadió Ruanda hace dos semanas para derrocar al régimen del presidente, Juvenal Habyarimana, en el poder desde hace 17 años.

PROMOCION POR  
MES ANIVERSARIO



## COMPRANDO EN TOYOTA BOLIVIANA USTED GANA !!!

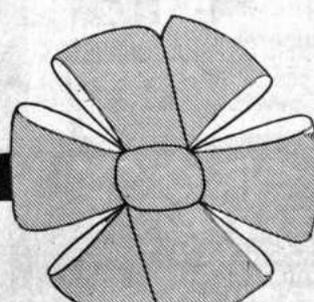
### SORTEAREMOS ENTRE TODOS NUESTROS CLIENTES QUE ADQUIERAN SU VEHICULO TOYOTA EN EL MES DE OCTUBRE :

DOS PASAJES AEREOS LA PAZ - SANTIAGO - LA PAZ  
CINCO DIAS DE DIVERSION Y CUATRO NOCHES EN UN HOTEL DE PRIMERA.  
TRASLADOS DE LLEGADA Y SALIDA  
UN CITY TOUR  
DESAYUNOS

UN VIAJE QUE USTED Y SU PAREJA PODRAN DISFRUTAR PLENAMENTE.



# TOYOTA BOLIVIANA



792277

LA PAZ OFICINA CENTRAL Montes 444 Tel. 351520 TOYOTA CENTER Colombia 440 Tel. 390243 -5 TALLER DE SERVICIO Constancio Vigil 108 Tel. 792277

SANTA CRUZ DEPTO AUTOMOTRIZ Florida 438 Tel.348855 TOYOTA CENTER Ichilo 205 Tel. 341150 TALLER DE SERVICIO Busch y 2° Anillo Tel. 29943

COCHABAMBA Antezana esquina Heroínas E-745 Tel. 26288

TARIJA Ingavi esquina Suipacha Tel. 22240



POLICIA NACIONAL  
COMANDO DEPARTAMENTAL  
LA PAZ - BOLIVIA

## ACLARACION

EL COMANDO DEPARTAMENTAL DE POLICIA DE LA PAZ, RESGUARDANDO LA IMAGEN DE LA INSTITUCION, TIENE A BIEN EFECTUAR LA SIGUIENTE ACLARACION PUBLICA. QUE PREVIA LA REVISION MINUCIOSA DE LOS KARDEX DEL ESCALAFON DE LA OFICINA DE PERSONAL, SE ESTABLECE QUE, EL MAYOR JUAN CARLOS POMMIER BUTRON, MENCIONADO EN LAS PUBLICACIONES DE LOS DIFERENTES ORGANOS DE PRENSA LOCAL Y DEL INTERIOR, COMO CONSECUENCIA DE LOS OPERATIVOS REALIZADOS ULTIMAMENTE POR LOS EFECTIVOS DE LA OFICINA DE ANTI-NARCOTICOS; NO PERTENECE NI FIGURA EN LOS CUADROS DE LA POLICIA NACIONAL.

LA PAZ, OCTUBRE DE 1990  
COMANDO DEPARTAMENTAL  
"RELACIONES PUBLICAS"

Sello: POLICIA NACIONAL - COMANDO DEPARTAMENTAL - RELACIONES PUBLICAS - La Paz - Bolivia

## AVISO PERMANENTE

Entidad Financiera comunica a los siguientes deudores en mora, que mantendrá este aviso permanente, si a la brevedad posible no se apersonan a pagar sus obligaciones pendientes o convenir arreglos en el Dpto. Jurídico (Calle Mercado N° 1046) sin perjuicio de los procesos ejecutivos iniciados o por iniciarse.

### DEUDOR

JISAL LTDA. (Jorge Jiris)  
AGROINDUSTRIAL SAN MARTIN  
(Marco A. Burgoa)  
SOCOIMPEX de (Juan Prado Balcázar)  
FRANCOISE ESTRADA R.  
JAIME ALBA ALDUNATE  
TERESA MOSCOSO URIBIA  
ALBERTO ZAMUR DE UGARTE  
EBCO. EMP. COMERCIAL LTDA.  
de (René Ocampo)  
GLADYS ROCHA ZAMBRANA  
JORGE ALBERTO FERRANDO  
VICTOR AGUILAR DORADO  
ALCIDES ENCINAS LUNA  
BOLTRAN LTDA.  
MIRIAM ALVAREZ RUIZ  
NORMA GARCIA BERNAL  
OSCAR IRIARTE ARAMAYO  
ROBERTO JORDAN MEALLA  
LUIS EMILIANO MONTERREY  
OMAR PINO ICHAZU  
ENRIQUE PRUDENCIO RECACOCHEA  
MARTHA ROMERO ESTENSO  
JAIME TAPIA ALIPAZ  
JOSE COUSULICH AYALA  
JOSE LUIS EDUARDO M.  
ROSARIO SANCHEZ DE HERRERA  
CARLOS ROLANDO RIVERO LAVAYEN  
ANDREA SANCHEZ MALDONADO

### GARANTE

ABDON SALOME ISSA  
  
MARCO ANTONIO BURGOA  
JUAN PRADO BALCAZAR  
CARLOS ESTRADA  
---  
ARMANDO ESCOBARI ASIN  
GERMAN ARANIBAR  
  
ADOLFO CASTILLO ARANA  
AIDE VELASQUEZ A.  
---  
MA. BOLIVIA ROTHE  
ROBERTO DOMINGUEZ  
ALFREDO BUCHON RIVAS  
OLGA SAAVEDRA TAPIA  
---  
LA VICTORIA S.R.L.  
MARIO LANDIVAR SEIFERT  
WALTER ROBLES BERMUDEZ  
ROLANDO ASBUN GARCIA  
LUIS MONJE BARRIOS  
HELENA GIESE  
NORMA CLAROS DE TAPIA  
MARIA PANDO PAPPY  
RAYMI CARRASCO  
ANTONIO HERRERA HEREDIA  
---  
CTRA. ALMTE. CARLOS FERNANDEZ  
NARVAEZ  
WALTER BUSTAMANTE ANDRADE  
RUBEN JAUREGUI O.  
---  
PRIMITIVO GUTIERREZ SANCHEZ  
JUAN RODOLFO ZEBALLOS MEDINA  
---  
JUAN CARLOS DORADO AUZA  
COMERCIALIZADORA ANDINA DE  
(Jorge Rey Siles)  
JORGE CASTRO MENACHO  
NAPOLEON ESCOBAR  
ROBERTO VELARDE  
RAMON ANDONI SABA  
LUIS ALMANZA NATTES  
CAFE ELENITA  
LEANDRO PAJARITO YANA  
NELLY EGUINO VDA. DE EGUINO  
  
DANTE PINO ARCHONDO  
RAMIRO MERCADO DAZA  
LUIS F. BELTRAN HERNANDEZ  
MARIO GARRON ORDOÑEZ  
JULIO CANO ESPEJO  
AUGUSTO PEREIRA MARTINEZ  
ADRIAN SUAREZ VALDA  
CARLOS GUILLERMO CLAROS PAREDES  
NANCY IRAHOLA DE PAZ  
RENE PERALTA AGUIRRE  
FEDERICO VEGA ROCA

ISMAEL MARTINEZ MOLLO  
LUIS GARAFULIC GUTIERREZ  
VICTOR FLORES VELA  
ALMTE. AVELINO RIVERO PARADA  
ANA MARIA URENDA JUSTINIANO  
NILDA RIVERO ALVAREZ DAZA  
JOSE OLART ARINEZ  
MAGDALENA ALDAZOSA DE SUAREZ  
DECORACIONES PARADA de (Gustavo Rey de Siles)  
CASME S.R.L. de (Jorge Castro Menacho)  
ESPERANZA DEL CARPIO DE ARRIEN  
SOFIA YUREIDINI HIZA  
SAMUEL GARRON RETAMOZO  
MIGUEL MAREMBERG  
DAMASA SERRANO  
CARLOS EGUINO EGUINO  
HERNAN TRISTAN Y SRA.  
DOY PAN S.R.L. (Dante Pino Archondo)  
ARMANDO G. TORREZ PEÑALOZA  
LUIS FELIPE BELTRAN HEREDIA  
AIDA GARRON DE BRADBURY  
ESTEFA GUARACHI DE CANO  
ALFREDO OMISTE FLORES  
MARCO ANTONIO DECORMIS  
MARIO RAMIRO DE ALENCAR DURAN  
ANA BEATRIZ DE CAPRILES  
GLADYS IRAHOLA DE TESTA  
LUIS SAUCEDO PAZ



## Computador Macintosh por menos de \$us2000

Ahora usted puede disfrutar de la calidad y comodidad de un Macintosh® a un precio mucho menor del que esperaba. Presentamos al computador Macintosh Classic®. 2 MB de memoria RAM y 40 MB de capacidad en disco fijo, disponibles para todo tipo de aplicaciones: diagramación, bases de datos, hojas electrónicas, procesador de palabras, etc.

El computador reúne todas las características de los sistemas Apple® Macintosh. Monitor, teclado, mouse y software vienen incluidos; incluso con algunos extras de los cuales usted se sorprenderá: capacidad para redes y la unidad de diskette SuperDrive™, que permite leer y grabar archivos MS-DOS, OS/2 y ProDOS®.

En computación...

### Dima

tiene la solución



Distribuidor Autorizado

Edif. Herrmann Piso 3 - Teléfonos: 351070 / 359900 - Fax 391346 - Casilla Postal 11373 La Paz

## CUIDE SU CUTIS con DRULA

Blanquea, quita manchas, barros, pecas y lunares con la garantía de la industria alemana para ambos sexos



- |          |  |
|----------|--|
| CREMAS   | Normal, Reforzado, Fuerte especial y Special para borrar el paso de los años             |
| JABON    | Para una verdadera limpieza profunda   |
| EMULSION | El justo bloqueador solar, para el campo y los deportes                                  |
| ACEITE   | El bronceador ideal con filtro solar   |
| LOCION   | El toque final, evita la transpiración y perfuma delicadamente: Un excelente after shave |

LA PAZ. Tel. 368182 | COCHABAMBA. Tel. 31380 | SANTA CRUZ. Tel. 3-7155 | TARIJA. Tel. 3-32211

Representantes y distribuidores exclusivos en BOLIVIA SISMA LTDA. Casilla N° 510. Tel. 51283. URUO - BOLIVIA

## SUPER LANAS ACRIBOL

TEL. OFICINA: 343484 - 341756  
TEL. FABRICA: 812770

AGENCIAS ACRIBOL LIMITADA

Av. Tumusla No. 684  
Calle Max Paredes No. 624  
Calle Max Paredes No. 653

## SUPER LANAS ACRIBOL

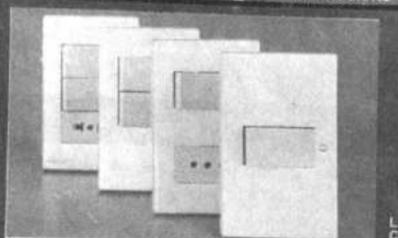
**DISKETTES PARA COMPUTADORAS**  
3.5" Y 5.25" • VARIAS MARCAS • POR MAYOR Y MENOR • PEDIDOS ESPECIALES  
RIDAL BOLIVIA: León de la Barra 722 - Fax 390550 - Cas. 7204

**AMERICAN DENT**  
EQUIPOS, MATERIAL E INSTRUMENTAL MEDICO ODONTOLOGICO  
Yanacocha 441 Gal. Arco Iris Loc. 21 - T. 357690

**Tigre** CERA PARA PISOS  
Mauro Mancilla 861  
(Zona Los Andes) - T. 362182

**PETITA RENT-A-CAR**  
Carriada Stronger 1857-A - T. 327266-379182

**LICORERIA COPACABANA**  
ABIERTA 24 HRS. DIARIAS  
PRECIOS DE AGENCIA  
Héroes del Acre 1577



**INTERRUPTORES ELECTRICOS**  
10 Y 16 AMPERES

**PRESENTE EN EXPOCRUZ 90**  
SERIE HABITAT: El mejor DISEÑO junto a la más ALTA TECNOLOGIA ITALIANA  
LA PAZ: ANCON (BOLIVIA) Isaac Tamayo 824-T.387910  
CBBA.: ANCON (BOLIVIA) Av. Ayacucho 440-T.50586  
STA. CRUZ: EL PORVENIR, 21 de Mayo/Florida-T.322289

## CASA INTERTOYO

REPUESTOS PARA VEHICULOS  
VOLVO • INTERNATIONAL • TOYOTA  
● CENTRAL: Almirante Grau 433 - T. 322111  
Cas. 5650 - Fax 378674  
● SUC. 1: Héroes del Acre 1579 - Tel. 322111  
● SUC. 2: Calle 122 Carretera Oruro (Fila. C. mando Policial)  
● SUC. 3: C. José María Asin 786 / Héroes del Acre  
Pacífico ( Cementerio )

## Argón Lux

FABRICA DE LETREROS LUMINOSOS DE NEON  
Merialca Braun 770 - Tel. 368182

### PORTADOCUMENTOS PARA CONGRESOS

Murillo 1372 - Tel. 366567  
Pastiner Ltda. Juan de la Riva 1428 - T. 366503  
Casilla 12454 - La Paz

**KVERO'S style**  
CONFECCIONES EN CUERO  
GENUINE LEATHER  
Galerías Luz Nivel 2 Loc. 20 - T.340041

Así 40.000 reses se exportaron a Brasil, por Guayaramerín

enero y septiembre... casi 40.000 reses se exportaron a Brasil, por Guayaramerín... incluye ganado menor de 2 años y hembras



Relaves de Itos. La empresa canadiense Hughes Lang Resources, a través de un contrato suscrito con la COMIBOL realiza labores de explotación de mineral en las colas y desmontes del ingenio de Itos.

Obras de salud de la Iglesia. Lema de la reunión: "más salud, Más vida, Más pueblo"

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- Con una ceremonia especial que se desarrolló en el Salón de Conferencias de la Casa Cardenal "Clemente Maurer", fue inaugurado hoy el Encuentro Nacional de Obras de Salud de la Iglesia que se llevará a cabo durante tres días.

Exposiciones. Después del acto inaugural, los participantes escucharon y debatieron las exposiciones de Freddy Armijo y Ana Suizo sobre los planes y programas del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, tema considerado "muy importante".

Efectivos norteamericanos. Hasta fin de mes se concluirán trabajos de explanación de Cerro Pati Pati

POTOSI, 17 (PRESENCIA).- Hasta fines del presente mes de octubre, los norteamericanos podrían concluir los trabajos de explanación del cerro Pati Pati, según adelantó a PRESENCIA el presidente de CORDEPO, Lic. Oscar Barrientos Enriquez.

Por otra parte, las principales instituciones cívico-laborales de esa ciudad han hecho conocer a PRESENCIA su preocupación porque "no es tan perceptible el devastamiento de la colina de Pati Pati hasta el momento, loando en cuenta que existiría un avance de obras del 90 por ciento".

Santa Cruz. Se inicia reunión internacional sobre inversión en Bolivia

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- Unos 50 inversionistas extranjeros intervendrán, a partir de mañana, con otros tantos bolivianos, en la Reunión Internacional de Inversionistas, auspiciado por el gobierno boliviano, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI).

La Paz

CORDEPAZ invertirá en 1991 el 25% de su presupuesto en La Paz y El Alto

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), invertirá en obras a partir del próximo año, en las ciudades de La Paz y El Alto, el 25% de su presupuesto total, el informe fue dado a conocer a los medios de comunicación por el presidente de esa entidad, Ricardo Paz.

Marcha de COD-La Paz rechazó privatizaciones



Una reducida, pero ruidosa marcha de trabajadores afiliados a la Central Obrera Departamental, rechazó ayer la política de privatizaciones que el gobierno está propiciando. Unos quinientos trabajadores se concentraron en la plaza San Francisco, para escuchar a los principales dirigentes de la COD-La Paz y la COB, antes de recorrer las principales calles y avenidas.

Cochabamba

Solidaridad con movimiento de defensa de la educación fiscal

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- El movimiento latinoamericano en defensa de la educación fiscal recibió hoy plena solidaridad de los sectores involucrados en ocasión del paro de 24 horas que se cumplió este miércoles.

La Asociación Departamental de Educación Católica (ADEC), la Asociación Departamental de Colegios Particulares (ANDECO), la Universidad Mayor de San Simón (UMSS), instituciones, entidades y organismos locales expresaron su apoyo a los esfuerzos por preservar la vigencia de la educación fiscal y gratuita.

La ADEC, en un pronunciamiento, apoya la educación fiscal en el país y Latinoamérica por ser el baluarte de defensa de los derechos humanos y la piedra angular de la dignidad de los pueblos y condena y denuncia el atropello a la educación "por tener a sumir en la miseria, la ignorancia y deshumanización a los pueblos y abandonar conscientemente la obligación de los gobiernos de preocuparse y ocuparse de la educación fiscal".

Gobierno no cumple compromiso de entregar fertilizantes

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- El gobierno incumple su compromiso de atender la demanda de fertilizantes al sector productivo departamental, hecho que "preocupa hondamente" debido a que su uso es "imprescindible inmediatamente".

El director departamental del MACA, Lucio Arze Pereira, informó que se ha contactado con las autoridades del gobierno central para darles a conocer "la presión" que hay de parte de los agricultores y de las organizaciones departamentales. Dijo que espera alguna comunicación desde La Paz.

El presidente del Comité Cívico Pro Cochabamba, Alvaro Moscoso Blanco, manifestó su preocupación porque la tardanza en la entrega de fertilizantes comprometerá seriamente el cultivo de fin de año en el departamento.

Trabajadores municipales en huelga indefinida por bono

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- Los funcionarios del departamento de Obras Públicas de la Alcaldía Municipal de esta ciudad iniciaron hoy una huelga general indefinida en demanda del pago de un bono denominado "funcional".

La determinación fue asumida después de un paro de 48 horas tiempo en el cual se pretendió que el gobierno Municipal cumpla con un compromiso asumido con los empleados en reconocimiento del trabajo extraordinario realizado en ocasión de la efemérides cívica del 14 de septiembre.

También afirman que los municipios son autónomos en la administración de sus recursos. El presidente del Concejo Municipal, Carlos Quiroga Blanco, dijo que el Órgano Deliberante aprobó por unanimidad este beneficio en favor de los trabajadores, pero la Contraloría hizo llegar una nota en la que recuerda disposiciones que prohíben este tipo de desembolsos.



Charla sobre democracia. Intelectuales, políticos, catedráticos y estudiantes de la carrera de Ciencias de la Comunicación de la Universidad Católica de Cochabamba participaron en el coloquio sobre temas relacionados a la democracia y los regímenes parlamentarios y presidencialistas a cargo de Jacques Cadart, Guy Bernard Owen, destacados profesores franceses que visitaron esta ciudad como parte de una paus auspiciada por la Fundación francesa para la Democracia y el Rectorado de la Universidad Boliviana.

PRESENCIA literaria. Notas inéditas del acontecer cultural del país y del exterior. TODOS LOS DOMINGOS

MOSAICOS Y MARMOLES "PAREDES" PARA SU PISO ELEGANTE. MOSAICOS CORRIENTES, MOSAICOS GRANITICOS, MOSAICOS MARMOLADOS, MESONES DE MARMOL Y GRANITICOS PARA COCINAS Y BAÑOS, MARMOLES PARA GRADAS, FACHADAS Y TODO REVESTIMIENTO. CALLE PANAMA 1231 TEL. 356419 a cuadra y media plaza Uyuni.

CORPORACION AUTOMOTRIZ LTDA. CORAL. ANUNCIA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA SU NUEVA DIRECCION: EDIFICIO BANCO DE SANTA CRUZ AV. CAMACHO Nº 1448, PISO 6 TELEFONO Y FAX 356132, TELEX 2620 COR BV

INDICE

- 1. Automóviles: Compra-Venta.
2. Alquiler de Vehículos. Rent a Car.
3. Armas-Caza-Pesca. Accesorios y Servicios.
4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios.
5. Albariles. Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones, Camionetas. Compra - Venta.
8. Casas. Compra - Venta - Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta.
10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler Anticrético.
14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros, Revistas, Monedas.
16. Instrumentos Musicales. Compra - Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de Uso doméstico.
19. Muebles, Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Orquestas, Grupos Musicales.
21. Plomeros, Electricistas, Mecánicos.
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje Academias Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluquería, Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en.
26. Electrodomésticos.
27. Teléfonos en alquiler. Accesorios, Servicios. Compra - Venta.
28. Transflectores y Gestores.
29. Saunas, Duchas, Gimnasios, Olerías y Servicios.
30. Restaurantes, Snacks.
31. Whiskerías, Servicios, Vañeros, Acciones. Pañales, Inventos.
32. Varios.

AVISOS ECONOMICOS

1 Automóviles Compra y Venta. Por motivo de viaje vendo auto Passat modelo 75 \$us 1.200 referencias Entre Ríos taller "CHINO" lado colegio Holanda (17-10-90).
5 Albariles-Pintores y Carpinteros. PINTOR interiores, decoraciones. Teléfono 300660 (12 al 19-90).
8 Casa Compra Venta Alquiler Anticrético. VENDO CASA 2 pisos, 4 dormitorios y dependencias detrás del colegio María Inmaculada Referencias teléfono 379414 precio de ocasión (18-21).
11 Empleos se ofrecen, se buscan. AUXILIAR DE OFICINA (señora o señorita) se necesita. Referencias calle Abdón Saavedra 2170 esquina Guachalla (14-16).
12 Extravíos y Recompensas. POR EXTRAVÍO Quedan nulos choques Traveller a nombre de Anna María Danninger, y pasaporte NO. K-14-92038 nacionalidad Ale.
13 Habitaciones con o sin muebles, alquiler anticrético. TEODOLITOS Vendo teléfono 784858 (13-23).
15 Libros Revistas Monedas. COMPRO Libros, revistas, discos, usados, teléfono 354544-311925 (9-15).
20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entrenamiento. WALTER ZEGADA Organista, Referencias teléfono 332324 (18-21).
22 Profesoras de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos. ENSEÑAMOS Matemáticas. Teléfono: 34-1599 '12 al 20-90.
25 Técnicos en Radio y Tv. TELEVISORES COLOR Reparaciones a domicilio. Ref. 313006 (14 al 22-09).
32 Varios. EMBAJALES Y MUDANZAS En cartón o madera a domicilio con personal experto en carga delicada con despacho a todo el interior del país. Servicio de puerta a puerta. Cotizaciones sin compromiso teléfonos 374235-376885 (9-14).
COMPRO Filosofía Rosacruz en preguntas y respuestas. Por Max Heindel. Referencias teléfono 81-0424 (13-15).
VENDO Botamax Sony, lente zoom Canon, y caja fuerte inglesa. Referencias edificio Libertad 5to. piso, oficina 505. Horas 16 a 19 (26-28).
POR EXTRAVÍO Quedan nulas, las acciones de C.B.N. S.A. 003653/656, 009420/494, 008042/043, 0110, 017107/115. Por extenderse el duplicado. (28-2-10-90)
QUEDA ANULADA la libreta de caja de ahorros en dólares N° 6-00004506 del Banco Popular del Perú (18-20)
VENDO CAJA DE DIRECCION HIDRAULICA PARA CAMION MERCEDES Y VOLVO REF. TELF. 301503 (7 al 16/10)
PATENTE Transferimos concedemos explotación de "Máquina para lavar ropa" 3765 de Colgate Palmolive Company. Casilla 2684 (10-11)
COMPRO Bicicleta Referencias teléfonos 324025 (27-2-10-90)
CESPED Ciembró, corte y mantenimiento de jardines. Ofitec S.R.L. teléfono 357045. Casilla 1205H (29-2-100)
AVISO por extravío de la libreta de ahorro N° E-025513-1 de la Mutual La Primera a nombre de José Cortez Calle. Queda nula (11-12)
CALEFONES Reparaciones construcciones. Ref. 313006 (14 al 22-09)
SANTA CRUZ EN SANTA CRUZ Vendo flamante omnibus Mercedes Benz "Diplomata", papeles en orden, modelo 1980. Estacionamiento La Cuba, calle Sucre 462, teléfono 326617-348361 (28-10-10)
EN SANTA CRUZ hotel Italia en pleno centro, confortable, económico y familiar. Descuento para delegaciones. Calle René Moreno N° 167. Teléfono 323119 350742 350744 Casilla 2535 (18 al 02/11)
BERNA LTDA. En Santa Cruz liquida mara corta a precios sin competencias referencias Teléfono 345609 (17-21)
TARIJA VENDEMOS camiones "Volvo" listos para trabajar doble corona. Tracho etc. Scania 111 Frigorífico. Ref. Tel. 23469 - 22402 (11 al 14/10)
VENDO por motivo de viaje terreno zona Cota Coja 1.000 mts2, escuela ofertada. Ref. La Paz Tel. 358990 Santa Cruz Tel. 325053 (19 a 23/09)

lizó paro en la de la ción fiscal

Comité cívico hará seguimiento de acuerdos con ministros

POTOSI, 17 (PRESENCIA).- Luego de la reunión de los ministros de Planeamiento, Minería y de Transportes y de algunos subsecretarios con las autoridades y representantes de instituciones potosinas, el Comité Cívico, COMCIPO, ha establecido que "se hará un estricto seguimiento de los acuerdos y anuncios formulados aquí por dicha representación gubernamental en cuanto a la progresiva solución de los principales problemas y necesidades regionales".

A tiempo de hacer conocer este aspecto, el presidente del Comité Cívico Potosinista, Facundo Gómez resumió las principales conclusiones de la reunión con los ministros en los siguientes puntos que fueron informados a PRESENCIA.

El problema del agua potable que es una de las necesidades prioritarias de la Villa Imperial, será solucionado en base a la concesión de financiamiento respectivo que será incluido en el Presupuesto General de la Nación del próximo año de 1991, de manera que se pueda ejecutar el proyecto de captación de agua potable del río San Juan que data de hace más de 30 años y que hasta ahora no ha podido ser resuelto por los gobiernos anteriores.

Mientras tanto el gobierno nacional se compromete a través de sus instancias respectivas, agilizar los últimos trabajos de la educación de agua potable desde la cercana población de La Palea que es ejecutada por YPPB, con el financiamiento del Fondo Social de Emergencia. Este proyecto adicional para paliar el problema del agua potable en la Villa Imperial, debería de haberse concluido en diciembre del pasado año, por lo que existe el compromiso de que hasta fines del siguiente mes de noviembre ingrese en funcionamiento el sistema adicional de captación de agua potable de La Palea al tanque Chapini.

En cuanto al proyecto de la carretera asfaltada Potosí - Puentecito Méndez en la carretera a la ciudad de Sucre, al existir el financiamiento ya consolidado gracias

a la cooperación del gobierno de España, se estableció iniciar las obras en febrero o marzo del próximo año a propósito de la visita a nuestro país del canciller del gobierno español.

Mientras que el otro proyecto de modernización vial que se refiere a la construcción de la carretera asfaltada - Tarapaya - Challapata el ministro de Planeamiento Enrique García dijo que se efectuarán las gestiones pertinentes a fin de lograr financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, del fondo destinado al fin del quinto centenario del descubrimiento de América. Los estudios de diseño final del proyecto de la carretera asfaltada Tarapaya - Challapata ya han concluido de manera que lo que ahora falta es lograr el financiamiento correspondiente para su ejecución y de prosperar favorablemente las gestiones las obras podrían comenzar en el primer semestre del año 1992.

Respecto al proyecto de ampliación y modernización del aeropuerto "Cap. Rojas", la representación gubernamental se comprometió a prestar todo el asesoramiento del caso a CORDEPO que es la entidad encargada de encarar dicho proyecto y asimismo agilizar las instancias especialmente del parlamento nacional para cumplir con las formalidades y últimas gestiones para el desembolso del crédito ya aprobado de FONPLATA de cuatro millones y medio de dólares para la segunda fase de construcción del aeropuerto potosino. Estas obras tendrían que comenzar en el primer semestre del próximo año.

El problema de la construcción del nuevo hospital general "Daniel Bracomonte", ha sido ratificada la cooperación del gobierno de Italia por lo que existe el compromiso del gobierno boliviano para agilizar las gestiones pertinentes de manera que en el segundo semestre del próximo año, pueda comenzar las obras de construcción del nuevo nosocomio potosino.

Empresa Hidroeléctrica del Río Yura constituye un ejemplo de trabajo productivo

KILPANI, POTOSI, 15 (PRESENCIA).- POR GUIDO ROMAY R., ENVIADO ESPECIAL.- La empresa hidroeléctrica del río Yura a más de cien kilómetros de la Villa Imperial y que depende de la Corporación Minera de Bolivia, COMIBOL, se constituye en un verdadero ejemplo de trabajo, rentabilidad y de perseverancia productiva.

Dicha empresa cuenta con tres plantas que se encuentran en las poblaciones potosinas de Kilpani, Landara y Punutuma, las mismas que están ubicadas a lo largo del río Yura, uno de los afluentes de mayor importancia y caudal en la provincia Quijarro del departamento de Potosí.

La empresa hidroeléctrica con sus tres plantas mencionadas que generan energía eléctrica tiene una capacidad de 9.500 kilómetros por hora: La planta o sección de Kilpani cuenta con dos máquinas. La máquina número uno tiene una capacidad máxima de 5.000 KW, en tanto que la máquina número dos tiene una capacidad máxima de 2.500 KW día, haciendo un total de generación de las dos turbinas de 7.500 KW por día.

A su vez la planta de la sección de Landara, a cinco kilómetros de Kilpani, genera 2.500 KW, aunque estas turbinas confrontan dificultades por la falta de financiamiento para rehabilitar y en su caso sustituir las turbinas que datan de hace 53 años.

A estas dos plantas o secciones, se agrega la planta de Punutuma, que es una sección complementaria a las dos anteriores y se encuentran a más de 40 kilómetros de Kilpani y Landara.

La empresa hidroeléctrica del río Yura con sus tres secciones (Kilpani, Landara y Punutuma), fue instalada el año 1937 por Mauricio Hochschild, uno de los barones del estaño de hace más de 50 años.

Inicialmente la empresa generadora de energía eléctrica en base a las aguas del río Yura dependía de la Empresa Minera Pulacayo, cuando ésta se encontraba en su apogeo, y se había convertido en esa época en una de las empresas más grandes y productivas de Bolivia.

Posteriormente, en 1955, la empresa generadora de energía eléctrica se independizó de la Empresa Minera Pulacayo y desde entonces a la fecha funciona como Empresa Hidroeléctrica del Río Yura.

BENEFICARIOS Las poblaciones y empresas que se benefician con la energía eléctrica de la empresa del río Yura son la Empresa Quechisla, la Empresa Minera Pulacayo, la Empresa Reminsa de la minería privada y aproximadamente también llegará a prestar este importante servicio a la Empresa Porco, así como a Unificada del Cerro de Potosí.

Mediante el sistema interconectado, la Empresa Hidroeléctrica del Río Yura, también beneficia a las poblaciones de Uyuni, Caracota, Atocha y otras po-

blaciones aledañas resolviendo en parte el problema de la electrificación rural.

Los cantones del río Yura que son diversas poblaciones que se encuentran en las orillas del río Yura son varios a partir de Kilpani, Landara, Villa San José, Pisisquiri, Pampa Grande, Sotomayor, Chauca, Apacheta, Cuchaga, Khawaya, Socamayu, Pintumani, Viciciza, Charcoyo, Pecalaya y otros pobladores menores.

La naciente del río Yura que se caracteriza por sus aguas claras y caudalosas, se encuentra a la altura de la estación del ferrocarril del mismo nombre y nace este río de una especie de "ojos de agua" que por su naturaleza y sus características son realmente sorprendentes.

EMPRESA RENTABLE

De acuerdo a la visita efectuada por PRESENCIA a las plantas de Kilpani y Landara el último fin de semana, se ha podido conocer que la empresa hidroeléctrica del río Yura es rentable porque no confronta como otras situaciones desfavorables.

No obstante, las dificultades y más que todo la falta de presupuesto adecuado para el mantenimiento y la renovación de equipos, insumos y otros, nuestra empresa la sacamos adelante en base a esfuerzo, dedicación y nuestra perseverancia en materia de producción de energía eléctrica, manifestaron en forma coincidente los trabajadores de las plantas generadoras.

El directorio del sindicato de trabajadores de Kilpani-Landara tiene la siguiente conformación:

Secretario general, Zacarías Mamani; de relaciones, Prudencio Acho; de conflictos, Víctor Sánchez; de actas, Prof. Roque Aguilar; de deportes, Germán Copa; de cooperativas, Toribio González; vocal, Manuel Condori y abanderado, Zacarías Choque.

PROYECCIONES

La Empresa Hidroeléctrica del Río Yura, con sus tres secciones de Kilpani, Landara y Punutuma, tiene importantes proyecciones de manera que en un futuro próximo podría inclusive producir energía eléctrica para la ciudad de Potosí, puesto que los costos por la venta de energía eléctrica son más baratos que los de la Empresa Nacional de Electricidad, ENDE.

Para lograr ese objetivo, será importante que las autoridades nacionales correspondientes y las propias autoridades potosinas vuelquen una mayor atención para rehabilitar convenientemente las turbinas de las plantas de Kilpani y Landara y en este orden de cosas se tiene prevista la llegada de una misión italiana que se denominará Ansaldo en procura de rehabilitar adecuadamente las plantas hidroeléctricas.

Las Palmas Hotel... gusta servir... 0886 - Santa Cruz - Bolivia

QUILLO OFICINAS... OFICIO AVENIDA EL PRADO, al... 180 m2, con línea de te...

ARA IMPRENTAS... HELD BERG 64 x 64 como nueva, ofset...

O GARZONIER INDE... DORMITORIO, LIVING COME... COCINA COMPLETAMENTE...

ACION JOVENES... Y ADULTOS... y adultos de los Estados...

RESA INDUSTRIAL... re los servicios de un :

STA. PROGRAMADOR... experiencia y sólidos cono... de los sistemas 34, 36 ó...

NUEVOS TELEFONOS DE ILLIMANI DE COMUNICACION... ATB Red Nacional Canal 9 comunica sus nuevos teléfonos:

ENDE S.A. Crown Agents C.A. REF.: B-572

REPUBLICA DE BOLIVIA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. Crown Agents, en representación y por cuenta de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., invita a Empresas del mercado internacional y/o sus representantes o asociados en Bolivia, a presentar propuestas para el suministro de:

Guía Profesional

MEDICOS I.P.P.A. CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Dr. Lucio E. Valda T. - NEUROLOGO Adultos-Niños

NEUROCOMP LTDA Exámenes Neurológicos por computadora Tomografía Axial computarizada de cerebro para el diagnóstico de enfermedades del Sistema Nervioso, Orbitas, Otorrinolaringología y Oncología.

Dr. JOSE F. JIMENEZ ARAMAYO GINECOLOGO OBSTETRA UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO INSTITUTO DE SEGURIDAD Y SERVICIOS SOCIALES DE LOS TRABAJADORES DEL ESTADO

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.

"Infórmese" FALTA DE PESO Y/O ESTATURA - FALTA DE APETITO - PROBLEMAS AGUDOS O CRONICOS DE AMIGDALAS - BRONQUIOS - TRATAMIENTO MEDICO ASSEGURADO - CONTROL NIÑO SANO.

Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO PEDIATRA NEONATOLOGO Atiende: RECENI NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especializado ARGENTINA - Consultorio: Edificio Alameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12:30 - 15 a 18 Hs.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ" Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261 Busen Móvil: 321636 - 320844 - 390.22-3-4

Dr. HERMAN NAVIA CHINEL GINECOLOGIA - OBSTETRICIA Lucinda Notia Virhuez (Policonsultorio La Paz) - 6 de Agosto

LABORATORIOS Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX" Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.

Beni

Trabajadores municipales efectúan huelga de 48 horas

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- Los trabajadores municipales de esta capital anunciaron un paro de 48 horas, a partir de mañana (hoy) exigiendo el pago de sus salarios de septiembre. La paralización fue dispuesta por el sindicato municipal a raíz de la incapacidad económica de la comuna, que hoy no logró convencer a los empleados para que esperen unos días más. La iliquidez municipal ha inducido a la actual administración a ofrecer descuentos en el pago de tributos, si los contribuyentes cancelan antes de diciembre. Simultáneamente, hoy se reve-

lóg que los dos mataderos de la ciudad (FRIGASA y MOCOVI) adeudan más de 17.000 bolivianos por la patente al derribe de ganado, de la que son agentes de retención. Aunque esa transferencia debería ser diaria, la deuda incluye las recaudaciones que hizo también la Policía Rural, por la emisión de autorizaciones de faeno en otros lugares. El Departamento de Fiscalización Municipal informó que la "Policía Montada" ya no tiene esa atribución y que se realizan negociaciones con los frigoríficos para que pongan al día sus obligaciones.

Riberalta Magisterio cumplió paro de 24 horas

RIBERALTA, 17 (PRESENCIA).- Los maestros, tanto urbanos como rurales instruyeron a sus bases el cumplimiento del paro de 24 horas declarado a nivel latinoamericano, en defensa de la educación fiscal. El dirigente de los maestros urbanos Eduardo Chávez, dijo que es deber de todos los maestros defender la educación gratuita para los bolivianos.

Entre tanto Ernesto Roca, uno de los profesores rurales señaló la importancia de estrechar filas ante los intentos de privatización de los gobiernos que acatan una política neoliberal en el continente.

"Estamos contra la privatización de la educación fiscal, por lo que acatamos en forma disciplinada esta disposición" dijo el dirigente.

La Federación de Maestros conformó directiva 1990-91

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- La directiva de la Federación de Maestros Urbanos del Beni, elegida hace dos semanas, quedó conformada ayer, para la gestión 90-91. La comisión económica funcionará presidida por el principal ejecutivo, Hernán Cortez, e integrada por Pura de Pedraza (Facienda), Mery de Ortega (Actas) y Ely Mercado (Bienestar Social).

La Comisión educativa y cultural será presidida por el segundo ejecutivo, Iván Saenz, e integrada por Gonzalo Egúez (Relaciones), María Luisa Hurtado (Cultura y Educación), Any de Chávez (Mejoramiento Docente), Yuly Cortez (Estadística y Archivo) y Casiano Menacho (Vinculación y Deporte).

La comisión de política sindical estará presidida por la prof. Leny Barthelemy, e integrada por Belia de Zambrana (Conflictos), Ruperto Padilla (Organización Sindical Docente), Fernando Coimbra (Provincias) y Nena de Maese (Prensa y Propaganda).

Obispo del Beni viajó a Roma

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- El Obispo del Vicariato Apostólico del Beni, Mons. Julio María Elías, viajó hoy a Roma, para participar en la reunión que el episcopado boliviano sostendrá con el Papa Juan Pablo II la próxima semana.

En el Vicariato, hoy se indicó que Monseñor Elías sostendrá reuniones con los dicasterios o comisiones de cardenales y obispos con el fin de analizar diferentes temas de las labores de evangelización que cumple la Iglesia Universal.

Según lo previsto, el Obispo del Beni se entrevistará a solas con el Santo Padre, después de la visita general que se acostumbra en el Vaticano.

En San Joaquín Confirman congresos cívico y ganadero en mes de noviembre

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- El Comité Cívico del Beni confirmó para los días 9 al 11 del próximo mes la realización del XII Congreso Ordinario, en San Joaquín, capital de la provincia Mamoré.

En el congreso se recibirá el Informe del directorio cesante, que preside el Dr. Oscar Rivero Aramayo, de los principales ejecutivos de las entidades públicas regionales y de las subcorporaciones provinciales que funcionan en varias de estas.

Santa Cruz

Jefe distrital de Aduana Centralización económica limita labor administrativa

SANTA CRUZ 17, (PRESENCIA).- El administrador de la aduana distrital de Santa Cruz, Jorge Durán Tarabillo, afirmó que ese organismo no cumple a cabalidad sus funciones debido al centralismo económico-financiero que existe en la sede del gobierno.

Señaló que uno de los factores que impide la provisión de recursos necesarios para una mejor funcionalidad de la aduana, es la limitación económica, ya que los recursos generados en la región son enviados a La Paz y de allá no vuelven.

Durán Tarabillo expresó la necesidad de que el Ministerio de Finanzas debe autorizar a las aduanas distritales, para hacer uso de un determinado porcentaje de sus recaudaciones para poder solventar sus gastos y adquirir los medios y materiales necesarios que se requieren para el cumplimiento cabal de su actividad, sobre todo en la represión del contrabando, afirmó.

El administrador de la aduana distrital de Santa Cruz recordó que debido a la rebaja arancelaria dispuesta por el gobierno, las recaudaciones han disminuido considerablemente y en esa misma proporción el Ministerio de Finanzas debería haber dispuesto el monto de las recaudaciones correspondientes al distrito cruceño.

Sin embargo añadió- las recaudaciones han superado los 4.000.000 de bolivianos fijados como cupo por el ministerio de finanzas y tenemos un excedente de 400.000 bolivianos, lo cual demuestra que la nueva administración trabaja responsablemen-

te, pero en igual forma las autoridades deben prestar mayor atención a la aduana distrital de Santa Cruz para que cumpla con sus objetivos, afirmó.

Con referencia a la visita que hiciera el senador adenista Jorge Landívar, Durán Tarabillo dijo que en la oportunidad se explicó al parlamentario cruceño todo lo relacionado con el proceso de las recaudaciones y sistemas de control tributario, la falta de recursos económicos para cubrir un trabajo eficiente para beneficiar a y el país en general.

Ministro de Corte Suprema Mejora administración Justicia en Santa Cruz

SANTA CRUZ 17, (PRESENCIA).- El ministro de la Corte Suprema de Justicia Alberto Lozada, sostuvo que la administración de justicia en los estrados judiciales de la ciudad de Santa Cruz, ha mejorado bastante. "Si bien es muy difícil afirmar esta situación cuando se está dentro del sistema, porque puede ser calificada como parcial, pero debo señalar que si ha mejorado", afirmó.

Indicó que una prueba de ello es la inspección que realizan varios ministros de la corte suprema a los estrados judiciales de Santa Cruz, donde han podido comprobar que existe un intenso trabajo debido a que hay muchas demandas judiciales y los juzgados son insuficientes para atender el número de causas.

Explicó que la administración de justicia ha mejorado notablemente en vista de que la Corte Suprema ha designado a nuevos profesionales honorables, pero por los buenos profesionales ser jueces, comentó. RETARDACION Preguntado si se problema de la justicia en el distrito Cruz, el alto magistrado, que subsiste, que hay poca cantidad ya que el mundo litigioso en la Cruz, por diversos son conocidos, ha derosamente y los son suficientes para demandas, señaló. Expresó la necesidad de designarse vocales, pero para atender y eliminar de las la retardación en este sentido añadió citado que se debe juzgados más en el rior de Santa Cruz, bien tres vocales.

INVITACION La Asociación de Padres de Familia del Colegio Alemán "Mariscal Braun" invita a las Empresas de Transporte y/o personas interesadas, a presentar propuestas para realizar el transporte de los alumnos del colegio desde la ciudad hasta Achumani y viceversa, para la gestión 1991. Las propuestas deben ser entregadas hasta el día 25 de octubre del año en curso, en la calle Aspiazu Nº 624 (Colegio Alemán). Mayor información, Sra. Urloste, teléfonos 353537-350552, por las mañanas. ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA COLEGIO ALEMÁN "MARISCAL BRAUN" La Paz, 15 de octubre de 1990

GERENTE GENERAL Empresa industrial de primer nivel radicada en la ciudad de Sucre, requiere de un Gerente General con experiencia, en el manejo de personal (alrededor de 100 personas), así como en administración financiera y comercio exterior. El cargo supone una excelente ubicación y un desafío profesional, implicando la responsabilidad en el desenvolvimiento de la empresa, reportando y dependiendo directamente de la Presidencia Ejecutiva. Los interesados deberán remitir sus curriculum-vitae, adjuntando copia de certificados, una fotografía reciente, así como pretensión de remuneración a la casilla Nº 50 Santa Cruz de la Sierra. Santa Cruz, 10 de octubre de 1990.

JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

REQUERIMIENTO DE PERSONAL La J.N.S.D.S. y el UNFDAC vienen ejecutando el Proyecto AD/BOL/90/417/D/360 denominado MENOR EN ALTO RIESGO - CIUDAD DEL NIÑO, en la ciudad de La Paz, para lo cual requieren contratar por tiempo limitado, el siguiente personal:

	Tiempo (Meses)		Tiempo (Meses)
Un Técnico Agropecuario	12	-Un Técnico Ceramista	6
Un Técnico Textil	12	-Un Físico	12
Un Biólogo	12	-Un Biotecnólogo	24
Una Trabajadora Social	24	-Un Técnico en Artes Gráficas	24
Un Psicólogo	24	-Un Médico	12
Un Odontólogo	12	-Un Pedagogo	24
Una Enfermera	24	-Un Chofer	24

Las personas interesadas deberán presentar su solicitud, adjuntando los documentos pertinentes, al Departamento de Personal de la J.N.S.D.S. hasta el martes 23 de octubre del presente año. (Edificio Lotería Nacional, 1º piso), bajo el rótulo: PERSONAL - PROYECTO AD/BOL/90/417/D/360 - J.N.S.D.S. - UNFDAC. La Paz, octubre de 1990

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE La Empresa Nacional de Electricidad S.A. (E.N.D.E.) invita a presentar ofertas para: Suministro de: Banco de Baterías y Cargador para 125 VDC Invitación Nº OP-E3784 Las Especificaciones correspondientes pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia Nº 0-0655; en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo piso o en Santa Cruz, en la Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de \$US. 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Esta Invitación se efectúa de acuerdo a las Normas de Adquisiciones, establecidas en el Anexo 3 del Artículo 5to y siguientes del D.S. 21660. Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11:30 del día 12 de noviembre de 1990 en las oficinas de ENDE en Cochabamba. Cochabamba, noviembre de 1990

YPFB INVITACION PUBLICA Nº 597/90 PROVISION MANO DE OBRA YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-04-89, a presentar propuestas para la Provisión de Mano de Obra con destino a la ejecución de trabajos de mantenimiento de emergencia del Oleoducto Camiri-Sucre (OCS). Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos de las oficinas de Asesoría Legal Distrito GID Sur (Refinería Sucre) y/o Asesoría Legal Distrito Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722, previo pago de Bs. 20.- a partir del día 17 de octubre de 1990, en el horario de 14:00 a 16:00. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas antes mencionadas, hasta Hs. 15:30 del día lunes 5 de noviembre de 1990. Cochabamba, octubre 17 de 1990 RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

YPFB INVITACION PUBLICA Nº 596/90 PROVISION MANO DE OBRA YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-04-89, a presentar propuestas para la Provisión de Mano de Obra con destino a la ejecución de trabajos de mantenimiento de emergencia en sectores críticos del Oleoducto Camiri-Yacuiba. Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos de las oficinas de Asesoría Legal Distrito GID Sur (Refinería Sucre) y/o Asesoría Legal Distrito Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722, previo pago de Bs. 20.- a partir del día 17 de octubre de 1990, en el horario de 14:00 a 16:00. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas antes mencionadas, hasta Hs. 15:30 del día lunes 5 de noviembre de 1990. Cochabamba, octubre 17 de 1990 RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITACION PUBLICA A.J. Nº 020/90 PRIMERA CONVOCATORIA La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, firmas comerciales legalmente establecidas en el país, propuestas para la provisión de "Dos grupos electrogrupos de Rosario del Ingre y Cruce Piraimiri". El pliego de especificaciones técnico administrativas adquirido en las oficinas de caja de CORDECH, ubicada en Madona, previa cancelación de Bs. 75.00 (SETENTA Y CINCO BOLIVIANOS). Las propuestas se recibirán en oficinas de Asesoría Legal de CORDECH, hasta horas 12:00 del día lunes 5 de noviembre de 1990. Sucre, octubre 15 de 1990

YPFB INVITACION PUBLICA Nº 597/90 PROVISION TRACTOR ALQUILER YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-04-89, a presentar propuestas para la Provisión de un Tractor del tipo D-7 ó similar, destinado a la rehabilitación de senderos de acceso del Oleoducto Camiri-Sucre (OCS) por un tiempo estimado de trabajo de 430 horas/tractor. Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos de las oficinas de Asesoría Legal del Distrito GID Sur (Refinería Sucre) y/o Asesoría Legal Distrito Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722, previo pago de Bs. 20.- a partir del día 17 de octubre de 1990, en el horario de 14:00 a 16:00. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas antes mencionadas, hasta Hs. 15:30 del día lunes 5 de noviembre de 1990. Cochabamba, octubre 17 de 1990 RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

YPFB INVITACION PUBLICA Nº 596/90 PROVISION TRACTOR ALQUILER YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-04-89, a presentar propuestas para la Provisión de un Tractor del tipo D-7 ó similar, destinado a la rehabilitación de senderos de acceso del gasoducto Taquipirenda-Cochabamba (GTC) por un tiempo estimado de trabajo de 430 horas/tractor. Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos de las oficinas de Asesoría Legal Distrito GID Sur (Refinería Sucre) y/o Asesoría Legal Distrito Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722, previo pago de Bs. 20.- a partir del día 17 de octubre de 1990, en el horario de 14:00 a 16:00. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas antes mencionadas, hasta Hs. 15:30 del día lunes 5 de noviembre de 1990. Cochabamba, octubre 17 de 1990 RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

# Distribuidora de cerveza Llamará juicio a la Renta

**SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).** CBN Fernández informó que se ha iniciado una evaluación y posterior cuantificación para determinar los daños por el cierre y el congelamiento de cuentas, perjuicios que han puesto en grave riesgo la responsabilidad seriedad de todas nuestras operaciones económico-financieras.

Explicó que la administración regional de la Renta dejó sin efecto la clausura ante el amparo constitucional interpuesto contra el administrador, así mismo, dejó sin efecto todos los supuestos cargos contra la Distribuidora

CBN Fernández, puntualizó.

Por otra parte, Zambrana Borda informó que el administrador de la Renta Interna de Santa Cruz, ofreció las más amplias garantías para el desarrollo de las actividades de la empresa.

A tiempo de reiterar que los daños morales y económicos son cuantiosos, Zambrana Borda afirmó que la actitud del administrador de la Renta, fue una acción netamente política para desprestigiar al empresario Max Fernández Rojas, jefe de la Unidad Civil Solidaria, concluyó.

## Docentes rechazan propuestas de arreglo y siguen en huelga

**SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).** Maestros urbanos de esta ciudad, en huelga de hambre rechazaron hoy una propuesta del Prefecto, Rolando Arostegui para resolver el conflicto y decidieron mantener la medida de fuerza hasta la atención de sus demandas.

El Prefecto propuso traer de La Paz la convocatoria a un nuevo concurso de méritos para institucionalizar el cargo de la Directora Distrital de Educación Urbana, en su viaje previsto para mañana.

En cambio, los huelguistas reclaman la destitución inmediata de la actual Directora Distrital Interina, Prof. Dolly Martínez a quien acusan de cometer irregularidades en el ejercicio de su cargo.

El Prefecto también prometió la reincorporación de los despedidos

y la restitución de los docentes cambiados de puesto. Finalmente, propuso la conformación de una comisión para estudiar el caso de los docentes con items de nueva creación que se hallan sin sueldo desde comienzo de año.

Los huelguistas señalaron que no pueden permitir la continuidad de la actual Directora Distrital Interina, hasta que se defina un nuevo concurso de méritos, como pretende el Prefecto, y por lo mismo, entregaron un documento, rechazando la iniciativa oficial en la materia.

El grupo de ayuno cumplió hoy 13 días consecutivos y amenazó con declarar a partir de mañana un paro de 48 horas en el sector, en demanda de atención oficial a su demanda. Los huelguistas se hallan encabezados por la Federación del ramo.

## Santa Cruz YPFB superó falta de diesel

**SANTA CRUZ 17 (PRESENCIA).** Con una superproducción de 800 mililitros diarios de diesel, la Superintendencia Comercial de YPFB de Santa Cruz, logró superar la sobredemanda de este carburante.

De acuerdo a la información proporcionada por el Superintendente Comercial, Jorge Méndez, actualmente Palmasola produce esa cantidad de diesel, la misma que es vendida a las Instituciones públicas, privadas y descentralizadas del departamento de Santa Cruz.

Explicó que esta superproducción diaria ha permitido equilibrar la oferta y la demanda y que la fiebre del acaparamiento ha sido superada, además de que el fantasma de la elevación de los precios de los carburantes ha desaparecido.

Los transportistas, los cañeros, los industriales y otros sectores que se vieron afectados con el acaparamiento de diesel, se encuentran prácticamente satisfechos con la producción de carburantes y no han formulado ningún reclamo en torno a la venta o distribución de diesel en la refinería de Palmasola o en las estaciones de servicio de la ciudad y las provincias.

En cuanto a la producción y abastecimiento de gasolina y gas licuado de petróleo, el superintendente comercial de YPFB en Santa Cruz, dijo que es normal y que no se ha presentado ningún problema con estos dos combustibles ni con ningún otro, señaló.

## Beni Se inició plan de desarrollo agropecuario

Grupo campesino recibió ganado

**TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).** Un grupo de cinco campesinos recibió ayer un número igual de vacas pardo-suzas en el inicio de un plan de desarrollo agrícola y pecuario, con el fin de mejorar las condiciones de vida y diversificar la producción en el agro.

Donadas por el proyecto HEIFER, a través del Proyecto de Desarrollo Agrícola Integrado (PDAI) del Beni, las vacas fueron entregadas a agricultores que, previamente, sembraron 2 hectáreas de pasto forrajero y construyeron un pequeño potrero para el cuidado de los animales.

Esas son las únicas condiciones para acceder al crédito, dijo el

Ing. David Torrico, supervisor del Instituto Interamericano de Cooperación a la Agricultura (IICA) en el PDAI, al hacer la entrega en la comunidad de Puente San Pablo, en la provincia Marbán.

Los animales, que incluyen un toro reproductor de la misma raza, deberán ser devueltos en tres años, pero, para beneficiar a otro campesino, identificado por los primeros beneficiarios y, sucesivamente, a otros de la misma manera.

Durante la crianza, el PDAI otorgará asistencia técnica veterinaria, con el fin de obtener leche y carne en el futuro. Los animales fueron adquiridos de la colonia menonita de Santa Cruz.

## Asfaltado de Circunvalación concluirá en noviembre

**TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).** El asfaltado de la Circunvalación de esta ciudad estaría concluido dentro de un mes, para ser entregado durante la fiesta cívica departamental, se informó hoy aquí.

El Ing. Rodolfo Pinto, supervisor de Córdebeni en el proyecto de Pavimentación Santa Cruz-Trinidad, dijo que los trabajos están realizándose regularmente, por lo que se espera que así prosigan hasta terminar el 18 de noviembre.

Actualmente, el grupo de trabajo está concentrado en el sector oeste del anillo protector contra inundaciones -que es el terraplén que se convierte en vía de circulación- en la conexión que debe efectuarse en la avenida al aeropuerto. También falta pavi-

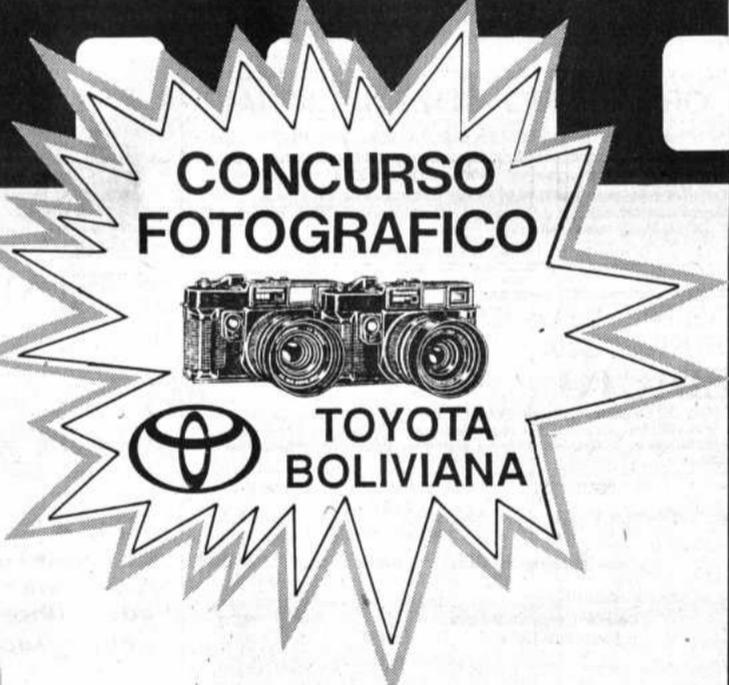
mentar las intersecciones con las avenidas Simón Bolívar y Cipriano Barace, antes de realizar la colocación de la carpeta asfáltica definitiva, indicó el funcionario.

**CARRETERA**

Por otra parte, Pinto anunció para 1991 el ingreso de las empresas privadas a la coparticipación en el proyecto caminero hacia Santa Cruz.

Por determinación del directorio, en los próximos días se emitirá la convocatoria respectiva para la pavimentación de 6 tramos del camino, dos de ellos en el sector del Beni y los restantes en el cruceño. La parte central del recorrido, entre Puerto Limones (Santa Cruz) y Santa Rosa (Beni) seguirá a cargo del Servicio Nacional de Caminos.

Anuncie en **PRESENCIA** agencias en todo el país



# CONCURSO FOTOGRAFICO




## TOYOTA BOLIVIANA

### BASES DEL CONCURSO

- 1.- PODRAN PARTICIPAR DEL CONCURSO TODAS LAS PERSONAS QUE ASI LO DESEEN TANTO AFICIONADOS COMO PROFESIONALES.
- 2.- EL TEMA DEL CONCURSO ES "VEHICULOS TOYOTA"
- 3.- AQUELLAS PERSONAS QUE NOS ENVIEN SUS TRABAJOS DEBERAN ADJUNTAR A LA FOTOGRAFIA SU NEGATIVO Y DATOS COMO LA MAQUINA, EL TIPO DE LENTE, LA ABERTURA EL TIPO DE ILUMINACION Y EL ASA/ISO USADO. DEBERA PRESENTAR EN EL DORSO DE LA FOTOGRAFIA SU NOMBRE COMPLETO, CARNET DE IDENTIDAD Y FIRMAR DECLARANDO SER EL AUTOR.
- 4.- LAS FOTOGRAFIAS ENVIADAS Y SUS ORIGINALES PASARAN A SER DE PROPIEDAD DE TOYOTA BOLIVIANA.
- 5.- EL MATERIAL PARA EL CONCURSO DEBERA SER ENVIADO A: TOYOTA BOLIVIANA DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD CASILLA # 1525 CON EL ROTULO DE CONCURSO FOTOGRAFICO TOYOTA BOLIVIANA. O ENTREGADO PERSONALMENTE EN AV. MONTES 444 TERCER PISO. HASTA EL DIA 30 DE NOVIEMBRE DE 1990.
- 6.- LA PREMIACION SE REALIZARA EL DIA 8 DE DICIEMBRE DE 1990.

SE OTORGARAN TRES PREMIOS:

PRIMER PREMIO: UN TELEVISOR SONY DE 25 PULGADAS, PANTALLA NEGRA Y CONTROL REMOTO.

SEGUNDO PREMIO: UN TELEVISOR SONY DE 21 PULGADAS, PANTALLA NEGRA Y CONTROL REMOTO.

TERCER PREMIO: UN TELEVISOR SONY DE 14 PULGADAS, PANTALLA NEGRA Y CONTROL REMOTO.

## Comienzan a usar nueva torre de control

**TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).** La nueva torre de control de operaciones, del aeropuerto "Jorge Henrich", comenzó a ser utilizada hoy, después de más de un año de ser concluida.

El director regional de AASANA, Agustín Chávez Ríos, dijo que la torre es usada con los mismos equipos de control aéreo, debido a la falta de otros nuevos.

El funcionario destacó, sin embargo, que los controladores disponen ahora de mejores condiciones de trabajo, para dar servicio a los usuarios del aeropuerto local.

AASANA espera contar con nuevos y modernos equipos para esta torre, por una donación, indicó Chávez.



## teletón

*El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.*

# Anuncie en

# PRESENCIA

# 68

agencias en toda la República

Chuquisaca

En telegrama a Paz Zamora
Arzobispo de Sucre reclama recursos para Siquiátrico

SUCRE, 17 (PRESENCIA).- El arzobispo de la arquidiócesis de Sucre, monseñor Jesús Pérez, a través de un telegrama, pide al presidente de la República, Jaime Paz Zamora, instruir el desembolso inmediato de recursos económicos destinados a la alimentación de 500 enfermos tratados en el Instituto Siquiátrico Nacional que desde hace tres meses "no recibe un sólo centavo para su funcionamiento".

"Profundamente preocupado y conmovido por la situación del Siquiátrico Nacional de Sucre debido a la falta de pago para los enfermos, desde el mes de agosto, pido a su Excelencia tenga a bien solucionar tan grave problema. Agradeciendo su solución inmediata, saludo atentamente" reza el telex enviado hoy al Primer Mandatario de la Nación.

"Es lamentable que cada vez tengamos que recordarle al gobierno que cumpla sus obligaciones. Creemos que sus funcionarios son suficientemente maduros para hacer lo que deben hacer. Pero al parecer no tienen sensibilidad con los más necesitados y olvidados de la sociedad" sostuvo por su parte el director de Siquiátrico Nacional, Hno. Hermit Aguayo en declaraciones a PRESENCIA.

"Desde hace tres meses no he-

Fraternidad Cristiana afirma: Ley del Impedido se encuentra trancada en el Parlamento

SUCRE, 17 (PRESENCIA).- La Fraternidad Cristiana de Enfermos e Impedidos de Chuquisaca, a través de un documento entregado a PRESENCIA, exige al gobierno la aprobación de una nueva Ley del Impedido "que duermes desde hace años en las Cámaras del Parlamento debido a la insensibilidad, al egoísmo, al prejuicio y a la ignorancia de algunos de nuestros representantes que no ponen su mano al pecho".

En el indicado documento, elab-

mos recibido un sólo centavo del gobierno que suele desembolsar mensualmente, 25.000 bolivianos.

TRICENTENARIO DE LA ORDEN

Entre tanto, no obstante la crisis del Siquiátrico Nacional, los religiosos de la Orden de San Juan de Dios -que atienden ese nosocomio-, evocaron los 300 años de canonización de su fundador. Precisamente el Pastor de la Arquidiócesis presidió una ceremonia religiosa en la que destacó los principios e ideales de quien en vida creó los centros hospitalarios destinados a recibir con caridad cristiana a los enfermos de todo tipo.

"San Juan de Dios, dio un cambio profundo en su vida, a los 44 años. Se convirtió totalmente a Cristo manifestando su amor a Dios, y a los más pobres. El Pueblo de Dios tiene en él, un modelo de vida cristiana. Por eso estamos llamados a la santidad, al servicio y al sacrificio por los demás, dijo Mons. Pérez al exhortar a los religiosos de la Orden San Juan de Dios y de las Hermanas Hospitalarias, a que "no se cansen de hacer el bien y de seguir dando su vida aunque el gobierno muchas veces se olvida de los enfermos que ustedes atienden".

borado para "celebrar, reflexionar y recordar", el Día del Impedido, los miembros de esa organización afirman: "Es dura la lucha de los impedidos para integrarse a la fuerza laboral, educacional y social.

Miles de personas con discapacidad, no tienen la posibilidad de ejercer en su plenitud, los derechos que su condición humana les confiere: salud, rehabilitación, educación, trabajo, seguridad social e integración a la sociedad".

Dirigente de Cooperativas
Los créditos deben ser accesibles a las mayorías

SUCRE, 17 (PRESENCIA).- "El cooperativismo es la fuerza que dará a Bolivia el despegue económico que requiere a través de la democratización del crédito para hacerlo más accesible a las mayorías nacionales", afirmó hoy a PRESENCIA, el presidente Departamental de las Cooperativas de Ahorro y Crédito de Chuquisaca, Gerardo Galvez, al destacar el Día Internacional de la Cooperativa que se celebra mañana (hoy), jueves en todo el mundo.

"En el quehacer cooperativo de nuestro distrito, la Federación Departamental de cooperativas, ha dedicado todo su esfuerzo para capacitar a directores, funcionarios y socios, con la finalidad de tener líderes y funcionarios capaces de asumir con responsabilidad el reto que significa una nueva etapa del cooperativismo boliviano, que por motivo de la hiperinflación y la desdolarización de la economía nacional soportó los días más amargos de su historia", agregó.

Exhortó a los poderes del Estado para que mediante los mecanismos correspondientes, otorguen créditos en forma democrática. "El movimiento cooperativo boliviano debe ser tratado en igualdad de condiciones por el gobierno central, para asumir el rol que le corresponde como tercera fuerza económica del país, conjuntamente la banca privada y la inversión pública. Reclamamos este derecho porque bajo el cooperativismo están cobijados más de medio millón de bolivianos".

Dijo que la cooperación comunitaria -filosofía que sostiene el cooperativismo- es un modo de vida que permite responder a las dificultades cotidianas y que construye en forma silenciosa una sociedad un poco más igualitaria.

Fue inaugurado debate nacional sobre hidrocarburos

SUCRE, 17 (PRESENCIA).- Con el auspicio de la Alcaldía, la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca y la Central Obrera Departamental (COD), hoy fue inaugurado el I Foro Debate Nacional sobre Hidrocarburos en Bolivia en el que durante tres días participarán autoridades nacionales y departamentales de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), y el propio ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier.

El propósito de este evento, según explicó hoy a PRESENCIA el dirigente de la COD Víctor Flores, es obtener conclusiones "verdaderas" sobre las cuales se pueda planificar un otro seminario regional en el cual se debata el presente y el futuro potencial hidrocarburiífero de Chuquisaca.

Frente al delicado problema de los hidrocarburos, es necesario que todo el pueblo conozca la real dimensión de lo que puede significar la entrega de nuestros campos petroleros a empresas extranjeras, y, además, de conocer lo que somos, lo que aportamos; lo que es legal e ilegal; y ello nos permitirá asumir una posición definitiva con criterios técnicos", precisó.

En la inauguración estuvieron presentes el alcalde Omar Montaño Gallardo, el rector de la Universidad Jorge Zamora Hernández, el prefecto Marcelo Vargas Vacaflor, el presidente del Comité Cívico, Jorge Marquez y dirigentes de la COD.

Tarija

Sobre proyecto San Jacinto
Gobierno y autoridades cívicas analizan contrato

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- El presidente del Comité Cívico Jorge Majluf Orosco y el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo Fernando del Carpio han viajado a la sede del gobierno convocados por el ministro de Planeamiento y Coordinación para tratar el tema relacionado con el contrato de San Jacinto.

La empresa adjudicataria ASTALDI de Italia, después de haber firmado los instrumentos legales correspondientes, ha solicitado un reajuste en el precio del contrato de San Jacinto.

Se realizó seminario sobre consumo alimentario

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- El Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social de Cochabamba (CERES) y el Centro de Estudios Regionales para el Desarrollo de Tarija (CER-DET), han auspiciado en esta ciudad un seminario sobre "Consumo alimentario y procesos de comercialización".

En esta reunión se han analizado, principalmente, aspectos de carácter sociológico tomando en cuenta la producción campesina, empresarial y de diferente tipo, teniendo presente la relación de los agricultores con el mundo consumidor de mercados, ferias y otros.

Han participado como asistentes Rosario León, de La Paz; Cecilia de la Paz, de Cochabamba; Aguirre, geógrafo de Luis Bapista, sociólogo de Cochabamba; y por razones de mayor no pudo arribar el economista francés, André Ville.

Fueron graduados alumnos de Escuela Básica Policial

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- La Escuela Básica Policial que tiene su sede en esta ciudad ha clausurado el primer ciclo de su curso de graduación a cincuenta alumnos.

Esta Promoción, cuyo nombre del general Pedro Jal Badani, Comandante de la Policía Nacional, se tra bajo el comando del Héctor Vargas Quiroga.

Aguda sequía en Tarija

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- La falta de precipitaciones pluviales está ocasionando una aguda sequía en el departamento de Tarija, cuyas mayores características de desastre se están presentando en la provincia Gran Chaco.

La falta de agua, aparte de afectar a los programas agrícolas en general, está ocasionando la muerte de ganado vacuno que es la principal riqueza ganadera de la región.

CENTRO TAURINO BOLIVIANO
Cita a los socios y simpatizantes a la reunión del día viernes 19 en su sede de la calle García Meza 1156 a Hs 18:00 para rendir cálido homenaje a la fundación de la ciudad de La Paz.
El Directorio

ORGANISMO INTERNACIONAL
Requiere los servicios de una SUPERVISORA ENFERMERA AUXILIAR, para trabajar con Organizaciones de Mujeres Campesinas a tiempo completo en área rural.
Experiencia de 3 años en esta clase de trabajo y hablar aymara.
Presentar solicitud y Curriculum Vitae hasta el día 22 de octubre /90 en calle Pedro Salazar N° 517.
La Paz, octubre de 1990

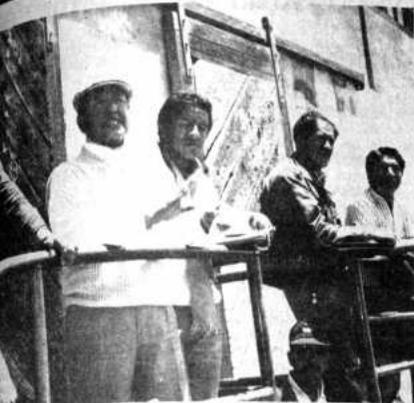
Table with 7 columns: Nº, Nº EXPE-DIENTE, Nº INFORME DE AUDITORIA, COACTIVADOS, INSTITUCION, Nº NOTA DE CARGO, IMPORTE. Contains data for various departments and institutions.

BELMED Ltda
A SU DISTINGUIDA CLIENTELA
La constante preocupación de WELLA por la preservación del medio ambiente, hoy que ahora lleguemos en frascos protegidos, con la calidad de siempre.

REQUISITO IMPRESCINDIBLE PARA VIAJES AL EXTERIOR
La ASOCIACION DE LINEAS AEREAS (A.L.A.), comunica a todos los viajeros que, según la Ley número 1141 y de acuerdo con la Resolución Administrativa 5328-90 de la Dirección General de la Renta, es requisito imprescindible para todo vuelo internacional, la presentación del "STICKER" que acredita el pago del Impuesto sobre Viajes al Exterior (I.V.E).
Quiénes pagan el I.V.E.
Los ciudadanos bolivianos en general incluyendo los infantes.
Los ciudadanos extranjeros cuya permanencia en Bolivia sea mayor a 90 días.

J. Pablo Berrios Flores
SECRETARIO DE CAMARA
JUZGADO COACTIVO

Dr. Efraín Negrón Rorres
CONTRALOR DEPTAL. JUEZ COACTIVO
DE PRIMERA INSTANCIA DEL
DEPARTAMENTO DE POTOSI



Hoy se inicia Seminario sobre Ley de Sustancias Controladas

ORURO, 17 (PRESENCIA).- Con auspicio del Consultorio de Apoyo Jurídico y Educación Popular, CAJEP, este jueves y viernes se realizará el primer seminario sobre la problemática de la hoja de coca y el análisis de la Ley de Sustancias Controladas...

La información fue proporcionada por Martha Cáceres de Ontiveros, responsable de la organización del seminario y CAJEP, explicando que se efectuará un análisis histórico del problema de la producción de la hoja de coca y los alcances de la Ley 1.008.

Los disertantes enfocarán además aspectos relacionados con el programa desarrollo alternativo, poniendo especial énfasis en la propuesta "coca por desarrollo", sustentada por la administración Paz Zamora y la actual situación de los productores campesinos.

Martha de Ontiveros, confirmó la participación de Filemón Escobar, asesor de los productores de coca y dirigente de la Central Obrera Boliviana, COB; Alfonso Alem, diputado del Movimiento Bolivia Libre, MBL; representantes del CEDIB de Cochabamba; Roger Cortez; Antonio Morales de la organización KHANA La Paz y Evo Morales ejecutivo de la Federación de Productores Coca.

El seminario se desarrollará en dos jornadas en el Salón de lecturas de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales de la Universidad Técnica de Oruro.

Están como co-auspiciantes del seminario el Colegio de Abogados de Oruro, Centro Diocesano de Pastoral Social y CAJEP, que también designarán a sus representantes para presentar propuestas y trabajos.



En San José, Oruro, se realizó el Ampliado Nacional de distritos, oportunidad en la que se aprobaron varias resoluciones que se destaca una marcha de amas de casa a la sede del Jefe de la minería estatizada.

Alcaldía espera informe del FSE sobre ejecución de un proyecto

ORURO, 17 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal de Oruro, a través de sus principales responsables ratificó ante responsables del Fondo Social de Emergencia, FSE, sus puntos de vista en torno a la ejecución del proyecto colectores principales de la zona este, que no son otros que una enérgica defensa del interés del pueblo de Oruro.

La decisión fue ratificada por el alcalde municipal, Jorge Aillón Zambrana, al comisionado del FSE, ingeniero Rolando Cadima, en una sesión que se realizó en la víspera y se prolongó por espacio de cinco horas, en dependencias del municipio local.

El Alcalde acudió a la sesión, acompañado de la Oficial Mayor Administrativa, licenciada Felicidad Rosado de Arce; Oficial Mayor Técnico, Orlando Rojas y de los supervisores, tanto del municipio como de la consultora Claire, Pereira y Asociados.

El representante del FSE, Rolando Cadima, tras haber efectuado una evaluación técnica del avance de obras, tanto en la fabricación de tubería adjudicada a la empresa Emoci como la colocación e instalación de los tubos a cargo de la empresa contratista Urqueta Ltda., comunicó al Alcalde y a los técnicos municipales que elevará informe al Consejo Nacional de Administración y Directorio del Fondo Social de Emergencia, con sede en La Paz.

Ese organismo, a través de su comité regular, transmitirá su opinión al Alcalde de Oruro acerca de lo observado por el comisionado evaluador, que presentará su informe sobre la inspección realizada a las obras en plena ejecución.

De modo general, se supo que el ingeniero Cadima reunió la información pertinente sobre el avance de los trabajos, los que adquieren mayor ritmo productivo tras reiteradas llamadas de atención desde el nivel ejecutivo del Municipio, a las dos empresas contratistas de la obra.

La Alcaldía Municipal, como institución beneficiaria del proyecto de alcantarillado de la zona este y otros barrios periféricos recibirá del FSE, el criterio pertinente en base a la evaluación realizada por el ingeniero Cadima.

Para la actual administración municipal, la obra de alcantarillado sanitario en los barrios periféricos, financiada por el Fondo, constituye la prioridad número

uno de todos los orureños.

ARBORIZACION Por otra parte, el alcalde municipal Aillón Zambrana, continúa impulsando la campaña de arborización, que inició la comuna local en anteriores días, para alcanzar un nivel de concientización, que posibilite contar con gran variedad de especies forestales en la ciudad, a breve plazo.

Durante la mañana, el burgomaestre local, estuvo en el Jardín de Niños "Juancito Pinto", y plantó junto a los pequeños alumnos, un seto permanente dentro de la campaña de arborización que se halla en marcha.

La tarea emprendida por el jefe comunal, se realiza en labor coordinada con el director de forestación, agrónomo Simón Torrico y personal de la repartición que asesoran la ejecución de la campaña, preferentemente en los planteles escolares.

"Con el concurso de todos ustedes que ya saben plantar y regar arbolitos, nuestra ciudad crecerá hermosa", dijo Aillón Zambrana, al dirigirse a los pequeños estudiantes del ciclo pre-básico, que estaban acompañados de sus madres que portaban palas, baldes y cañahuacas para apoyar el cultivo de las especies forestales.

Huanuni Mineros deciden mantener normalidad en sus labores

HUANUNI, 17 (PRESENCIA).- Los mineros de Huanuni mantienen inalterable las actividades laborales, pese a que la administración de la empresa, adoptó una serie de disposiciones para paralizar el trabajo productivo.

Este conflicto fue generado hace tres semanas atrás, por el abandono de la totalidad de ingenieros y técnicos, aduciendo falta de garantías para el desempeño profesional. Posteriormente autoridades de la entidad estatal minera, ordenaron se suspenda el suministro de aire y agua a interior mina, lo que ocasionó que el trabajo de extracción, perforación y otros, quede virtualmente suspendido.

Sin embargo, de estas presiones, los obreros decidieron mantener la normalidad laboral, para no prestarse a las provocaciones de las autoridades de COMIBOL y el propio gobierno, que con este tipo de actitudes estarían creando condiciones para una privatización de la minería estatizada.

En una última asamblea obrera cumplida el pasado fin de semana, los trabajadores recibieron información detallada de las conversaciones realizadas con personal del Ministerio de Minería, COMIBOL y la comisión parlamentaria de Minería y se espera que para mediados de la presente semana, este conflicto sea superado.

En la oportunidad los mineros reiteraron que no son culpables del actual conflicto que se suscita en este distrito y esperan mayor responsabilidad de las autoridades para superarlo ya que se mantiene por la negativa de los técnicos a retornar a sus fuentes de trabajo.

Asimismo, los trabajadores esperan que el ampliado minero, que se cumple en el distrito de San José adopte medidas que respalden la posición obrera y busquen la intransigente defensa de las fuentes de trabajo y la minería nacionalizada.

Se cumplió con éxito entrada folclórica en Huanuni

HUANUNI, 17 (PRESENCIA).- Huanuni capital de la provincia Dalence del Departamento de Oruro, fue escenario de la festiva entrada folclórica cumplida el pasado sábado 13 del presente mes, en la que participaron conjuntos de awatis, diabladas, negritos, tinkus, tobas, surisuricos, potolos, morenadas una de ellas integrada por socios de transporte DALENCE y otros conjuntos autóctonos.

Esta festividad religiosa en honor a la Virgen del Rosario causó la satisfacción de los miles de pobladores y visitantes que se concentraron en esta capital.

Ayer domingo, el desarrollo de la festividad se cumplió en la población de Venta y Media, distante de esta capital 5 kilómetros, donde se cumplió con la solemne misa religiosa y la demostración coreográfica de los distintos conjuntos.

PRESENCIA AGENCIA EL ALTO Avisos económicos, comerciales, suscripciones. Oficina Av. 12 de Octubre Tels. 813154 - 55 (frente a la H. Alcaldía)

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA UNIDAD SANITARIA "LA PAZ" DIV. REG. GESTION SOCIAL DIA DEL TRABAJADOR SOCIAL Con motivo de conmemorar el día del Trabajador Social, el Dr. Guido Monasterios V. Director de la Unidad Sanitaria "La Paz", hace llegar un saludo fraterno a este grupo profesional que cumple destacada labor en el área de la salud; expresando sus mejores deseos de éxito en el trabajo de consolidación del Plan Nacional de Supervivencia-Desarrollo-Infantil y Salud Materna.

Y.P.F.B. invita a todas las firmas interesadas en presentar propuestas para la provisión de: PRIMERA CONVOCATORIA INV.PUB. 304-90 GPF 1009-89 BOMBA CONTRA INCENDIO INV.PUB. 397-90 GPD 6020-89 REPUESTOS COMPRESOR CLARK INV.PUB. 577-90 GCM 5358-90 PREFILTROS PARA MANIPULAR JET FUEL INV.PUB. 578-90 GCM 5357-90 FILTRO SEPARADOR VERTICAL INV.PUB. 579-90 GID 3578-90 REVESTIMIENTO INTERNO PARA CAÑERIA INV.PUB. 580-90 GID 4713-90 REPUESTOS PARA BOMBAS UNITED INV.PUB. 581-90 GID 3579-90 REVESTIMIENTO EXTERNO PARA CAÑERIAS INV.PUB. 595-90 GKG 0591-90 ALETAS INTERCAMBIABLES SEGUNDA CONVOCATORIA INV.PUB. 479-90 GPD 6537-89 BOMBAS DE PROFUNDIDAD Y ACC. "KOBÉ" INV.PUB. 521-90 GPF 1002-89 TECLE ELECTRICO INV.PUB. 523-90 GCM 5306-90 VALVULAS EMCO-WHEATON INV.PUB. 532-90 GKG 0425-90 CUBIERTAS DE GOMA INV.PUB. 533-90 GCM 5138-90 AROS BASE PARA GARRIFA INV.PUB. 534-90 GCM 5325-90 EQUIPO DE DESABOLLADURA INV.PUB. 545-90 GEP 2004-90 SUSTITUTOS PARA SARTA DE PERFORACION TERCERA CONVOCATORIA INV.PUB. 394-90 GPF 1005-89 PLANTA PARA TRATAMIENTO DE AGUAS INV.PUB. 398-90 GPF 2011-89 TECLE ELECTRICO INV.PUB. 401-90 GKG 0802-89 PAPEL "KODAK" INV.PUB. 402-90 GKG 0794-89 MAT. SIMIOGRAFICO "CAMARA" INV.PUB. 455-90 GID 3008-90 REPUESTOS BOMBAS CENTRIFUGAS INV.PUB. 459-90 GKG 0296-90 CHEQUEADOR DE GEOPONOS Los pliegos de especificaciones podrán recogerse de nuestra División de Adquisiciones, Planta Baja, calle Buero H 185, previo pago de Bs 25 respectivamente en la sección Caja, 3er. piso del mismo edificio. Las propuestas con las formalidades señaladas en los pliegos de especificaciones se recibirán en la División de Adquisiciones, Planta Baja, en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 15:30 del día 7 de noviembre del presente año.

IMPORTANTE EMPRESA DE COMPUTACION Desea incorporar a su plantel profesional el siguiente personal: Encargado de Mantenimiento de Hardware Supervisor de Marketing y Soporte a clientes Con experiencia en equipos de la línea Macintosh, tanto en el área de mantenimiento como en el conocimiento de paquetes de software respectivamente. Las solicitudes se recibirán hasta el 26 del presente mes, dirigidas a: REQUERIMIENTO DE PERSONAL Casilla 11373 La Paz

COBEE BPC CORTES DE ENERGIA ELECTRICA Jueves 18 de octubre de 1990 ZONA: 14 DE SEPTIEMBRE - De Hs. 06:00 a 18:00 CINE ROBY, AV. BAPTISTA desde Munaypata hasta J.M. Achá, calles HUYUSTUS desde Calatayud hasta Munaypata, MAX PAREDES desde Plaza Garita de Lima hasta Buenos Aires y adyacentes. ZONA: ALTO MARISCAL SANTA CRUZ - De Hs. 09:00 a 12:30 CALLE MARISCAL DE ZEPITA desde Rio Koa Koa hasta Av. Kollasuyo, CALLE TOKIO desde Madre de Dios hasta Rio Koa Koa y adyacentes. ZONA: EL TEJAR - De Hs. 13:30 a 17:30 AV. ENTRE RIOS desde Rio Utapulpera hasta Rio Koa Koa, calle 26 DE MAYO desde Héroes del Pacifico hasta Rio Koa Koa y adyacentes. Estos cortes de energía eléctrica se hacen necesarios para realizar trabajos de mejoramiento del sistema de distribución y cambio de postes de alta tensión en mal estado. Nuestro objetivo es brindarle el mejor servicio. Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA COMUNICADO COMUNIDAD DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA SE SOLIDARIZA CON LA DECISION UNIVERSIDAD BOLIVIANA REFERIDA A LA DEL DERECHO A LA EDUCACION Y PARA TODOS Y ENCOMIENDA A SUS UNIONES INTERNAS AL ANALISIS Y ESTUDIO DE LA PROBLEMATICA PARA UN ACCION COORDINADA DE ACUERDO CON EL ESPIRITU DE LA PASTORAL SOCIAL DE LA IGLESIA. La Paz, 17 de octubre, de 1990

EDICTO EL DR. JORGE ARCECENEA ROMAN JUEZ QUINTO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC. En virtud de haberse presentado a esta Sala y en presencia de: FERNANDO ZILBERTA ANALITO, para que se le otorgue el reconocimiento de firma estampada en los documentos que refiere... FERNANDO ZILBERTA ANALITO, para que se le otorgue el reconocimiento de firma estampada en los documentos que refiere... FERNANDO ZILBERTA ANALITO, para que se le otorgue el reconocimiento de firma estampada en los documentos que refiere...

La Paz

**FEJUVE pide que SAMAPA se transforme en cooperativa**

La Federación de Juntas vecinales de La Paz pide a las autoridades municipales que SAMAPA tome la forma de una cooperativa. El ampliado realizado ayer resolvió que en caso de consolidarse la privatización, FEJUVE tomará medidas drásticas.

El vicepresidente de FEJUVE, Sixto Huanacu, señaló que esa organización no cesará hasta que la ordenanza del concejo, que permite la incorporación de tres miembros de la empresa privada al directorio de SAMAPA, sea revocada.

Cabe recordar que el alcalde de La Paz, Ronald Mac Lean, aclaró que no se pretende vender los activos de SAMAPA a la empresa privada, puesto que nadie compraría acciones de esa empresa, ya que adeuda 70 millones de dólares.

Sin embargo, el dirigente vecinal dijo que esas medidas de privatización se las intenta llevar a cabo en forma inconsciente y que, además, se "vulnera el decreto supremo que reglamenta el funcionamiento de SAMAPA".

Por su parte, Mac Lean aclaró que lo único que se pretende con el nuevo proyecto es que se retorne al estatuto original con que fue creado SAMAPA, en el que participan los empresarios privados.

Huanacu explicó que la transformación de SAMAPA en cooperativa, permitiría que las juntas vecinales participen en los proyectos de instalación de agua potable y alcantarillado.

**CONJUNTO ELECTRONICO**  
Si necesita amenizar su fiesta con un buen conjunto, busque en la pág. 2 de la segunda sección de: **PRESENCIA**

**Alcaldía de El Alto iniciará acciones legales a La Paz por una deuda**

La Alcaldía de la ciudad de El Alto seguirá acciones legales contra la Comuna paceña, para que pague una deuda que las autoridades alteñas afirman que debe.

El informe fue proporcionado por el alcalde Mario Aparicio. De acuerdo a ese informe hace semanas que se ha establecido, mediante una cuarta conciliación, que La Paz adeuda a El Alto más de \$us 3 millones.

Dijo que se instruyó al departamento jurídico de la Alcaldía que tome las determinaciones legales que la situación del caso aconseja.

"Mac Lean -afirmó- definitivamente no quiere ningún diálogo, y las fuerzas de El Alto están molestas por esa situación".

Lamentó que la Alcaldía mayor del departamento no arregle el problema económico que tiene pendiente.

Informó que el alcalde de La Paz pide que el problema de la deuda pase a la Contraloría. "Lo que pasa es que no quiere reconocer la deuda, y ya no es un problema político de ADN con CONDEPA, sino que es un problema personal. Mac Lean no quiere a El Alto como a pueblo y clase social, porque no es reciente la deuda", concluyó el alcalde de El Alto.



Mario Aparicio, alcalde de El Alto

**Según ex alcalde Leyes en favor de El Alto harán crecer 15 veces su recaudación anual**

Las leyes que serán aprobadas hoy y mañana por la Cámara de Diputados, en favor de la ciudad de El Alto, permitirán que el Municipio obtenga ingresos económicos 15 veces mayor a las que recauda actualmente.

Esa situación fue dada a conocer a PRESENCIA por Luis Vásquez, actual diputado y ex alcalde por la mencionada ciudad.

La consideración de esas leyes en favor de El Alto y el Departamento de La Paz, fue planteada

con motivo del aniversario de fundación de La Paz.

Las leyes que beneficiarán a El Alto, según Vásquez, se refieren a la creación del registro de vehículos que funcionará en la Alcaldía de El Alto, y que permitirá generar recursos económicos; la creación de las instituciones judiciales en la ciudad de El Alto, Derechos Reales, juzgados de partido y de instrucción; y el allanamiento del camino para que la industria asentada en esa ciudad, tribute en la misma.

**AASANA: "El gobierno tiene la obligación de construir aeropuertos"**

Periódicamente, AASANA ha visto congelados todos sus pagos y trabado todo su sistema contable. El gobierno, a través del Ministerio de Finanzas y del Tesoro Nacional, mantiene esta sanción por la no cancelación por parte de AASANA de deudas contraídas en un par de créditos externos. AASANA, por su parte, aduce la imposibilidad de realizar estos pagos y solicita al gobierno la subrogación de estas deudas y el traspaso de algunas obligaciones a otras entidades gubernamentales, porque "sobrepasan su capacidad".

En este tira y afloja que se prolonga ya durante tanto tiempo, quisimos conocer la explicación del capitán Juan Manuel Paz Hurtado, Director Ejecutivo de AASANA.

Nos dijo, en primer término, que debe ser el gobierno boliviano quien asuma el costo de construcción de aeropuertos en el país (y de todo lo que es su infraestructura), pues a ese acuerdo se arribó en el Convenio de Chicago suscrito en 1944.

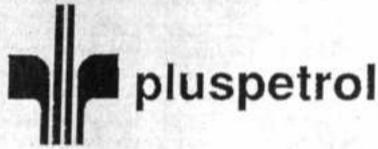
Entre las razones por las cuales AASANA no puede pagar su deuda externa, el capitán Paz adujo los siguientes argumentos:

- 1) El techo tarifario impuesto por el decreto supremo 21660.
- 2) La obligación de AASANA de mantener 36 aeródromos que se

encuentran bajo su administración, de los cuales el primero no son de aeronaves, sino de tráfico de aeronaves nacionales. En el caso de los aeródromos, se ha calculado en comparación con los sudamericanos, que en Buenos Aires, 100 aeródromos diarias, La Paz, apenas limita enormemente el número que percibe AASANA, los vicios que presta.

3) El Presupuesto nacional destinado por el gobierno a AASANA, al año 55.131.785, pero el presupuesto es de Bs. 268.500. Por último, el capitán Paz dijo, de mantener el sistema que exige de que AASANA pague sus costos de construcción de infraestructura aeroportuaria mediante la amortización de créditos externos, AASANA debe cobrar tarifas de mantenimiento por sus servicios, lo que a las líneas aéreas les permite prescindir del ingreso al país, con el perjuicio que esto ocasiona.

Actualmente, AASANA tiene un crédito de dos préstamos por \$us. 44.000.000, que no cuenta con los recursos para pagar los cursos como para el país, por lo tanto, el gobierno quien asuma las responsabilidades, terminando el capitán Paz.



Para la operación del Yacimiento Bermejo (Departamento Tarija) Incorporará:

**JEFE ADMINISTRATIVO**

Será responsable: de las actividades de contabilidad, finanzas y administración, incluyendo personal y suministros del Yacimiento.

Deberá poseer: Título de Contador Público o Lic. en Administración, sólidos conocimientos contables, buen manejo de legislación laboral, con una experiencia mínima de cuatro años en posiciones similares adquiridas en empresas de gran envergadura.

Es deseable el conocimiento de inglés y manejo de P.C.

Se ofrece: Remuneración y beneficios acorde a la responsabilidad y experiencia.

Enviar Curriculum Vitae, detallando experiencia y sueldo deseado a:

**PLUSPETROL**  
Casilla de Correo. Nº 380  
Tarija-Bolivia



**JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL**  
**CURSO DE PERFECCIONAMIENTO DOCENTE EN EDUCACION ESPECIAL**  
**AREA: SORDOS**  
22 de octubre al 6 de noviembre

**TEMAS**

- Didáctica Especial para el Desarrollo de la clase
- Nociones Temporales y Desarrollo del Lenguaje I
- Consideraciones sobre Lecto-escritura
- Enseñanza de la redacción
- Desarrollo del Lenguaje II
- Didáctica en la enseñanza del vocabulario
- Didáctica de la Matemática I
- Didáctica de la Matemática II

**MODALIDAD**

- CURSO TEORICO - PRACTICO

**HORARIO**

- Las clases se impartirán de lunes a viernes de 18:00 a 20:00, y las clases demostrativas de 9:00 a 11:00.

**INSCRIPCIONES**

**INFORMES**  
Instituto de Educación Especial "ERICK BOULTER"  
Obras, calle 5 esq. Ormachea  
Teléfono 783638

DIRECCION NACIONAL DEL MENOR  
DINAME



**LA FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS DE AHORRO Y CREDITO DE BOLIVIA SALUDA A SUS COOPERATIVAS AFILIADAS EN EL DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO**

El Ahorro y Crédito constituyen un medio de desarrollo de significación social e histórica para el movimiento cooperativo mundial y nacional por su claro y significativo aporte al desarrollo social, en especial, para la vida de cada persona (ciudadano) fundamento del desarrollo de cada país:

FENACRE por este motivo quiere recordar y hacer conocer que:

El Cooperativismo de ahorro y crédito es una empresa social que se funda en la cooperación como una ley de relaciones que hace del ahorro sistemático un medio para hacer efectiva y eficiente la ayuda mutua donde el crédito constituye una inversión social cuyo objetivo es contribuir a que cada asociado logre la superación de su nivel de vida.

Por ello somos una empresa social cuya única finalidad es planificar y desarrollar una ayuda efectiva a nuestras afiliadas, basados en las relaciones, conductas y métodos de trabajo cooperativos cuya consecuencia sean la reciprocidad y correspondencia.

De este modo es claro comprender que los resultados en una cooperativa serán consecuencia de la reciprocidad de relaciones, conductas y trabajo que comprometan todos y cada uno de sus integrantes.

**CONSEJO DE ADMINISTRACION**

Cochabamba, 18 de octubre de 1990

**RELACIONES PUBLICAS**

**FEDERACION DEPARTAMENTAL DE COOPERATIVAS DE AHORRO Y CREDITO DE LA PAZ**  
**FECAC - LA PAZ**

EL COOPERATIVISMO ES EL RESULTADO DEL ESFUERZO Y SACRIFICIO DE LA FAMILIA TODA, CUYO FIN ES SU SUPERACION

**DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO**







Material de Campaña



**ATENCIÓN CONCURSANTES**  
 Comunicamos a los concursantes del interior de la República que se hagan acreedores a los respectivos premios de este concurso, que los mismos se presenten en el correo con las agendas, distribuidas de cada semana, de esta forma evitaremos las dificultades que se tienen al remitir a través del Correo. En igual forma los reiteramos que sus cupones pueden depositarlos en la misma agencia y así recibirlos en forma oportuna en nuestra sede.

**GANADORES DEL BIBLIOGRAMA Nº 888**

- JESUS MUR (Santa Cruz)
- CARMEN REYES II (La Paz)
- ROBERT FIGUEROA C. (Potosí)
- HUGO CHAMBI (La Paz)
- NELLY ALVARADO (Santa Cruz)
- NAZARLO SHIPA T. (Tarija)
- ARTURO L. SUAREZ G. (El Alto)

Todos ellos favorecidos con collares para can de In-  
 duarias El CUERPO LTDA. de Av. Montes 446 emp. Puen-  
 ta. En igual forma tenemos el placer de comunicar que el  
 ganador del JERONIGRAMA fue JESUS REYNALDO MO-  
 RALES R. quien deberá apersonarse el próximo miércoles  
 en la sede por Editorial LUX (Edif. Esperanza Ter. piso) a  
 objeto de recabar su correspondiente premio.

**Pensamiento Social de la Iglesia**

**CAMBIO - LEY DE RECIPROCIDAD, JUSTO PRECIO**

Otros medios por los cuales la propiedad privada se concilia con el fin natural de los bienes económicos tocan no sólo al uso de ella, sino a su mismo derecho.

Uno de esos medios es el intercambio de bienes, que da lugar al trueque y a la compraventa. Ayuda considerablemente a elevar el nivel de vida de las personas y de los países, aumentando la cantidad de los distintos bienes de que cada uno puede disponer.

Pero para que el cambio tienda al fin antes recordado, debe observarse la llamada ley de reciprocidad, o sea, que debe haber equivalencia en el valor de los bienes cambiados, sin que una de las partes se aproveche de la ignorancia o debilidad de la otra. Ello obedece, ante todo, a elementales razones de justicia conmutativa; pero también a motivos de conveniencia económica.

Esto último se funda en el hecho de que la parte perjudicada se empobrece; y si tal situación se repite en forma prolongada, tenderá a dificultarse para seguir realizando cambios de bienes, con lo cual se resentirá la misma actividad económica, que es predominantemente, en la economía moderna, una actividad de intercambio, (de cosas y de servicios).

La consecuencia citada se advierte, sobre todo, cuando la ley de reciprocidad es violada, a menudo, en las relaciones entre categorías de la población, entre sectores de la economía o entre países, por la prepotencia de los más fuertes; suele traducirse en crisis de superproducción -mejor sería decir subconsumo- en estancamiento de sectores, regiones y países, en trabas al comercio, en resentimientos y antagonismos.

La principal aplicación de la ley de reciprocidad en el cambio es el justo precio -el que comprende, a su vez, el justo salario, de que trataremos en otra ocasión. Es la remuneración que debe percibir el productor por su trabajo y los gastos efectuados, remuneración tal que le permita subvenir a sus necesidades manteniendo una adecuada posición.



EMILIO PAZ



**La Paz: centro de Bolivia**

predominio político, sino en el aporte que brindan sus hijos al desarrollo de la comunidad en general. Fue aquí, por ejemplo, donde se prendió la llama de la libertad, donde se prendió la llama de la nación una nueva guía geopolítica. Y fue, desde aquí, donde se tejó una nueva teoría geo-económica que dividió la historia nacional en dos etapas.

La Paz se ha convertido en una ciudad que alberga todas las nacionalidades de Bolivia. Aquí la gente no solamente ha encontrado un hogar, sino el ambiente apropiado para incentivar su creatividad; el ambiente para aportar sus ideas al bien común.

Es a esta ciudad que la juventud de todo el país rinde homenaje en este 20 de octubre. A esta ciudad de los sueños juveniles, de las inquietudes permanentes, del desajuste en pos de una nación nueva.

En la mayor parte de los países, una, dos y hasta tres regiones se disputan el predominio político, económico, social o cultural de la comunidad. Nuestra Bolivia también tiene esas características. Y así, tenemos centros en los que guardamos nuestras reliquias históricas; otras se caracterizan por su fuerte dosis social y otras por ser el centro político.

El caso de la ciudad de La Paz es probablemente uno de los más originales en el Hemisferio y en el mundo.

Aparentemente, las condiciones geográficas en las que se encuentra, las limitaciones de clima y altura, deberían situarla en un segundo plano. Pero, la realidad es diferente: La Paz, es el centro de Bolivia.

La historia no fue fácil. Recuérdese que tuvo que mediar una situación interna muy conflictiva. Lamentablemente. Pero, lo importante no está en ese

# BASE Y JERARQUIA EN DIALOGO

En el famoso concilio de Jerusalén, (año 49), se decidió el futuro de la Iglesia. Allí se enfrentaron representantes de la jerarquía: Católicos 2,9 con los representantes de la base: Hechos 2,9. San Pablo jamás adoptó una actitud antijerárquica. Se limitó siempre a defender la genuinidad de su mensaje. Este iba dirigido juramentadamente a los pastores, mientras los líderes religiosos de la época aludaban: ¿quién tenía razón?

La base, pues esta, debería decidir sobre la genuinidad de la doctrina cristiana. Es cierto, pero sin olvidar que el estamento jerárquico ha de controlar siempre con el fin de evitar que se pierda el mensaje. En el concilio de Jerusalén, el mismo de la Iglesia, queda la base misma de Pentecostes, desde el momento que allí aparecen no sólo los doce, sino también la "base". En el nacimiento mismo de la Iglesia, queda la base misma de Pentecostes. En aquel caso Pablo como representante de la base, se hizo ver a la jerarquía, la voluntad del Espíritu Santo. Y así hizo la jerarquía: Hechos 15, 23b-29.

El Concilio de Jerusalén invita a ocupar un sitio a los protagonistas del primer concilio de la Iglesia. Allí los "líderes de Jerusalén" se vieron clarificados a dar un referendo oficial a la predicación de Pablo. A partir de entonces para ser creyente y traducir en la vida las enseñanzas del Evangelio.

El Concilio de Jerusalén demuestra que, en las situaciones conflictivas, la fuerza del Espíritu de la comunidad, donde se imponen los criterios, no tanto de la jerarquía, cuanto de quienes más se ajustan a la dinámica del espíritu de Pentecostes. En aquel caso Pablo como representante de la base, se hizo ver a la jerarquía, la voluntad del Espíritu Santo. Y así hizo la jerarquía: Hechos 15, 23b-29.

El Concilio de Jerusalén invita a ocupar un sitio a los protagonistas del primer concilio de la Iglesia. Allí los "líderes de Jerusalén" se vieron clarificados a dar un referendo oficial a la predicación de Pablo. A partir de entonces para ser creyente y traducir en la vida las enseñanzas del Evangelio.



# JUVENTUD Y PREVENCIÓN

Por: Renzo Abruzzese A.

El uso indebido de drogas, incorrectamente llamado "drogadicción" es, sin duda, uno de los problemas sociales y de salud pública de mayor importancia en la actualidad. No tanto por la cantidad de "consumidores", (dato que las mas serias investigaciones realizadas en el país, demuestran que la imagen de un "país de consumidores" es lo suficientemente falsa como para que muchas "ONGS" empiecen a tener por sus fuentes de financiamiento) sino, porque implica afrontar un riesgo para el cual prácticamente ninguna nación, ni rica ni pobre, estuvo suficientemente preparada. Bolivia sin embargo, puede jactarse de poseer uno de los sistemas de prevención integral más evolucionados del continente americano. La concepción de Prevención Integral del Uso Indebido de Drogas, elaborada mediante el tesoro esfuerzo del "CONADPE" y la actual Subsecretaría de Prevención a cargo de los Drs. Carlos Dipp y Mario Sánchez P., ambos reconocidos especialistas en el área, constituye una de los procesos de elaboración conceptual más refinados dentro del vasto y complejo espectro de la prevención en todos sus niveles.

Si bien el concepto se fundamenta en la necesidad de precaritar la salud pública de los sujetos en el campo de las farmacodependencias, se integra en un movimiento "evolutivo" que comporta la interacción de todas las humanísticas, políticas y culturales del individuo. La prevención del uso indebido de drogas deviene de esta forma, en un

posible enfrentamiento entre jerarquía y base, esta siempre sale derrotada, pero eso es lo que debe decidir todo interés personal o grupal para depurar la actitud eclesial con el NO LA CAUSA. EL EVANGELIO. Es imposible que el Espíritu desasista a una base que propugna y vive su identidad. ¿Acaso debe, en tales casos, ceder la jerarquía? También sería posible una postura personal, no errar, si dentro de las o grupales. NO LA CAUSA. EL EVANGELIO. Es imposible que el Espíritu desasista a una base que propugna y vive su identidad. ¿Acaso debe, en tales casos, ceder la jerarquía? También sería posible una postura personal, no errar, si dentro de las o grupales. NO LA CAUSA. EL EVANGELIO. Es imposible que el Espíritu desasista a una base que propugna y vive su identidad. ¿Acaso debe, en tales casos, ceder la jerarquía? También sería posible una postura personal, no errar, si dentro de las o grupales. NO LA CAUSA. EL EVANGELIO. Es imposible que el Espíritu desasista a una base que propugna y vive su identidad. ¿Acaso debe, en tales casos, ceder la jerarquía? También sería posible una postura personal, no errar, si dentro de las o grupales. NO LA CAUSA. EL EVANGELIO. Es imposible que el Espíritu desasista a una base que propugna y vive su identidad. ¿Acaso debe, en tales casos, ceder la jerarquía? También sería posible una postura personal, no errar, si dentro de las o grupales. NO LA CAUSA. EL EVANGELIO. Es imposible que el Espíritu desasista a una base que propugna y vive su identidad. ¿Acaso debe, en tales casos, ceder la jerarquía? También sería posible una postura personal, no errar, si dentro de las o grupales. NO LA CAUSA. EL EVANGELIO. Es imposible que el Espíritu desasista a una base que propugna y vive su identidad. ¿Acaso debe, en todo debate

Hasta la próxima! MARCOS JENARO

proceso enlazado en todos los flujos de la existencia del joven boliviano de nuestros días, y utiliza en su beneficio la totalidad de sus propias potencialidades: los recursos que le brinda su condición de ser social, la fortaleza de su cultura andina, la tradición participativa del joven boliviano y la perspectiva de su proyección hacia el futuro.

Es en este espíritu en que se organizan y ejecutan las Ferias de Recursos Humanos y Naturales. Significan desde el punto de vista conceptual, una superación sin precedentes de los modelos anteriores, (método, significado etc.), en tanto configuran los mecanismos reales mediante los cuales la juventud autora de proyectos de explotación de recursos, identifica en ellos no sólo la posibilidad de constituirse en un sujeto histórico del desarrollo de su país, sino también, en un mecanismo de realización individual, que en muchos casos termina formando un sólido objetivo de vida, única receta efectiva cuando de prevenir el consumo de sustancias indeseadas se trata.

En este sentido, probablemente, las únicas actividades de prevención contablemente electivas realizadas en nuestro medio son las que lleva a cabo el CONADPE, pese a cuanto exige el presupuesto fiscal, y la colaboración, siempre a tanto un especial reconocimiento de la comunidad y el apoyo decidido de quienes a la hora de la hora, son y serán responsables del futuro de nuestros jóvenes.



Director ejecutivo del Comité de Obras Deportivas de La Paz, Atq. Jaime Ponce de León.



Ramón Roguena, director ejecutivo del IBD La Paz.



Carlos Rosso, oficial mayor de Cultura de la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz. "La juventud paceña está identificada con las actividades culturales. Es inquieto, aspira a constituirse en un elemento fundamental par el progreso de nuestra ciudad", Carlos Rosso estimula las actividades culturales.

aporte para el crecimiento integral de La Paz es muy importante".

### MEJOR SERVICIO

El joven profesional paceño, sostuvo también: "Uno de los objetivos es otorgar a la población pacense un mejor servicio. Deseamos estar a la altura de todas las capitales modernas del mundo por intermedio de un trabajo eficiente y siempre responsable. También, nos importa, en la parte interna la desburocratización de la empresa, agilización de trámites y mostrarles que COTEL ahora es una empresa con una administración dinámica ya que todos los ejecutivos de la empresa, de los pacenos somos jóvenes. COTEL, saluda a La Paz, a

su población con respeto y con la firme promesa de ser cada día mejor".

### UNA REINA

Adriett Sánchez Mendoza, reina de la Facultad de medicina de la Universidad Mayor de San Andrés, sostiene que "la ciudad de La Paz, pese a que es la sede de gobierno y centro vital de la bolivianidad no ha merecido toda la atención que se le debe otorgar para cubrir sus necesidades en el campo urbano, salud, educación; también en materia de campos deportivos y áreas verdes".

### DEPORTES

El director ejecutivo del Comité de Obras Deportivas de La

La Paz, Atq. Jaime Ponce de León, y el director del Instituto Deportivo de Deportes de La Paz, Ramón Roguena, sostuvieron que: "la juventud paceña se nutre, en los últimos tiempos, de canales ideales y propósitos, de sanos contextos y proyectos y en ese la práctica de las actividades deportivas dio pasos fundamentales. Es cierto que no se concretaron varias obras de infraestructura deportiva, pero se ejecutaron algunas y para se hallan en plena etapa de construcción".

Las autoridades paceñas dicen que "ambas entidades contribuyen a los canales de la población que desea que los niños y jóvenes crezcan sanos y fuertes".



Ing. Roberto Mustajá, gerente de COTEL La Paz.



Lic. Ricardo Paz Battistán, presidente de COIR DE LA PAZ.



Lic. Fernando Caguas, prefecto del deporte. "La paz, Saludo a su juventud, a su población en su conjunto con motivo del 20 de octubre. La Paz aporta al progreso de la ciudad".



Adriett Sánchez Mendoza, 18 años, reina universitaria.

participativas para su promoción

\* La familia es el medio fundamental para la educación.

\* Los padres deben tomar conciencia de su rol como primeros educadores.

\* Favorecer en el adolescente la capacidad de postergar la gratificación inmediata

# LA SALUD del adolescente

de servicios integrales así como crear facilidades para la atención de la educación contra las drogas.

4.- **Reforzar** los servicios de salud escolar orientados según los problemas relevantes en el país y en los niveles locales.

5.- **Promover** una conciencia crítica sobre el rol y poder que ejercen los medios de comunicación social en la prevención de los problemas de salud en general y específicos de la adolescencia.

6.- **Informar y educar** sobre problemas específicos del adolescente dentro de un marco de características, necesidades y problemas de crecimiento y desarrollo.

7.- **Reconocer** a la adolescencia como una etapa de desarrollo psicosocial que debe integrarse, para brindar al joven, sentido de pertenencia en la sociedad.

8.- **Promover y generalizar** la metodología de Educación Participativa como una herramienta fundamental de trabajo con los jóvenes.

9.- **Propiciar estrategias participativas** con líderes comunitales, educadores, padres de familia y adolescentes, tanto para trabajo de prevención como en la solución de problemas específicos.

10.- **Incrementar y promover** la capacitación de los profesionales en la aplicación de la psicología participativa.

11.- **Evaluar** los proyectos de intervención educativa con participación comunitaria en forma sistemática.

**B.- En el plano específico.**  
a. **Familia**  
1.- Promover el rol central de la familia como medio fundamental para la educación contra las drogas.

2.- Favorecer el mantenimiento de la estructura familiar y la comunicación interfamiliar, orientando a los padres en técnicas de comunicación.

3.- Favorecer la expresión de sentimientos en la familia.  
4.- Preparar a la familia a enfrentar las crisis.  
5.- Preparar a los padres para que tomen conciencia de su rol como

Algunos factores comunes de riesgo:

- \* Carencia afectiva
- \* Baja auto-estima
- \* Ausencia de valores

**E**stos son los aspectos fundamentales que debe tomar en cuenta todo programa de prevención contra el abuso de drogas, dirigido a los jóvenes:

1.- La educación contra las drogas necesariamente implica reforzar los factores protectores individuales, familiares, grupales y comunitarios para garantizar el crecimiento y desarrollo normal de los individuos.

2.- Los grupos-objetivo para desarrollar técnicas participativas para la educación contra las drogas son los pre-adolescentes, padres de familia y los grupos de adultos en contacto con ellos, (educadores, profesionales de salud y líderes comunitales).

3.- Los factores de riesgo en la adolescencia son, frecuentemente, más índole psicosocial que biológicos.

4.- Para desarrollar actividades de prevención en la adolescencia se las debe enmarcar en dos niveles de acuerdo al tipo de población. Los factores de riesgo para la salud en la población de alto riesgo, con el fin de reducir dichos factores y conductas, y los factores protectores de la salud en la población de menor riesgo, para reforzar dichos factores.

5.- Es fundamental incorporar tempranamente a los adolescentes en el proceso de diagnosticar localmente la existencia o combinación de los factores de riesgos específicos, en una área geográfica determinada, así como su participación en la decisión de las acciones a desarrollar.

6.- La metodología participativa ha probado ser una herramienta útil que permite la apertura de un espacio para el diálogo y la interacción entre todos los

involucrados en el proceso enseñanza-aprendizaje, favoreciendo la creatividad, el desarrollo del pensamiento crítico, el conocimiento de las diversas visiones de la propia realidad y la integración grupal.

7.- Las técnicas participativas que se aplican en las actividades de educación contra las drogas, deben ser básicamente dinámicas de presentación, animación, análisis general, abstracción, comunicación, organización y planificación.

8.- En el proceso educativo contra las drogas se debe determinar la evaluación no sólo del proceso de intervención, sino también con un interés muy central, el impacto en términos de datos específicos, (consumo de sustancias psicoactivas, conductas sexuales prematuras, accidentes de tránsito, violencia, etc.).

## Recomendaciones

Se determinan las siguientes directrices a considerar en la formulación y elaboración de programas, guías y manuales en educación participativa para la Promoción de la Salud Integral del Adolescente.

**A.- En el plano general**  
1.- Promover legislación y políticas tendientes a mejorar el funcionamiento familiar y la protección del niño y el adolescente.

2.- Fortalecer políticas de salud, educación, trabajo, y cultura que aumenten las oportunidades de los jóvenes para el desarrollo de proyectos adecuados de vida.

3.- Aumentar la cobertura y calidad del diálogo y la interacción entre todos los



La Paz altiva, generosa y anfitriona del mundo. La población pacense, especialmente la niñez y juventud, aspira a que la "Ciudad cuna de libertad y tumba de tiranos" se potencie en todos los campos. (Fotografía de Poliocarlo Quentastal).

# La Paz avanza...

## Jóvenes profesionales respaldan sus afanes de progreso

por Gonzalo Alroc Allaga

dad importantes obras en las poblaciones rurales.

**COTEL, LA PAZ**

El gerente de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda. Ing. Roberto Mustafá, expresó que la entidad que preside trabaja por el progreso de la ciudad de La Paz y sus provincias.

"El aporte de COTEL al desarrollo de La Paz creemos que es el más contundente de todas las instituciones al dar a los paceños 75 mil líneas telefónicas contempladas dentro de la séptima ampliación que está en marcha. Este proyecto ahora es una realidad. Por otra parte la prosecución de trabajos en telefonía rural integra a todas las provincias del departamento de La Paz. Entonces, como se ve, nuestro

**CORDEPAZ**

El presidente de la Corporación de Desarrollo de La Paz, Lic. Ricardo Paz Baillifor, en diálogo con PRESEN- CIA JUVENIL, sostuvo, ayer: "El aporte de CORDEPAZ al desarrollo regional se da en varios rubros: infraestructura eléctrica, agua potable, en este contexto los pueblos del departamento de La Paz aportan recursos que se encaran estas tareas y otras en forma conjunta".

CORDEPAZ, en los últimos meses volvió su apoyo a los sectores juveniles. Estos trabajos culturales, deportivos y artísticos a tiempo de hacer reali-

Juventud:

"Hay decisión, voluntad en marcha para hacer de La Paz un pueblo propulsor del desarrollo nacional..."

nes profesionales, expresaron los "paceños, somos capaces de avanzar, merecedores de tener un mejor destino. La Paz cuenta con ingentes riquezas en sus provincias, especialmente en el norte, por ello es necesario poner en ejecución proyectos regionales que no solamente beneficiarán a los paceños sino a la población boliviana en su conjunto".

**ACCION CONJUNTA**

Nuestros entrevistador expresaron que es fundamental enmarcar obras en el marco de una acción conjunta: "Todos en nuestro campo debemos dar un eficaz aporte para que La Paz crezca y se vigore más y más".

**FOR UN DESTINO MEJOR**  
Personalidades paceñas, jóve-

# El descubrimiento de América

## dependió del avance de un peón

**Leña al Rey**  
Escritor: García Sordo  
Profesor de Ajedrez  
CON UN AMIGO

Volvamos a las habilitaciones de Isabel, en donde aún no ha terminado la partida de ajedrez. Nos encontramos en el momento en que fray Pérez, preocupado por la partida de genoveses formó la pregunta cuya afirmativa persuadía desde que el peregrino de la gloria, poseedor de un mundo implotra alimentos para su hijo en el convento de la Rabida.

Para mí -- dijo Beatriz Galindo, cuando el contador de la reina hubo terminado -- si la cuestión descansará únicamente en el dinero, soy de parecer de no reparar en los medios de conseguirlo, pero se trata de otra cosa. Se pide una dignidad que no conviene prodigar. Entonces vuelvo a mi primera opinión y digo: es una idea extravagante sostener que existe, bajo nuestros pies, tierra donde los hombres caminan la cabeza para abajo como las moscas que vemos prendidas en este techo.

Concluyendo las últimas palabras, "la latina" se animó; había olvidado que se debe distraer a los jugadores de ajedrez, y precisamente su voz llegó a los oídos de los que estaban cerca de ella.

Yo soy de opinión -- dijo Fonseca -- del Cosmos indicolesistis; el mundo es cuadrado; está cerrado como este tablero; está chato y rodeado de agua por todas partes, y después del agua viene el abismo. Los árabes, en sus mapas, pintan al fin del océano una mano negra y descarnada; es la garrá del demonio, pronto a arrastrar a todos los que fueran tan temerarios para aproximarse a sus límites.

Vaya, vaya, señor Fonseca -- respondió con precisión el contador de la reina --, estoy tentado de repetiros lo que decía Alfonso el Sabio, en ligeros circunstancias: "si el mundo hecho así, Dios debía haberme consultado cuando lo hizo y hubiera podido darle algunos consejos".



Mientras tanto, Isabel se había acercado al rey Señor -- le dijo -- ¿no le daremos a ese hombre intrépido el título que reclamamos? Me parece que no hay ningún inconveniente en concedérselo por el país que pretende descubrir.

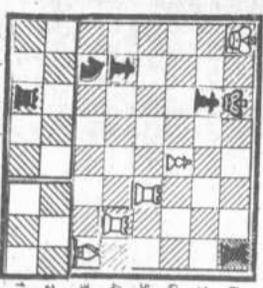
encuentra el camino de un mundo nuevo, habrá merecido esta dignidad; si sus proyectos solo son sueños, entonces su título no descansará en nada, caerá de por sí.

Ya lo pensaré -- contestó Fernando, pasándose la mano por la frente, y a pesar suyo, no presió a su juego la atención necesaria.

Fonseca se aprovechó con destreza de las distracciones del rey, y de pronto la fortuna le favoreció. La dama de su majestad ha hecho lo que los navegantes temían, se ha aproximado al abismo... La mano negra la va a agarrar... ¡su dama no tiene salvación!

¡Que el genoves se vaya al diablo! -- exclamó el rey con mal humor --. Va a hacerse perder una partida magnífica y frunido las cejas. -- No continuó -- es un título demasiado honroso para prodigarlo al primer aventurero que se presentó... El genoves no será "emir-ahna", el príncipe de las orondas.

El rey hizo algunas jugadas más, pero su posición se acenlaba cada vez más crítica. su frente se



-- ¡Bien! ahora -- dijo Fonseca, frodándose las manos el combate local a su término. Su majestad tiene que doblar las torres para evitar el mate; yo daré jaque en la casilla de la torre de la dama, la cambiaré, tomaré al alfil y la partida será mía, con el tiempo.

Fernando se mordía los labios de desprecio; su rostro estaba congestionado.

En ese crítico instante Hernando del Pulgar se fijó en el tablero, y le pareció que el juego del rey no estaba perdido; al contrario, creyó vislumbrar un recuerdo brillante, seguro y vencedor. Con la consiguiente emoción inherencial al caso, que solo un aficionado puede comprender. Hernando habbucó en voz baja a la reina Isabel:

-- Si las blancas no cometen falhas, en 4 jugadas Fonseca está muerto.

Isabel que estaba apoyada en los hombros del rey le detuvo el brazo en el instante en que, después de titubear mucho tiempo, levantaba la mano para colocar una torre en la quinta casilla del caballo dama.

Se puso de nuevo a pensar; estaba tan turbado por el mate inminente, que no atnaba a encontrar la jugada precisa para evlarlo.

Magistralmente levantó los ojos y su mirada se encontró con la de Hernando del Pulgar, quien con su expresión le afirmaba que había ganado; entonces se puso a calcular con insistencia, hasta que una sonrisa asomó a sus labios y su vista se iluminó, dilatándose el ánimo amortiguado; fue una súbita transformación.

... ¿Qué te parece "Latina" -- continuó Fernando y al fin nombró a la dama -- y al fin jocoso... ¿persistes en tu opinión? Señor, nadie, puede ilusionarse de no haberse equivocado nunca -- repuso Beatriz Galindo -- y como lo escribiste Plinio: Nemo mortalium omnibus horts capit, además audaces fortuna jvat, como lo ha dicho Virgilio.

-- Todo bien pensado -- añadió Fernando, sin desprender su mirada del tablero: -- no es de importancia nombrarle almirante de los mares que va a explorar, ni de los que descubrir...

Imediatamente la reina llamó a uno de sus pajes.

-- Alonso sube a caballo en el acto y apresrate para dar alcance a Cristóbal Colón, quien sigue camino a Palos, y dile, que le hacemos nuestro almirante del mar océano, (E.P. DUCLOS - Ilustró J. DEGIORG). --

### LISTADO

- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <p>CUARTO GRUPO "A"</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Álvaro C. Ballester</li> <li>2. Rafael M. Wey</li> <li>3. Carlos O. Díaz</li> <li>4. Juan A. Vázquez</li> <li>5. Rafael C. Zaldívar</li> <li>6. Juan A. Vázquez</li> <li>7. Rafael C. Zaldívar</li> <li>8. Juan A. Vázquez</li> <li>9. Rafael C. Zaldívar</li> <li>10. Juan A. Vázquez</li> <li>11. Rafael C. Zaldívar</li> <li>12. Juan A. Vázquez</li> <li>13. Rafael C. Zaldívar</li> <li>14. Juan A. Vázquez</li> <li>15. Rafael C. Zaldívar</li> <li>16. Juan A. Vázquez</li> <li>17. Rafael C. Zaldívar</li> <li>18. Juan A. Vázquez</li> <li>19. Rafael C. Zaldívar</li> <li>20. Juan A. Vázquez</li> </ol> | <p>CUARTO GRUPO "B"</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Álvaro C. Ballester</li> <li>2. Rafael M. Wey</li> <li>3. Carlos O. Díaz</li> <li>4. Juan A. Vázquez</li> <li>5. Rafael C. Zaldívar</li> <li>6. Juan A. Vázquez</li> <li>7. Rafael C. Zaldívar</li> <li>8. Juan A. Vázquez</li> <li>9. Rafael C. Zaldívar</li> <li>10. Juan A. Vázquez</li> <li>11. Rafael C. Zaldívar</li> <li>12. Juan A. Vázquez</li> <li>13. Rafael C. Zaldívar</li> <li>14. Juan A. Vázquez</li> <li>15. Rafael C. Zaldívar</li> <li>16. Juan A. Vázquez</li> <li>17. Rafael C. Zaldívar</li> <li>18. Juan A. Vázquez</li> <li>19. Rafael C. Zaldívar</li> <li>20. Juan A. Vázquez</li> </ol> | <p>CUARTO GRUPO "C"</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Álvaro C. Ballester</li> <li>2. Rafael M. Wey</li> <li>3. Carlos O. Díaz</li> <li>4. Juan A. Vázquez</li> <li>5. Rafael C. Zaldívar</li> <li>6. Juan A. Vázquez</li> <li>7. Rafael C. Zaldívar</li> <li>8. Juan A. Vázquez</li> <li>9. Rafael C. Zaldívar</li> <li>10. Juan A. Vázquez</li> <li>11. Rafael C. Zaldívar</li> <li>12. Juan A. Vázquez</li> <li>13. Rafael C. Zaldívar</li> <li>14. Juan A. Vázquez</li> <li>15. Rafael C. Zaldívar</li> <li>16. Juan A. Vázquez</li> <li>17. Rafael C. Zaldívar</li> <li>18. Juan A. Vázquez</li> <li>19. Rafael C. Zaldívar</li> <li>20. Juan A. Vázquez</li> </ol> | <p>CUARTO GRUPO "D"</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Álvaro C. Ballester</li> <li>2. Rafael M. Wey</li> <li>3. Carlos O. Díaz</li> <li>4. Juan A. Vázquez</li> <li>5. Rafael C. Zaldívar</li> <li>6. Juan A. Vázquez</li> <li>7. Rafael C. Zaldívar</li> <li>8. Juan A. Vázquez</li> <li>9. Rafael C. Zaldívar</li> <li>10. Juan A. Vázquez</li> <li>11. Rafael C. Zaldívar</li> <li>12. Juan A. Vázquez</li> <li>13. Rafael C. Zaldívar</li> <li>14. Juan A. Vázquez</li> <li>15. Rafael C. Zaldívar</li> <li>16. Juan A. Vázquez</li> <li>17. Rafael C. Zaldívar</li> <li>18. Juan A. Vázquez</li> <li>19. Rafael C. Zaldívar</li> <li>20. Juan A. Vázquez</li> </ol> |
|--|--|--|--|



Liceo de Señoritas "La Paz"

"El amor como base, el orden como principio y el progreso como fin"

Es el lema de la nueva promoción de 130 alumnas pertenecientes al Liceo "La Paz" que lleva el nombre de los profesores Juan Carlos Delgado y Waldo López.

El establecimiento que inició sus labores el 23 de febrero de 1948, lo hizo con un total de 240 alumnas distribuidas en 6 cursos en el ciclo por entonces llamado de "secundaria".

En la actualidad, este plantel educativo cuenta con 1.130 alumnas, y la estructura de su edificio comprende 26 aulas, salones de actos, laboratorios para diferentes especialidades y una sala especial, para computación.

Fue fundadora y primera directora, la profesora Alicia Pizarro del Castillo hasta el año 1975. Actualmente el plantel que cuenta con 53 profesores, 10 administrativos y 2 de servicio, está dirigido por la profesora Orelia Vásquez Linares.

La primera promoción del Liceo La Paz, egresó en el año 1951, con una cantidad de 17 alumnas.

Finalmente el Liceo "La Paz" que lleva ese nombre como un homenaje al 4to. Centenario de la fundación de La Paz, en su actividad deportiva, logró campeonatos internacionales en distintas oportunidades, habiendo obtenido 72 trofeos.

### PRESENCIA

### Juvenil

# ¡JOVENES, CON CRISTO CONSTRUYAMOS UNA NUEVA AMÉRICA LATINA!



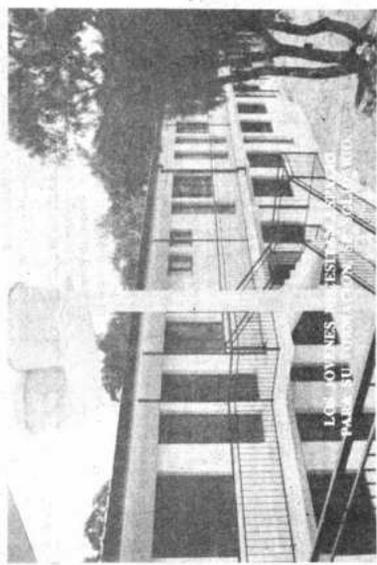
En anterior oportunidad les dimos a conocer lo que es en realidad la Pastoral Juvenil: "LA UNIÓN DE LA IGLESIA POR LA QUE LOS JOVENES BUSCARRON PERSONALMENTE Y CONCRETAMENTE CON LA PERSONA DE JESUS Y SU MENSAJE... Hoy queremos ver, con ustedes, dónde se desarrolla esta actividad, primordialmente juvenil.

Existen tres corrientes que no sea "un grupo" sino "una agregación", nos daremos cuenta cuando fallan objetivos definidos, cuando solo se reúnen para realizar actividades no productivas o para delinquir.

Es también importante señalar que no se tiene un grupo estable por mucho tiempo, pues de acuerdo al crecimiento de la persona, ésta busca otras relaciones que satisfagan sus necesidades de crecimiento y pueda actuar de acuerdo a los valores del Reino.

Envío tus cartas  
BASTORAL JUVENIL VOCACIONAL  
CASILLA 2309  
LA PAZ

Está casa se está construyendo en Vinto-Cocha bamba, y estará a su servicio, esperamos tu colaboración



El grupo o comunidad como oración pedagógica de la Pastoral Juvenil

Jesús anunció el Evangelio de la Salvación partiendo de la realidad y de las expectativas y esperanzas de la gente de su tiempo, además, enseñó con sencillez por medio de parábolas y de temas que la gente podía comprender. Invitó a una conversación personal y social que permitiera entrar en comunión con Dios y con los hermanos, para realizar una tarea transformadora de la realidad llena de: odios, egoísmos, injusticias, etc. y construir el REINO DE DIOS.

En la misma línea, la Pastoral Juvenil, mediante la opción pedagógica que se propone, procura generar un proceso educativo en el que los jóvenes podamos encontrar el sentido de la vida a través de una experiencia de encuentro personal y seguir así el camino de la vida que nos lleve a cumplir su misión y a ser comprometidos por el cambio y la transformación de las estructuras de muerte en unas estructuras de vida.

Consideramos de suma importancia el GRUPO o LA COMUNIDAD JUVENIL, ya que es la experiencia central del proceso evangelizador.

Estos GRUPOS deben ser pequeños, estables y mixtos, para que se conviertan en instrumentos de crecimiento, o formación y búsqueda de nuestra realización personal y comunitaria.

EL GRUPO: UN LUGAR PARA...

- donde cada uno se respeta como persona y sea respetado como tal.
- Enfrentar los desafíos de esta etapa de nuestra vida tan decisiva en la maduración humana y en la fe para la integración social.
- Tomar una conciencia crítica frente a nuestra realidad; descubriendo para compartir
- experiencias desarrollando los valores de la vida en comunidad.
- Renovar nuestro compromiso de servicio y colaboración a la Iglesia y a la sociedad.

En el grupo o comunidad juvenil, los jóvenes vamos descubriendo aspectos nuevos de nosotros mismos

**Agnestia:** ¡Hola Binarito, hola Dígito! ¿cómo están?

**Binarito:** Muy bien Agnestia y además estamos muy satisfechos por la labor de nuestros muchachos en la V Olimpiada Iberoamericana de España.

**Dígito:** Pienso que con estos nuestros diálogos y con los cuestionarios que se publican en "Presencia Juvenil" se contribuyó realmente a la Preparación de los jóvenes que viajaron a Valladolid y de otros que seguramente seguirán leyendo esta página.

**Agnestia:** Así es Dígito. Pero además no olvides del Equipo que colabora en la "Olimpiada" de los J.T.P. y de los ayudantes.

**Binarito:** Yo creo que todos contribuimos con nuestro trabajo a esta labor... de preparar a la juventud estudiosa de Bolivia ¿no?

**Agnestia:** Así es la juventud boliviana tiene que estar agradecida y feliz.

Ing. Gustavo Michel  
Prof. Nicolás Choque

**Curso: Primer Medio**  
1.- Números  
¿Cuántos números de 3 cifras hay en nuestro sistema decimal?

**2.- OPERACIONES ALGEBRAICAS**  
Simplificar:  $x + \frac{x^2 - 1}{x + 1} = A$

**Curso: SEGUNDO MEDIO**

- 1.- Conjuntos  
En un salón de clases de una Universidad. Hay 65 estudiantes, 20 son mujeres; a 53 la biblioteca les presta un libro de Química a cada uno y 8 mujeres compararon el libro.  
¿Cuántos hombres se compraron el libro?  
¿Cuántos hombres se compraron el libro de Química si se supone que todos los alumnos tienen el libro?
- 2.- Mi madre tiene 4 años más que mi padre, ¿cuántos años tiene cada uno si dentro de 7 años la suma de sus edades será 88 años?

**Curso: TERCERO MEDIO**

- 1.- Relaciones  
A es subconjunto de personas, decir si la relación "Es más alto que" definida entre dichas personas es a) de equivalencia, b) Es de orden.
- 2.- Graficar la función:  $y = (x-2)^2 (2x-3)$  ¿cuáles son sus ceros?

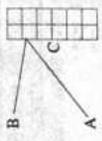
# Olimpiada Matemática Boliviana

**Curso: CUARTO MEDIO**

- 1.- Inecuaciones  
Resolver:  $|x| - 2 \leq 0$   
 $(x+2)(x-3) \leq 0$
- 2.- Si  $f(x) = (x-2) / (x^2)$   
Encuentre y simplifique:  $f(x+1)$

## Problemas de Concurso y/o Olimpiadas

- 1.- ¿Cuántos múltiplos de 4 y de 6 al mismo tiempo hay entre 100 y 200?
- 2.- Una carrera consiste en partir de A y llegar a B. Tocando la pared en que punto C de la pared se debe tocar para que la distancia recorrida sea la menor posible?



- 3.- Hallar un cubo perfecto de la forma ababab
- 4.- Si la suma de los cubos de dos números es el número capicúa 19691. ¿Cuáles son los números?
- 5.- Si  $a+b+c = 0$  Calcule:  $a^2 + b^2 + c^2$   
 $bc$  ac ab

**UN PASO POSITIVO...**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA LENGUA Y LA LECTURA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA MATEMÁTICA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA CIENCIA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA HISTORIA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA GEOGRAFÍA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN ARTÍSTICA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN FÍSICA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN SOCIAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN CÍVICA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN AMBIENTAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA PAZ**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA EL TRABAJO**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA SALUD**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA CIDADANÍA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA CONVIVENCIA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA SOSTENIBILIDAD**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA INCLUSIÓN**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA PARTICIPACIÓN CÍVICA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD SOCIAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA ÉTICA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA CULTURA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA IDENTIDAD**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA MEMORIA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA TOLERANCIA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA EMPATÍA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESILIENCIA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA AUTOESTIMA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA AUTOCONCIENCIA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA AUTONOMÍA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD PERSONAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD SOCIAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD AMBIENTAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD CÍVICA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD LABORAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD FAMILIAR**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD COMUNITARIA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD NACIONAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD INTERNACIONAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD UNIVERSAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD PERSONAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD SOCIAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD AMBIENTAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD CÍVICA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD LABORAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD FAMILIAR**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD COMUNITARIA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD NACIONAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD INTERNACIONAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD UNIVERSAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD PERSONAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD SOCIAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD AMBIENTAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD CÍVICA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD LABORAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD FAMILIAR**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD COMUNITARIA**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD NACIONAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD INTERNACIONAL**

**ESPECIALISTA EN LA ENSEÑANZA DE LA EDUCACIÓN PARA LA RESPONSABILIDAD UNIVERSAL**

**Paramount Academy** Castilla 6093 - Correo Central - La Paz

**GRANDE FOLLETO MULTICOLOR**

DEPARTAMENTO: PREES. (para 9 años uno)

CURSO: ASESOR. DES. LE. EN ESTADÍSTICAS DE COMERCIO PARA SALUDABLES VENTAS

¿QUIERES INFORMARTE PERSONALMENTE CONECTA EN TEL. 011 431 431 431. CULLEN. GR. DES. 011 431 431 431

PRESENCIA

7

10

PRESENCIA

Juvenil



600 estudiantes reunidos para:

- \* Conocer
  - \* Investigar
  - \* Valorar
- nuestros recursos humanos y naturales

**Finalidad:**  
**PROPONER ACCIONES CONCRETAS FORMATIVAS para que el joven llegue a ser persona, crítica, firme, activa y útil a la sociedad.**

- Durante la III Feria:**
- se desarrollaron actividades:
  - \* Educativas
  - \* Desarrollo social
  - \* Culturales
  - \* Recreativas

# JUVENTUD REVITALIZADORA DEL PAÍS

La III Feria concluyó exitosamente. El Club Bombarzo (de la Delegación de la Villa Imperial de la Humahuaca) acogió a 600 estudiantes de diez departamentos, que cursan tercero y cuarto medio, así como a 100 jóvenes voluntarios de la Cruz Roja Boliviana, durante cinco días, del 18 al 22 de septiembre.

Mediante esta Feria COMAPRE buscó que el joven boliviano investigue, conozca y valore nuestros recursos humanos y naturales, y proponga acciones concretas que contribuyan a su desarrollo, para que llegue a ser persona crítica, firme, activa y útil a la sociedad, preparada para enfrentar diversos y complejos problemas sociales, tales como el uso indebido de drogas.

Durante estos días tuvieron la oportunidad de participar, en una serie de actividades científicas, recreativas y deportivas.

Las "JORNADAS DE REFLEXIÓN", versaron acerca de los **drogas y juventud** a cargo de los técnicos de la Comisión Educativa Sobre Epidemiológicas (CESE), para profundizar la reflexión inconformista que existe entre formación personal-comportamiento con la sociedad y el abuso de drogas. De las sesiones realizadas con los jóvenes, se han obtenido las siguientes conclusiones: **una alternativa de solución al agudo problema de la drogadicción.**

Los niños y jóvenes, para evitar el consumo de las drogas fáciles e ilícitas, requieren de la comprensión familiar y la ayuda de los adultos, como los maestros, deben desarrollar campañas de concientización e información sobre los efectos negativos que producen las drogas, como la cocaína, alcohol y tabaco, para que los niños y jóvenes conozcan las negativas consecuencias que originan las drogas.

"El ROL GUBERNAMENTAL", ha sido el taller que dio la conducción de los miembros de la Dirección Nacional de la Juventud (DINAJU), se realizó para analizar la situación actual de la juventud, su capacidad de organización y participación, sus posibilidades de incidir en las decisiones que afectan el futuro de la sociedad, la realidad social, económica, cultural y política del actual Estado Democrático Nacional.

Las técnicas del desarrollo educativo del COMAPRE, impusieron criterios para promover el intercambio de datos entre los jóvenes, con el tema "SIDA", utilizando para los señores, gráficas de grupos en los diálogos y reflexión.

**DECLARATORIA DE HUESPEDES ILUSTRES**

El 21 de septiembre, en el Salón Consistorial de la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí, se declaró "HUESPEDES DISTINGUIDOS" a todos los integrantes de la III Feria: El Dr. Gonzalo Calderón Ríos, jefe de la comuna Potosina, al entregar las copias autógrafas de la Resolución

Municipal de Declaratoria emitida. En nombre de todo el departamento de Potosí, quiero expresar el reconocimiento a quienes han querido expresarse incitativo de organizar este encuentro de jóvenes, que integra a nuestro país.

La Lic. Zambardo, directora nacional de la Feria, manifestó: "Este III congreso se realiza con el propósito de estimular en la juventud, actividades para el desarrollo comunal y general del territorio boliviano".

En representación de las delegaciones visitantes, el alumno Steve Laureles Tabares, al agradecer el gesto del pueblo potosino, sostuvo: "Nosotros estamos reunidos para terminar con el viejo regionalismo. Bolivia nació como una República libre, nosotros, representamos el presente y el futuro de nuestro país. Queremos iniciar el mañana, para encumbrar a la Patria dentro y fuera de sus confines, en una sola voz, porque todos somos BOLIVIA".

Ing. Daniel Quiroga Echeverría, primer autoritar político del Departamento de Potosí, se reunió con los jóvenes estudiantes, destacó el trabajo de los estudiantes que investigaron por la ciencia y la para la patria. Estoy seguro que el trabajo de ustedes que en forma tan socializada lo pose, contribuirán a vencer en un verdadero orgullo por todo el pueblo boliviano".

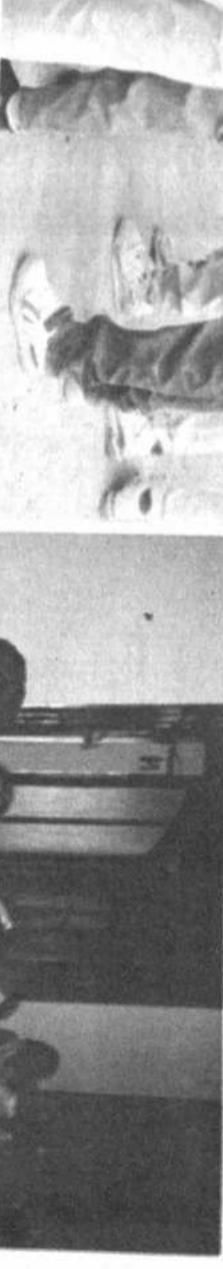
En nombre de la Subsecretaría de Prevención, Tratamiento, Rehabilitación y Reinserción Social y el COMAPRE, la Lic. Susana Guzmán, expresó: "La juventud, la posibilidad de mostrar alternativas de desarrollo para el país y hacerlo próspero y grande.

En esta oportunidad quisimos ver la gran iniciativa, la creatividad, originalidad, y el empuje de los jóvenes que quieren ponerle el nombre a Bolivia".

Los "JÓVENES TRIUNFADORES", mantuvieron un encuentro directo con personalidades que sobresalen en los campos científico, cultural, deportivo, y social. Mediante el relato de las experiencias de los protagonistas, se buscó estimular, en el joven boliviano, el espíritu de trabajo, lucha y de triunfo.

"VEJADA CULTURAL-INTEGRACION DE LA JUVENTUD", su objetivo fue comparar a través de la música, la danza y la poesía, las costumbres regionales de los diferentes departamentos del territorio nacional.

"PARLAMENTO JUVENIL". Mediante el sistema democrático del Parlamento, se estimuló la discusión y el análisis de temas sobre la realidad nacional, desde una perspectiva real para la juventud boliviana.



TERCERA FERIA NACIONAL DE RECURSOS HUMANOS Y NATURALES DE BOLIVIA

-Potosí, 18 al 22 de septiembre-

**PANELES GANADORES**

- PREMIOS NACIONALES:**
- PANEL**  
 1º Recurso pesquero del Pilcomayo DEPARTAMENTO - Tarija  
 COLEGIO José Manuel Bejarano PARTICIPANTES  
 Waldo Rivero Martínez, Edwina Collarans Anagua, Gisela Aguilze Sandy.
- PANEL**  
 2º Pueblos de la tierra sin mal DEPARTAMENTO - Tarija  
 COLEGIO - Santa Ana PARTICIPANTES  
 Betzabe León Duran, Mildred Altamirano Bustos Magaly Burgos Burgos.
- PANEL**  
 3.- Recuperación de residuos agrícolas DEPARTAMENTO - La Paz  
 COLEGIO - Don Bosco PARTICIPANTES  
 Roberto Carrasco Ferrufino, Fernando Figueroa Paredes, J. Carlos Guzman Cano.

**PREMIOS REGIONALES:**

- REGION**  
 1º Aitiplano  
**PANEL** - Cemento Metalúrgico DEPARTAMENTO - Potosí  
 COLEGIO - Panamericano de Potosí PARTICIPANTES  
 Cecilia Claure, Karla Andía, Noemí Monzon.
- REGION**  
 2º Valle  
**PANEL** - Preservación del arte Cbba. arte Arámico (Taratá) COLEGIO - Boliviano Argentino PARTICIPANTES  
 Richard Soto, Ivan Galarza, Linette Villazon.
- REGION**  
 3º Trípulo  
**PANEL** - Tentayapi, pueblo Chiriguano DEPARTAMENTO - Santa Cruz  
 COLEGIO - Biftánico PARTICIPANTES  
 Paul Poma, Riaz Shoaibre

# ACB veto a pilotos nacionales

## Corredores no pedirán licencias

En conferencia de prensa que se realizó anoche en las oficinas de la FEBAD, el director nacional de la Comisión Deportiva de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, Roberto Ulder, informó a los diferentes medios de comunicación, sobre la actitud negativa que tuvo el ACB al pretender privar a los pilotos nacionales de participar en la competencia automovilística "Camminos del Inca".

El ACB en nota dirigida al presidente de la Federación Peruana de Automovilismo, Uldarico Ossio, solicitó la inscripción de corredores nacionales en la carrera con licencias otorgadas por la FIA, en Bolivia representada por el ACB, lo que impediría el registro de coches de Bolivia. La FEBAD, al conocer la carta, dirigió una nota al ACB en fecha 16 del presente mes, en la que solicita emitir las licencias de la FIA para los corredores nacionales que participarán en la carrera "Camminos del Inca".

Sin embargo, y de manera curiosa, en otra carta del ACB firmada por una secretaria de gerencia dirigida a la FEBAD, se negó por no corresponder su tratamiento al ACB.

Según las autoridades correspondientes, lo más cómodo y hasta ventajoso, en un comunicado sin fecha y sin firmas se indica que se entregarán las licencias correspondientes a los corredores bolivianos que deseen participar en la competencia que unirá los pueblos de Feru y Bolivia.

Los corredores, al ser consultados si recurrierán al ACB para recabar la licencia que les permita correr a nivel internacional, manifestaron unánimemente que no harían y que preferían no competir, lo que de alguna manera perjudicaría la imagen del país, de manera involuntaria por "chantaje" y "sabdaje" del ACB.

Sobre el particular, el titular de la Comisión Deportiva de la FEBAD, Roberto Ulder, dijo: "La prensa ha sido testigo de una gran mentira del ACB. Una más de la larga cadena que tiene por fin ocultar quién sabe qué cosas. Sin embargo, haré todos los esfuerzos para tratar de lograr a nuestros pilotos las licencias que les permita competir en la prueba. Caso contrario, Bolivia perderá su representación, y por ende la defensa del título, merecida a la intrínseca, negligencia y envidia del ACB".

## Delegaciones viajan a sede del nacional

### Cochabamba 17 (PRESENCIA).

Mañana viajan rumbo a Trinidad las delegaciones juveniles de Cochabamba, Potosí y Oruro para intervenir en el torneo nacional por la copa "Abraham Telchí".

En la combinación del Loyud Aéreo Boliviano de las 8.50 se trasladarán los miembros de las tres delegaciones con similares propósitos de demostrar que sus equipos están bien preparados y dispuestos a lograr victorias que los encumbren al título nacional.

Los potosinos, desde hoy se encuentran en esta ciudad, habiendo realizado una práctica "completa" a fin de mantener la preparación que comenzó semanas atrás, dijeron los dirigentes.

Por su parte Cochabamba realizó una práctica liviana para culminar su preparación y llegar a Trinidad con todo su potencial.



**Consul**  
El diplomático peruano, Tulio Mondaca se ausenta hoy a Kasani y Desaguadero.

## Cónsul peruano viaja a Kasani y Desaguadero

El Cónsul peruano en La Paz, señor Tulio Mondaca, viaja hoy a la frontera peruana (en el punto Kasani y Desaguadero) para ultimar detalles del ingreso de los camiones peruanos y bolivianos durante la competencia automovilística Camminos del Inca que se iniciará el 27 de octubre.

### APOYO TOTAL

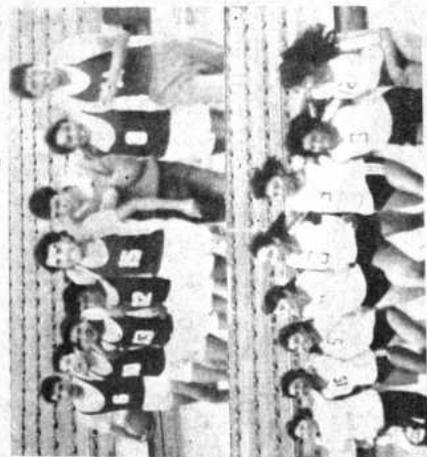
El diplomático peruano señaló a PRESENCIA DEPORTIVA que su Consulado volverá a prestar total apoyo a los pilotos y periodistas bolivianos que cubran dicha competencia y con el objeto de facilitar todo el trámite legal hoy se ausenta a las poblaciones del Desaguadero y Kasani para conversar con autoridades aduaneras y coordinar el paso tanto de los coches peruanos como de los bolivianos.

## Auditoría campeón de básquetbol en la UMSA

Los quintetos, masculino y femenino, de la Facultad de Auditoría superaron a Trabajo Social y Arquitectura, en emotivos partidos finales que se realizaron ayer en el coliseo "Julio Borelli".

Auditoría se coronó campeón de primera de honor en damas, tras vencer a Trabajo Social por 33 a 22, mientras en varones, venció a Arquitectura por 53 a 52.

En primer de ascenso, comunicación social se impuso a Arquitectura 27 a 13, en damas e Ingeniería Petrolera a Química, por 85 a 50, en varones.



**Campeones**  
Arriba: Ingeniería Petrolera, en batalla; Auditoría en damas; se coronaron campeones de la Liga de la Universidad de Deportes.

## Gran Premio Credinform Internacional de Karting 35 corredores confirmaron participación en el nacional

Un total de 35 pilotos de karting, confirmaron su participación en la competencia nacional, denominado Gran Premio "Credinform Internacional" a realizarse en el Autódromo de Alto Irapavi de La Paz.

Los kartistas que anticiparon su concurso son pilotos de Cochabamba, Santa Cruz y La Paz, de las categorías 100 c.c.; 125 c.c.; cadetes e infantiles.

**Participantes**  
Por Cochabamba, en 100 c.c. Eduardo y Gonzalo Melgán, Juan Carlos Gonzales y Raúl Alberto Flores.  
En 125 c.c.: Ricardo Bedregal, Enrique Alvarez, Edwin Alvarado, Carlos Campos y José Antonio Gil. Cadetes: Robert Lichtentfeld.  
Por Santa Cruz: en 125 c.c. Mario Franco, Oky Eterovic, Ricardo Arce, "Morán" Camacho y Chiche Alpire.

Por La Paz, en 100 c.c. Miguel Angel Barragán, Eduardo Zhindén, José Luis Silvestro y José Luis Graner.

En 125 c.c. Luis Fernando López, Cristhian Ugarte, Fernando Olmos, Enrique Ayo, Sergio Arenas, Jorge Quiroga, Marco Silvestro, Luis Bocanegra y Jorge del Carpio.  
En Cadetes: Daniel Olmos, Jorge Ugarte, Patricio Framulic, Juan Pablo Barragán y Alvaro Pizarro. En infantiles: Mario López Olmos y el "pibe" de BAMBÍ.

**Internacional**  
El presidente de la Asociación de Karting de La Paz, Miguel Angel Barragán, informó a PRESENCIA DEPORTIVA, que para los próximos días, se espera una confirmación, para la realización de una competencia a nivel internacional a realizarse en La Paz.

## Convocan al certamen paceño de esgrima

La Asociación de Esgrima de La Paz ha hecho público el texto de la convocatoria del torneo departamental que se iniciará el 26 del presente mes para conformar el seleccionado paceño con miras al nacional. También se disputará la elección de "Miss Esgrima 1990".

### CONVOCATORIA

1. Podrán participar todos los esgrimistas comprendidos en estas categorías, pertenecientes a los clubes legalmente afiliados a la Asociación.  
2. Las pruebas a realizarse son florete para damas y varones, espada para damas y varones, y sable para varones.  
3. Los probetas se efectuarán en la modalidad de individual.  
4. Los participantes deberán presentarse con su respectivo material reglamentario de competencia.

5. La prueba de la Federación Internacional por la Asociación de acuerdo con los reglamentos de la Federación Internacional de Esgrima.  
6. Los esgrimistas que deseen participar no deberán tener cuentas pendientes con la Asociación o estar bajo sanciones disciplinarias o de otra índole.  
7. El campeonato clasificará a la Selección Paceña que competará en el Campeonato Nacional -Categoría Mayores a realizarse en la ciudad de Cochabamba del 26 al 31 de fines en curso.

8. Las inscripciones tendrán un costo de Bs. 3.- por participante y por arma.  
9. Las inscripciones se recibirán en las oficinas de la Asociación, ubicada en el Stadium Olímpico La Paz, Curva Sur, Puerta N° 9 los días 9, 11 y 14 de octubre, de Hs. 19:30 a 21:00.

Con 5 cupones canjee un número y



### al colocar su aviso

no importa el tamaño ni el valor RECLAME también su número para el sorteo del 20 de enero.

**TOYOTA COROLLA**  
MODELO '90 - 0 kilómetros encabeza la lista de los valiosos premios que PRESENCIA y sus ANUNCIADORES le obsequiarán este año.  
¡PRESENCIA Cumple!

## Aguinaldos de PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

# deportiva

La Paz, Bolivia, jueves 18 de octubre de 1990

RESPONSABLE: Julio D. Lazarte L.

TEL: 321774 - 322982

# ORIENTE FINALISTA

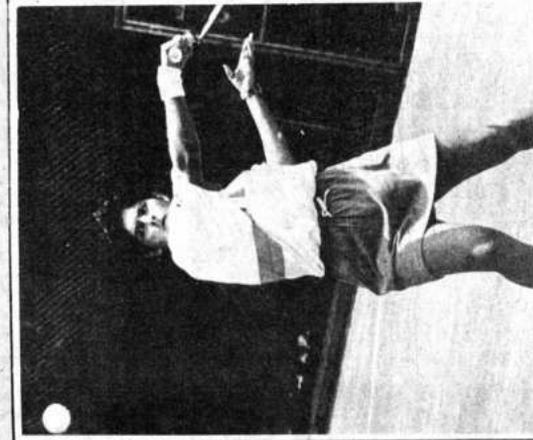
## "Atigrados" buscan solución económica

Tenis

## Ganó Natasha Villarroel

Sometió ayer a la brasileña María del Pilar Valls

## ACB interfiere viaje de bolivianos a Caminos del Inca



Con decisión  
Natasha Villarroel cumplió su promesa de que "Nada es imposible" y ganó ayer a la brasileña María del Pilar Valls.

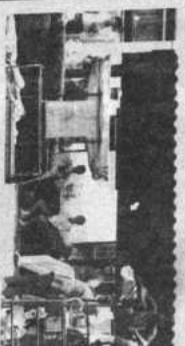
## Castillo triunfa en la Argentina

La revista EL GRAFICO de la Argentina dedicó su primera plana al jugador boliviano Ramiro Castillo que milita en el club River Plate. El "morrocho" tuvo una destacada actuación frente a Platense.  
Es la segunda vez que un jugador boliviano sale en esa importante revista. Anteriormente fue Milton Melgar cuando militó en River y Boca Juniors.





Alegria de Nataasha



Expectativa



Los escenarios



Cecilia Ampuero

# Nataasha a lo grande

Mostrando mucho coraje y las expectativas adquiridas en sus recientes participaciones internacionales, Nataasha Villarreal hizo vibrar de emoción a los aficionados del tenis, con su triunfo frente a la brasileña Maria del Pilar Valls por 6-4 6-2, al iniciar la primera ronda del Circuito Satélite profesional femenino, debutando con 10.000 dólares en premios.

Con golpes seguros, escritos contundentes y reverses certeros, pasó a dominar las acciones a partir del cuarto game del primer set. Hasta ese momento luchó para derrotar a la brasileña, levantando a su juego a la brasileña que permanentemente protestó por sus errores.

"Nataasha es difícil. Estoy segura de que si me cargo pibas nuevas, puedo avanzar en la próxima ronda", dijo con voz emocionada, al término de la confesión.

El juego se realizó paralelamente al que animaron Cecilia Ampuero y la cubana Ileana Conde, que ambos partidos fueron muy emocionantes y mantenidamente reñidos.

El equilibrio de acciones hasta el cuarto "game", fue quebrado por la jugadora boliviana, que a sus serenos seguimientos y remates trazó las intervenciones de su adversaria. La jugadora brasileña, María del Pilar Valls, se puso nerviosa y perdió el control de la pelota.

Nataasha demostró seriedad para reaccionar en los momentos difíciles. Respondió con comedido a sus progresos técnicos, no así su dominio psicológico para jugar como local. Tuvo frente a la jugadora cubana, Ileana Conde, que aseguró su primer triunfo al incursionar en el campo profesional.



La Sra. Olga de Villarreal abraza emocionada a su hija Nataasha, tras la victoria que logró ayer frente a la brasileña Maria del Pilar Valls.

## Le faltó decisión a "Ceci"

A pesar de la derrota, Cecilia Ampuero, demostró sus progresos técnicos, no así su dominio psicológico para jugar como local. Tuvo frente a la jugadora cubana, Ileana Conde, que aseguró su primer triunfo al incursionar en el campo profesional.

## Autoridades deportivas se reunirán en Cochabamba

**SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).** - La Secretaría General del Deporte y la Juventud (SGDJ), en cumplimiento de las políticas deportivas del Supremo Gobierno, ha convocado a una reunión nacional de autoridades deportivas para el 25 del presente en la ciudad de Cochabamba.

Los directores ejecutivos de los Institutos Departamentales de Deportes y Comités de Obras Deportivas deberán asistir en representación de cada distrito para analizar las políticas a seguir, además de llevar sus perennas.

El temario de la reunión es el siguiente: Informe administrativo Gestión 1.990 a la fecha de acuerdo a programas, recursos del Tesoro General de la Nación, recursos obtenidos por transferencias institucionales, recursos propios, direcciones y otros, ejecución presupuestaria y finalmente el presupuesto preliminar Gestión 1.991 por fuente de recursos.

En el aspecto técnico-deportivo, se analizará con los Institutos de Deportes de cada distrito los eventos provinciales, departamentales, nacionales e internacionales, clasificación y valores obtenidos, evaluación de los III Juegos Deportivos Bolivianos, asignación de fondos para los IV Juegos Deportivos Bolivianos Nacionales, Ley del deporte y el calendario de actividades para el año 1.991.

Fernando Menacho, director ejecutivo del Comité de Obras Deportivas Departamentales (CODD), dijo que su entidad llevará una propuesta descentralizadora de recursos económicos, pensando que se debe llegar a ello en los próximos meses.

En cuanto a los Juegos Bolivianos, Menacho anunció que se reunirán con directivos de Cochabamba, ambas ciudades interesadas en que se descentralicen recursos económicos para la ejecución de obras de cara a estos juegos, con sede en las dos ciudades.

Menacho señaló también que se exigirá al gobierno el desembolso de los 35.000 bolivianos asignados a esta entidad mediante la Secretaría General del Deporte y la Juventud ya que hasta el momento, diversos trámites se han realizado y el dinero no llegó a las arcas.

La ciudadanía espera que de una vez por todas, el gobierno delina una política de fomento a las actividades deportivas y se dé al deporte el lugar que merece, en procura de llegar al tan anhelado slogan de "ser un país de ganadores". Ello se conseguirá justamente en una contienda internacional, como es la de los Juegos Deportivos Bolivianos.

Santa Cruz y Cochabamba esperan un trato especial, tal como se le dio en el año 1.977 a La Paz para que organice y sea sede de los juegos, según el criterio formulado por directivos de diferentes asociaciones cruceñas.

## Comunicado del A.C.B.

Los Juegos Bolivianos de 1993 se organizan con responsabilidad al igual que los dirigidos por el CODEBOL. Los dirigentes se reúnen constantemente.



Porvenir, plantel de la AFPJ, interviene en el certamen de la presente gestión.

**Tarijeños en congreso de Federación de Fútbol**  
**TARJIA, 17 OCT (PRESENCIA).** - Anoche fueron designados oficialmente los tres delegados del fútbol tarijeño que asistirán desde este jueves al Congreso Nacional convocado por la Federación Boliviana de Fútbol a realizarse en forma paralela en la ciudad de Trinidad, con el auspicio nacional juvenil.

La designación recayó en el presidente de la asociación Carlos López, el Secretario General

Henry Rodríguez y el secretario de Hacienda Lic. Rodolfo Sánchez.

En esa misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

## Ciclón marginó a jugadores

**TARJIA, 17 OCT (PRESENCIA).** - Los jugadores cruceños de La Rosa, centrocampista Gustavo de la Rosa, centrocampista Gustavo de la Rosa, y el delantero chiquito Alberto Jiménez, fueron marginados del fútbol tarijeño que asistirán desde este jueves al Congreso Nacional convocado por la Federación Boliviana de Fútbol a realizarse en forma paralela en la ciudad de Trinidad, con el auspicio nacional juvenil.

La designación recayó en el presidente de la asociación Carlos López, el Secretario General

Henry Rodríguez y el secretario de Hacienda Lic. Rodolfo Sánchez.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

En esta misma reunión se analizaron las perspectivas que llevará a la Federación, anteplandose aspectos sobre la reforma de los Estatutos, la inter-relación entre la Liga y las asociaciones y sobre todo la ampliación para las Ligas provinciales.

## Rodrigo Navarro jugará en Cuba

**Pelota a frontón**  
**Rodrigo Navarro jugará en Cuba**  
**"Circuito Satélite"**

**Cochabamba 17 (PRESENCIA).** - Gonzalo Vargas y Rubén Bascope componen el equipo boliviano que estará presente en el torneo mundial de pelota a frontón a disputarse en la Habana, Cuba el próximo mes de noviembre.

Ambos deportistas han intensificado su preparación para cumplir "un buen papel en el torneo" que reunirá a los mejores exponentes de esta disciplina del mundo orientales de esta disciplina del mundo orientales.

Los jugadores bolivianos ganaron mucha experiencia el pasado año en ocasión del mundial de pelota vasca que precisamente se realizó en esta ciudad con la participación de los mejores jugadores del mundo.

Fernando Arze, presidente de la asociación local sostuvo "que se harán todos los esfuerzos por superar las deficiencias que se presentan en el curso del torneo".

Aseguró que el viaje de la delegación boliviana ha sido confirmada por las autoridades

Aseguró que el viaje de la delegación boliviana ha sido confirmada por las autoridades

Aseguró que el viaje de la delegación boliviana ha sido confirmada por las autoridades

Aseguró que el viaje de la delegación boliviana ha sido confirmada por las autoridades

Aseguró que el viaje de la delegación boliviana ha sido confirmada por las autoridades

Aseguró que el viaje de la delegación boliviana ha sido confirmada por las autoridades

Aseguró que el viaje de la delegación boliviana ha sido confirmada por las autoridades

Aseguró que el viaje de la delegación boliviana ha sido confirmada por las autoridades

## Todo listo para Media Maratón del Oriente

**SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).** - El medio maratón del VI Media Maratón Internacional de la Cruz Roja Oriental de Bolivia se realizará el 28 de octubre en la ciudad de Tarija.

El evento será organizado por la Cruz Roja Oriental de Bolivia y tendrá un recorrido de 21.097 metros.

Señaló que en el aspecto de seguridad, se cuenta con el respaldo de la Policía Boliviana, Octava División de Ejército y la Guardia Nacional Boliviana.

Para el control de la carrera, se contará con el apoyo de la Guardia Nacional Boliviana y la Policía Boliviana.

Para el control de la carrera, se contará con el apoyo de la Guardia Nacional Boliviana y la Policía Boliviana.

Para el control de la carrera, se contará con el apoyo de la Guardia Nacional Boliviana y la Policía Boliviana.

Para el control de la carrera, se contará con el apoyo de la Guardia Nacional Boliviana y la Policía Boliviana.

Para el control de la carrera, se contará con el apoyo de la Guardia Nacional Boliviana y la Policía Boliviana.

Para el control de la carrera, se contará con el apoyo de la Guardia Nacional Boliviana y la Policía Boliviana.

Para el control de la carrera, se contará con el apoyo de la Guardia Nacional Boliviana y la Policía Boliviana.

Para el control de la carrera, se contará con el apoyo de la Guardia Nacional Boliviana y la Policía Boliviana.

Para el control de la carrera, se contará con el apoyo de la Guardia Nacional Boliviana y la Policía Boliviana.

Para el control de la carrera, se contará con el apoyo de la Guardia Nacional Boliviana y la Policía Boliviana.

# Penarol y Santos hoy por Supercopa

**MONTEVIDEO, 17 (AP).** - Penarol y Santos de Brasil, los dos primeros equipos que ganaron la Copa Libertadores de América, abrirán mañana la disputa de la Supercopa del fútbol sudamericano de 1990.

Uruguayos y brasileños procurarán reverdecir sus laureles y olvidar los problemas por que atraviesan en los torneos locales.

El entrenador argentino César L. Menotti, que ha logrado pobres resultados con Penarol por el campeonato uruguayo, intentará una victoria con su juvenil once.

Uno de los métodos de Menotti no contará mañana con el veterano goleador Gabriel Cedrés, una de las pocas figuras del equipo pero sí con el puntero Adrián Paz, que vuelve tras cumplir una suspensión.

La delegación brasileña es esperada más tarde en esta capital.

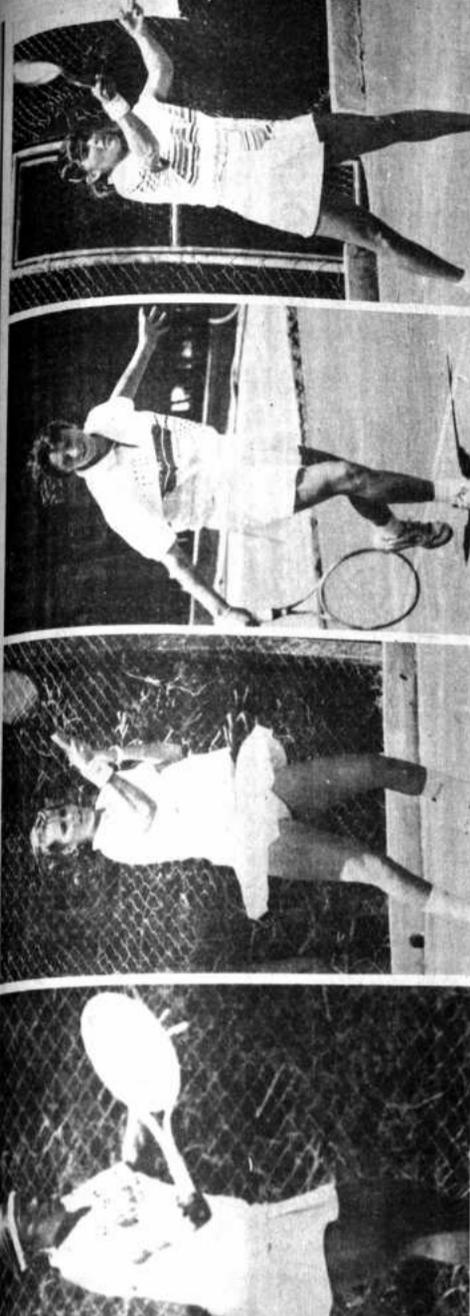
El técnico José Macías declaró en su país que realizará en Montevideo un juego "exclusivamente defensivo" para tratar de "sorprender" a Penarol "con rápidos contraataques".

El encuentro se disputará en el estadio Centenario a las 21:00 (00:00 GMT) y será arbitrado por el juez argentino Juan C. Losa.

La Supercopa reúne a los ganadores de la Copa Libertadores de América, Atlético Nacional de Medellín, vencedor en 1989, se excusó de participar en el torneo este año.

**PEÑAROL:** Alvez, Dominguez, Trasantie, Moron, Mendez, Silveira, Sánchez, Silvero, Paz, Cedrés y Lopez.

**SANTOS:** Santos, Siqueira, Pedro Paulo, Luis Carlos, Flaviano, César Sampaio, Axel, Edu, Almir, Ze Humberto y Sergio Manoel.



I. Concepción (CUBA)

S. Ugarriza (Paraguay)

P. Cabezas (Chile)

S. Mayorkis (BRA)

# La fiesta del tenis

Inés Gorrochategui, líder actual del Circuito Satellite Profesional de Tenis femenino saltó airoso de su primer compromiso ante la ecuatoriana Nuria Niemés 6-4, 6-1, al cumplirse ayer la primera ronda del torneo en el Club de Tenis La Paz, de La Florida.

Avanzaron a la próxima ronda las jugadoras que están consideradas como favoritas.

Paula Cabezas (CHI) a Alejandra Fèrez Giménez (ARG) 6-2, 7-5.

Silberhanic Mayorkis (BRA) a Sandra Ugarriza (PAR) 6-3, 6-4.

Rona Daniels (EE. UU.) a Anglie Ealy (EE. UU.) 6-4, 6-3.

Aurora Gima (RUM) a Rossana de Los Ríos (PAR) 7-5, 2-6, 6-4.

Carolina Schuck (BRA) a Paula As-trint (BRA) 6-3, 2-0 (abandonó).

Blekis Rodríguez (CUB) a Valeria Kohn (BRA) 6-3, 6-3.

Illuminada Concepción (CUB) a Cecilia Ampuero (Bol) 6-4, 3-6, 6-3.

Larissa Schaefer (PAR) a Ana María González (VEN) 6-2, 7-6.

Natasha Villarreal (BOL) a María del Pilar Vallis (BRA) 6-4, 6-2.

Roberta Burzagli (BRA) a Denia Salu (BRA) 7-6, 6-2.

Paula Boccia (ARG) a Lorena Rodríguez (PER) 6-4, 6-4.

Eugenia Maia (BRA) a Elaine Gibraltar (BRA) 6-2, 6-3.

Jolene Watanabe (EE. UU.) a Rita Pichardo (CUB) 6-4, 3-6, 6-2.

Luciana de La Casa (BRA) a Hortensia Hernández (MEX) 5-7, 6-2, 6-1.

## Intercontinental de fútbol Milán-Olimpia será televisado

**TOKIO, 17 (AP).** - El partido del 9 de diciembre entre el Milán y Olimpia por la Copa Intercontinental será transmitido por televisión a 100 países, según se informó hoy.

Milán se consagró campeón mundial el año pasado tras derrotar 1-0 al Atlético de Madrid en Tokio y busca su segundo título consecutivo.

Milán ganó el campeonato europeo al derrotar 1-0 al Benfica de Lisboa en mayo pasado en el estadio Olímpico de Atenas. Los jugadores brasileños se merecen el título de Intercontinental en el partido de ida y empatar 1-1 en la revancha.

En el choque estará en juego la undécima Copa Toyota, el trofeo que se disputa desde que esa casa automotriz se convirtió en la patrocinadora del campeonato intercontinental.

## Maradona se apresta a jugar contra el Milán

**ROMA, 17 (AP).** - El futbolista Diego Maradona regresó hoy a Italia tras su escapada a Argentina y tranquilizó a los aficionados del Nápoli asegurándoles que jugará el domingo que viene contra el equipo Milán.

"Me siento mejor. La espalda me dolía y estoy más tranquilo que nunca. Voy a jugar el domingo", declaró Maradona al ser acusado por una multitud de fotógrafos y periodistas a su llegada al aeropuerto de Roma.

Maradona ha sentido molestias en la columna y en un tobillo en las últimas semanas.

El jugador viajó la semana pasada a Argentina para arreglar algunos asuntos personales, pero no volvió el domingo, como le había exigido el Nápoli.

## Opiniones de los protagonistas

**Francisco Barrionuevo (México):** "Es un campeonato que se caracteriza por su buena organización. Han hecho un gran torneo que se recordará por las jugadoras que jugaron y el nivel técnico que se debe mejorar en el futuro".

**Javier Mendoza (Bolivia):** "Estamos en un campeonato de primer nivel pocas veces realizado y confiamos en que se repetirán con más frecuencia para supepar el nivel de juego de los jugadores sudamericanos. Me siento satisfecho por la actuación de Natasha y Cecilia, aunque creo que se debe mejorar en el futuro".

**Claudio Mena (Argentina):** "No tengo palabras para elogiar la organización del torneo. Me parece bárbara por las atenciones y la hospitalidad de la ciudadada. No vi en Europa un torneo con esta clase de organización. El nivel técnico es bueno a nivel sudamericano, con mucha juventud proyectada a AIT".

## Boliviano venció en el mundial de box

**LIMA, 17 OCT (EFE).** - Resultados de la cuarta jornada del Campeonato Mundial Juvenil de Boxeo aficionado que se disputó en Lima.

-81 kilos: Julio Tupiza (BOL) a John Gouthro (CAN), por puntos.

-Borrinos Torsten (RFA) a Anthony Todd (GBR), por puntos.

-Dobrovany Vega (CUB) a Alexei Jilin (URS), por decisión del árbitro en el tercer asalto.

## Cesena contrató a Silas

**CESENA, ITA.** - El club Cesena anunció hoy la adquisición del delantero brasileño Silas en 1,4 millones de dólares.

El club tiene asimismo la opción de contratarlo definitivamente para la temporada que viene.

Silas se desvinculó del club portugués al que pertenecía y para jugar tres partidos a préstamo con Central Español de Montevideo, mientras su representante procuraba colocarlo en otro club europeo.

El brasileño, integrante de la selección que participó en el mundial de Italia fue codiciado por varios clubes italianos en el pasado, pero a veces se negó a ir a Italia.

Cesena oficializará la incorporación de Silas este miércoles que reabre cuando el equipo italiano que recién fue derrotado por los franceses de la selección de fútbol de Italia fue codiciado por varios clubes italianos en el pasado, pero a veces se negó a ir a Italia.



El jugador Diego Armando Maradona dijo que se encuentra en excelentes condiciones físicas para disputar partidos con Nápoli. (Telefoto Reuters)

## Karpov y Kasparov empatan en ajedrez

**NUOVA YORK, 17 (REUTERS).** - La tercera partida por el Campeonato Mundial de Ajedrez terminó hoy en tablas a pesar de una enreada y complicada batalla.

Kasparov, el actual campeón mundial, estuvo a punto de la victoria el lunes, pero perdió mucha de su ventaja en los segundos finales de la primera sesión.

Los expertos se mantienen divididos sobre la posición sellada el sábado.

La mayoría de los grandes maestros predican un empate, aunque el campeón retiene pocas posibilidades de victoria.

Kasparov mostró su famosa habilidad defensiva al neutralizar la presión de Kasparov y salvar un valioso medio punto. El retador liquidó los últimos peones de Kasparov, quitándole cualquier posibilidad de victoria.

El campeón parecía descorazonado cuando se reanuda la partida, recordando al parecer que había perdido la oportunidad de lograr el control completo del match.

Los expertos consideraron que el escape era una gran victoria moral de Kasparov.

"Por supuesto, es muy importante. Si (Karpov) hubiera perdido, el match habría terminado", declaró 123 a Keuter el gran maestro francés Joel Lautner.

El maestro internacional Dantés Bjartke-Kristensen quedó menos impresionado. "Karpov está todavía en grandes problemas. Si tiene que luchar por tablas cuando lleva las blancas, entonces el encuentro terminará en unas cuatro partidas más".

Cada victoria del campeón es extremadamente importante, ya que mantiene la corona si el match termina con un empate 12-12, resultado con que finalizó el encuentro previo entre ambos jugadores disputado hace tres años en Sevilla.

Kasparov encabeza ahora 2-1 el match a 24 partidas. La cuarta partida, en la que se espera que Kasparov intente mucho al llevar las blancas, está programada para el miércoles.

## Programa de partidos

**Jueves 18 de octubre**

**Horas 10:00**

**Cancha Oficial**

Inés Gorrochategui (Argentina)

Cecilia Ampuero (Venezuela)

Cancha N° 8

Paula Cabezas (Chile)

Silberhanic Mayorkis (Brasil)

Cancha N° 11

Aurora Gima (Rumanía)

Denia Salu (Brasil)

Cancha N° 15

Carolina Schuck (Brasil)

Blekis Rodríguez (Cuba)

**Horas 11:30**

**Cancha oficial**

Luciana de La Casa (Bolivia)

Natasha Villarreal (Brasil)

Cancha N° 8

Roberta Burzagli (Argentina)

Paula Boccia (Cuba)

Cancha N° 11

Illuminada Concepción (Paraguay)

Larissa Schaefer (Brasil)

Cancha N° 15

Eugenia Maia (EE. UU.)

Jolene Watanabe (EE. UU.)

## Cesena contrató a Silas

**CESENA, ITA.** - El club Cesena anunció hoy la adquisición del delantero brasileño Silas en 1,4 millones de dólares.

El club tiene asimismo la opción de contratarlo definitivamente para la temporada que viene.

Silas se desvinculó del club portugués al que pertenecía y para jugar tres partidos a préstamo con Central Español de Montevideo, mientras su representante procuraba colocarlo en otro club europeo.

El brasileño, integrante de la selección que participó en el mundial de Italia fue codiciado por varios clubes italianos en el pasado, pero a veces se negó a ir a Italia.

Cesena oficializará la incorporación de Silas este miércoles que reabre cuando el equipo italiano que recién fue derrotado por los franceses de la selección de fútbol de Italia fue codiciado por varios clubes italianos en el pasado, pero a veces se negó a ir a Italia.

## Penarol y Santos hoy por Supercopa

**MONTEVIDEO, 17 (AP).** - Penarol y Santos de Brasil, los dos primeros equipos que ganaron la Copa Libertadores de América, abrirán mañana la disputa de la Supercopa del fútbol sudamericano de 1990.

Uruguayos y brasileños procurarán reverdecir sus laureles y olvidar los problemas por que atraviesan en los torneos locales.

El entrenador argentino César L. Menotti, que ha logrado pobres resultados con Penarol por el campeonato uruguayo, intentará una victoria con su juvenil once.

Uno de los métodos de Menotti no contará mañana con el veterano goleador Gabriel Cedrés, una de las pocas figuras del equipo pero sí con el puntero Adrián Paz, que vuelve tras cumplir una suspensión.

La delegación brasileña es esperada más tarde en esta capital.

## Maradona se apresta a jugar contra el Milán

**ROMA, 17 (AP).** - El futbolista Diego Maradona regresó hoy a Italia tras su escapada a Argentina y tranquilizó a los aficionados del Nápoli asegurándoles que jugará el domingo que viene contra el equipo Milán.

"Me siento mejor. La espalda me dolía y estoy más tranquilo que nunca. Voy a jugar el domingo", declaró Maradona al ser acusado por una multitud de fotógrafos y periodistas a su llegada al aeropuerto de Roma.

Maradona ha sentido molestias en la columna y en un tobillo en las últimas semanas.

El jugador viajó la semana pasada a Argentina para arreglar algunos asuntos personales, pero no volvió el domingo, como le había exigido el Nápoli.

## Boliviano venció en el mundial de box

**LIMA, 17 OCT (EFE).** - Resultados de la cuarta jornada del Campeonato Mundial Juvenil de Boxeo aficionado que se disputó en Lima.

-81 kilos: Julio Tupiza (BOL) a John Gouthro (CAN), por puntos.

-Borrinos Torsten (RFA) a Anthony Todd (GBR), por puntos.

-Dobrovany Vega (CUB) a Alexei Jilin (URS), por decisión del árbitro en el tercer asalto.



Inés Gorrochategui (Argentina), lució su excelente nivel técnico.

1 1/2 litros  
PRODUCTOS  
Oriental  
TEL.F.: 321774 - 322982

## Declaraciones

Técnico de Oriente:  
"CUMPLIMOS NUESTRA OBLIGACION"

**SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).** El técnico de Oriente Petrolero, el brasileño Antonio de Lacerda dijo al final del partido que estuvo satisfecho por el triunfo ante un rival duro que en momentos complicados el esquema presentado estaba bueno.

"Cumplimos nuestra obligación de clasificar a la final del campeonato. La Libertadores es nuestra meta ahora y para ello vamos a entrar nuestra preparación de la mejor manera. Hoy faltamos muchas ocasiones de gol, debí tranquilizarme luego con el gol de Melgar y por día y con nuestra obligación".

De Lacerda dijo que estará tranquilo cuando Oriente esté en la Libertadores nuevamente. -0-0-0-

Técnico de San José:  
**FUE UN BUEN PARTIDO**

**SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).** Juan "Gila" se al resultado que le deja en el camino, reconoció más que todo que su equipo vino a rendirse por el nivel de la Libertadores, en busca de un resultado que le haya dado el pase a las semifinales.

"Las emociones y el ambiente un punto de lo que me gusta de esta competición de alguna manera me gusta de clasificarme. Pero quiero felicitar a los jugadores porque hoy fueron verdaderos profesionales al servicio de San José. Nos ganó un gran equipo y la pelea me hizo estar contento porque procuré de darle una alegría. Será en el segundo campeonato cuando vamos nuevamente a jugar a la Copa Libertadores. Uruguay y los dirigidos de San José se merecen ello".

El equipo local tuvo que enfrentar cursos para frenar en algún momento el avance de los jugadores de San José que en varias ocasiones estuvieron a punto de vulnerar la valla de Hoyos. Aunque el dominio territorial correspondió al local, San José se dio modos para inquietar a su defensa que mostró inseguridad en varios pasajes del partido.

Oriente ingresó en la primera etapa con un esquema ofensivo. A los 7 minutos, el "jabonero" Carlos Da Silva da el toque de gloria a la defensa Santa, cuando Dionisio Calabrera presenta habilidad a su gollete, esta noche.

Los jugadores consiguieron la apertura del marcador a los 7 minutos, mediante un pase de cabeza fuerte y bajo de Roberto Cabeza tras un córner cobrado por Celso Alves desde la derecha. Los defensas de Calabrera en el rechazo de esa vez, permitiendo el ingreso del delantero "aboverde".

Rese a lo en desventaja, San José no se pudo recuperar a los 22 minutos, Silvio Rojas pierde una oportunidad de gol al patear el balón. Tras una jugada de combinación con Roberto Pérez. El primer permiso de la reacción oportuna de Hoyos que cobla el balón al céntro.

## SINTEISIS

**ORIENTE PETROLERO**  
(2) - Hoyos, Roza, Cabeza, Brinno y Saldaña, Melgar, Ayala, Mediano y Celic, Gamba y Carra (bombero), Df Antonio de Lacerda.

**SAN JOSE (0) -** Calabrera, Franciguini, Coutlerza, Flores (Alvaredo) y Pérez, Riquelme (Comer), Jushtiano, Cessio y Valenzuela, Sánchez y Rojas, Df Juan París.

**ARBITRO:** Armando Almag Ibañeta

**JUECES DE LINEA:** Raúl y Orlando Muñoz, Santiago, Pablo Peña.

**TAFLETAS AMARILLAS:** Valenzuela, Cossio, Gómez y Valente de San José.

**ESTADISTA:** RAMON THERICH ACUTIERA

**REC A U D A C I O N:** 209 950 bolivianos por la venta de 20 496 entradas.

# Oriente finalista

Le ganó a San José por 2 a 0

Por **ROLANDO BARBERY J.**

**SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).** Oriente Petrolero consiguió su pase a las semifinales del torneo liguero de fútbol, al vencer esta noche por dos goles a cero a San José de Oruro, en partido jugado en el estadio Ramón Aguirre de esta ciudad, ante 20.496 espectadores que dejaron en bochornosa la suma de 129.950 bolivianos. Rolando Cabeza a los 7 minutos del primer tiempo y Milton Melgar a los 41 del segundo tiempo convirtieron los goles del triunfo que permitió a Oriente clasificarse a las semifinales de la Copa Libertadores.

El partido fue un "verdadero" en dos finales que fueron desde el primer minuto marcadas para asegurar el pase a las finales.

El equipo local tuvo que enfrentar cursos para frenar en algún momento el avance de los jugadores de San José que en varias ocasiones estuvieron a punto de vulnerar la valla de Hoyos. Aunque el dominio territorial correspondió al local, San José se dio modos para inquietar a su defensa que mostró inseguridad en varios pasajes del partido.

Oriente ingresó en la primera etapa con un esquema ofensivo. A los 7 minutos, el "jabonero" Carlos Da Silva da el toque de gloria a la defensa Santa, cuando Dionisio Calabrera presenta habilidad a su gollete, esta noche.

Los jugadores consiguieron la apertura del marcador a los 7 minutos, mediante un pase de cabeza fuerte y bajo de Roberto Cabeza tras un córner cobrado por Celso Alves desde la derecha. Los defensas de Calabrera en el rechazo de esa vez, permitiendo el ingreso del delantero "aboverde".

Rese a lo en desventaja, San José no se pudo recuperar a los 22 minutos, Silvio Rojas pierde una oportunidad de gol al patear el balón. Tras una jugada de combinación con Roberto Pérez. El primer permiso de la reacción oportuna de Hoyos que cobla el balón al céntro.

Las situaciones de gol fueron favorables para el dueño de casa, que no consiguió del balón, en un momento a su desfavor. Sobre el minuto 30, Mediano entró a un pase perfecto a los pies de Carlos que finalmente remata desde adentro. En el córner, San José estuvo a punto de anular el gol del empate cuando Valentín remata fuerte y Hoyos se esfuerza para rechazar la pelota.

La tranquilidad para Oriente llegó a los 41 minutos cuando Melgar remata valientemente el arco de Calabrera, justificando en Calabrera que no tiene nada que hacer para evitar la caída de su arco y ve solamente las posibilidades de estar en la final del torneo ante el alborozo del público.



El primer gol conseguido por Rolando Cabeza de Oriente Petrolero, con golpe de cabeza a 7 minutos del primer tiempo. El arquero Luis Calabrera observa la trayectoria del balón rumbo a la meta. (FOTOFOTO PRESENCIA-SANTA CRUZ)



Jugadores de Oriente Petrolero festejan el triunfo logrado anoche frente a San José por 2 a 0, que les significa clasificarse para jugar la final del Torneo "Socil Akeltina" Serie "de la Liga del Fútbol Profesional" TELEFOTO PRESENCIA-SANTA CRUZ.

## En Trinidad: Comienza Nacional Juvenil de Fútbol Wills asegura que Beni cumple requisito de edad

**Trinidad 17 (PRESENCIA).** El campeonato nacional de fútbol juvenil, Abraham Telché, se inaugura mañana (hoy) aquí, con la participación de equipos de las nuevas delegaciones del país, cuya distribución aún no ha sido definida.

Mientras, la Asociación Beniana de Fútbol concluyó esta tarde los preparativos de organización del evento, varias delegaciones llegaron a la sede del certamen y la última en arribar será Parícuti, que está programado para el viernes, según informaron los organizadores.

Simultáneamente al campeonato y solo por un día se realizará el Congreso Extraordinario de la Federación Boliviana de Fútbol, para analizar la modificación de sus estatutos, fundamentalmente. El congreso se inauguró el viernes a las 8.30 en la Alcaldía local, según informó Boris Arceaga. El dirigente recibió hoy a las delegaciones de Santa Cruz, Chuquisaca, Oruro y La Paz y hará lo propio mañana (hoy) con Cochabamba, Potosí y Tarija.

El único representante de la

## Marginales desde el Tahuichi

**SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).** Esta noche se vivió una verdadera fiesta deportiva en el estadio Tahuichi Aguirre. Los cientos de espectadores que llenaron el marco de colorido de parte de las barras de San José y Oriente Petrolero.

-0-0-0-

La barra de Oriente levó dos banderas de música al estadio que animaron la entusiasta noche de celebración con otros espectadores, a la fiesta prosiguieron tras el triunfo de los locales.

-0-0-0-

La hinchada de San José estuvo como en otras ocasiones situada en el sector de la Tribuna, de general. Con bombos y platillos orquestado al credito ocurrido en la Liga. Al menos que los jugadores se sintieron satisfechos porque San José estuvo en las semifinales. "Ya nunca más pelearíamos el descenso", dijeron al final del partido los hinchas "quirquinchos".

## Beni cumple requisito de edad

**Trinidad 17 (PRESENCIA).** Roger Wills, entrenador de la selección juvenil beniana, aseguró que sus jugadores, cumplen con el requisito de edad exigido para el torneo.

El profesor Roger Wills, cruceño de nacimiento fue enviado al senalar que todos los juveniles han sido investigados minuciosamente en cuanto a la fecha de su nacimiento, para evitar impugnaciones como las presentadas en anteriores campeonatos de estas y otras categorías del fútbol nacional.

Alirno, que por esa investigación dos preseleccionados fueron eliminados de su plan de trabajo porque se comprobó estaban pasados de edad. Inclusive reveló que otros dos habían demostrado disposición para modificar sus partidas de nacimiento con el objeto de habilitarse a la selección juvenil.

El entrenador se mostró confiado porque de ahora en adelante esa mala costumbre, convertida en delito, sea eliminada definitivamente de la Copa Abraham Tel-



El Gral. Mario Oxa Bustos, actual presidente del directorio atigrado, presidió una reunión con los directores de la institución para tratar problemas de tipo económico. En la composición aparecen Oxa Bustos, proporcionando información a la prensa. Abajo: El Dr. Hugo Rodríguez y Sr. Jaime Fando Gómez, ex-presidentes que asistieron a la misma.

## Ex-presidentes atigrados interesados en soluciones

**Déficit económico:**

Los ex-presidentes del Club The Strongest, convocados por el actual director Guzmán, que por rectorio a pedido del Presidente Vitallicio de la institución atigrada Raimundo Mendoza, según deza, durante una reunión preliminar realizada anoche, han mostrado su interés por encontrar soluciones definitivas al problema económico que viene arrastrando la entidad.

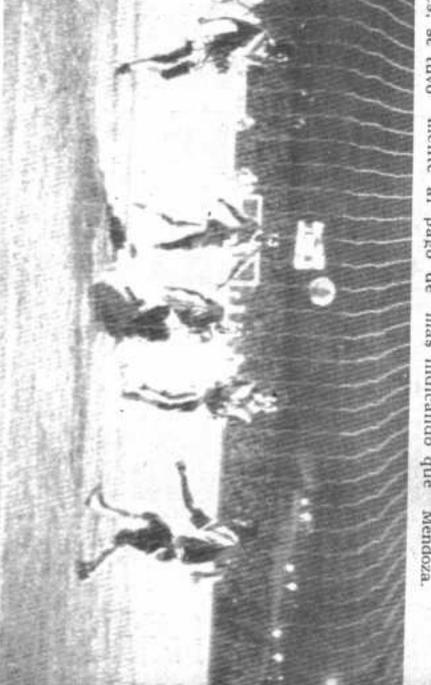
La reunión en la que se tuvo que mencionar la ausencia justificada de Raimundo Mendoza, que por razones estrictamente personales, se tuvo que ausentarse a la ciudad de Asunción, República del Paraguay y del Gral. Stánguez Guzmán, que por motivos de salud, no pudo llegar de Cochabamba, según de las declaraciones del Gral. Mario Oxa Bustos, ha servido para la reactivación de un proceso de actualización de la actual situación del club, que viene arrastrando la entidad.

De acuerdo a las declaraciones de Oxa Bustos, se pudo conocer que el problema económico no está ligado exclusivamente al pago de obligaciones a los jugadores del plantel como sueldos, primas y otros que ascienden a la suma de 35 mil dólares, sino que existen otras cuantías con entidades bancarias y otras instituciones que son las que más preocupan a la atención del actual directorío y de los mismos ex-presidentes atigrados.

Sin embargo, dijo, existe buena predisposición por parte de ex-dirigidos y de muchos socios para solucionar el problema económico global de todos los problemas indicando que

durante la reunión de anoche se ha emprendido al Fiscal General Dr. Hugo Rodríguez Zeballos, para que efectúe los contactos individuales con todos los clubes atigrados, sirviendo de apoyo moral, moral y el acopio de ideas prácticas, para ayudar a encontrar la solución más pronta ante el problema que aqueja a la institución.

En las próximas horas se convocará una nueva reunión en la que estará presente el señor Raimundo Mendoza.



Celso pierde una magnífica oportunidad de gol.

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, jueves 18 de octubre de 1990

## Recuentos

### Premio Municipal a la Producción Literaria

Hace algunos días la Alcaldía Municipal distribuyó algunos premios a crucesos destacados en diferentes campos. Sin embargo en círculos literarios causó gran estupor la otorgación del premio municipal "Mejor Producción Literaria" al doctor Carlos Hugo del Real Moreno y la "Mejor novela" con un puesto similar en la Oficina Municipal de Cultura.

Quiénes critican esta concesión, aseguran que si bien Molina podría ser distinguido como condecorado de temas jurídicos, su obra carece de cualquier valor literario. Los libros que tiene publicados son: "Com olor a Pujusú", compilación de notas periodísticas curiosas de principio de siglo; "Radiografía del Mojon", artículos y reflexiones que Molina publicó en diarios locales a propósito de la identidad cultural cruceña; "La Decentralización Imposible", que trata de artículos y planteamientos de naturaleza jurídica sobre el tema de la descentralización.

Estos mismos círculos, se preguntan cuáles son los valores que el Municipio considera necesarios para acceder a un premio que se supone debe destacar a personas dedicadas al quehacer literario, pues está claro que la elección, a obviado a buenos escritores del medio.

### Sale revista Apuntes

Está en circulación el número 16 de la revista "Apuntes", portavoz de la sociedad generacional "literaria", como gusta al autor boliviano. El número incluye abundantemente material creativo, contando colaboradores de la talla de Nicomedes Suárez Rubén Vargas, Javier Medina en poesía; y en cuento con Juna Simoni, José Cortés y Renzo Gismondi, entre otros. Esta revista cruceña puede seguirse en varios puestos de venta de las ciudades de Cochabamba y La Paz, específicamente en Hisbol.

### Presentación de libros

Después de dos años, el escritor Germán Colimbra Sanz vuelve a la escena literaria con la publicación simultánea de tres libros: "La canción que tú cantabas" (poemas), "Supersticiones y refranes de Santa Cruz de la Sierra" (segunda edición) y la cuarta edición de "Mientras tanto", selección de sus mejores poesías costumbristas. Germán Colimbra Sanz es un escritor, mejor conocido por sus poemas costumbristas, aunque también ha escrito bastante teatro del mismo género, siendo su trabajo en poesía el mejor logrado.

"Tomen un círculo, acariciémo, (E. Iontesco)

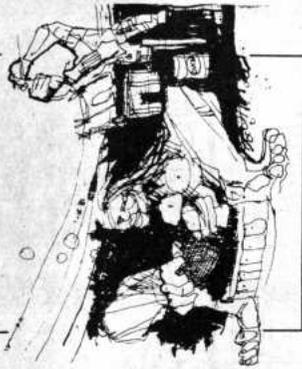
Esta página reúne producciones de algunos intelectuales de la ciudad de Santa Cruz. La coordinación general de las mismas en la mencionada ciudad estará a cargo de Franklin Farrell Ortiz, actual reportero del semanario "Tupambá" y amplio condecorador del ambiente literario cruceño.

## Los silencios de Felipe Mayta

Por Germán Arauz Crespo

FELIPE MAYTA BAZUALDO

### Harapos del silencio



cabido.

Felipe Mayta Bazualdo es un cruceño que vino a Santa Cruz hace unos 10 años. Hijo de minero, habla lletado a nuestra ciudad para estudiar Construcción Civil, carrera que culminó con éxito hace ya algunos años. Muy joven todavía, se caso en nuestra ciudad y cuenta con un hijo, también nacido en Santa Cruz. Paralelamente a esta actividad cotidiana, Mayta es empujado por una fuerte vocación que traía consigo desde niño. Felipe Mayta Bazualdo es un empeternado observador de su entorno, y tiene la cualidad de tamizar con una ternura indecible todo lo que le rodea. De ahí a su práctica de poeta, hay un solo paso: Escribir aquello que observó.

Esto lo aprendió en el Taller de Jorge Suárez y al amigo Mayta comenzó a plasmar sus ideas en poemas, algunos de los cuales ya se han publicado en la revista "Harapos del Silencio", publicación que edita el amigo Felipe Mayta Bazualdo. Es un profundo observador del mundo que lo rodea, de la realidad que existe en su entorno, y lo traduce en el papel con una pureza única. Vale decir, Mayta muestra poéticamente la Santa Cruz de hoy. No esa Santa Cruz romántica, idealizada hasta el hastío por poetas azules. La poesía de Mayta nos muestra esa Santa Cruz que amamos y nos lastima, esa ciudad llena de riquezas y de miserias humanas. En su poesía hay una ciudad sin esterilizar.

Los mismo nos transporta a una ciudad de niños que juegan ("Las cuatro bocas de la plaza" están atentas al grito./ La voz del niño se escucha/ ¡Tija botuda!./ todos a esconderse/ El verdugo de cartón/ sale al encuentro de sus víctimas), o un caballo viejo y huesudo que irrumpe una plaza de suburrio para ramonear algunas mañanitas (Al ver/ cuando a los niños que se juntan allí (Al ver) cuando se escapan/ Los otros corren a su encuentro").

Pero hay otra Santa Cruz en la poesía de Mayta. La Santa Cruz de la crisis, aquella de las calles repletas de desposeídos, los mendigos, los trabajadores que inundan las calles en busca del pan cada vez más difícil de conseguir. La fuerza testimonial de la poesía de Mayta va mucho más allá de las palabras dulces. Es el desmentido rotundo de que la poesía está constituida exclusivamente a fuerza de palabras bonitas y floridas. No, la poesía de Mayta está hecha a golpes de cincel y mar-

## Poesías de Felipe Mayta

### Poema 1

La mujer, en cuyo vientre late un niño,  
Debe lavar la ropa de sus hijos.

La mujer, en cuyo vientre late un niño,  
Debe lavar la ropa de sus hijos.

### Poema 3.

Por allí, sin respuesta de pan,  
En silencio te angustias  
buscando la epidemia humillada.  
Y un por su lado:  
redolante con olores de música,  
gente apresurada de vivir.

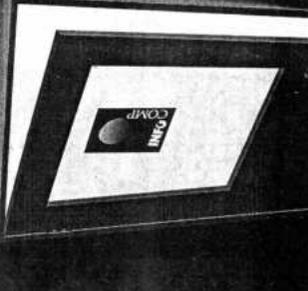
### Poema 4.

Al conjuro de la necesidad  
los colectivos y camionetas;  
son flores rotantes que adornan la  
crisis.

### Poema 5

En los catavientos  
la lluvia se endulza de zafros  
que esperan el amain.  
Mientras en el living de la hacienda  
los patrones beben café con azúcar  
disfrutando del dulce ignitero.

A partir del día  
miércoles 24  
ingrese a la  
nueva era  
Apple Macintosh



### Feria sobre medio ambiente

### Seminario nacional de Ecología

### Música contemporánea en Casa de la Cultura

### Sinfónica Nacional en Cochabamba

### Chayane en La Paz

### "El adjetivo y sus arrugas"

### Temporada de teatro con actores cruceños

### La página de medicina

MAGDA ARGUEDAS presenta una interesante exposición de sus obras realizadas en el Museo Nacional de Arte (Calle Comercio y Soledad). Además en acto especial y ante una gran concurrencia, la artista inauguró esta muestra que refleja una nueva dimensión de su arte. Sus cuadros han sido elaborados con una técnica cuidadosa y con un buen sentido del equilibrio.

**JERUSALEM, (EFE).** El Instituto Científico Weizman de Israel estudia una "misteriosa" enfermedad que causa un tipo de cáncer en las glándulas de la próstata, al pensar ahora que inhibe el progreso de la enfermedad.

El desalojo ahora es ver cómo opera la P53 en el cuerpo, y determinar si podemos sacar provecho de sus naturales propiedades anti-investigación, al profesor Moshe Oren. La proteína P53 se encontró en cantidades elevadas y poco habituales en los tejidos malignos, por lo que en un principio se pensó que estimula la proliferación de las células.

**Parte VI**  
**anticonceptiva y aborto**

Estos efectos secundarios, en particular con las hormonas, se deben a que la P53 aparece en diferentes formas en las células normales. En una célula normal se encuentran a las P53 que tienen la función de controlar la proliferación de las células. También se pensó que la variante de la proteína observada en los casos de cáncer podría explicar una pérdida de la capacidad inhibitoria de esta enfermedad.

los senos no se les prescriben píldoras, y por consiguiente, todas las jóvenes que empiezan a tomar píldora no tienen nodulos y, si estos aparecen, se les suspende la píldora. Entonces, no es sorprendente que cuando se les pregunta a las usuarias de píldoras si tienen nodulos en los senos, la respuesta sea negativa.

Los senos no se les prescriben píldoras, y por consiguiente, todas las jóvenes que empiezan a tomar píldora no tienen nodulos y, si estos aparecen, se les suspende la píldora. Entonces, no es sorprendente que cuando se les pregunta a las usuarias de píldoras si tienen nodulos en los senos, la respuesta sea negativa.

Los senos no se les prescriben píldoras, y por consiguiente, todas las jóvenes que empiezan a tomar píldora no tienen nodulos y, si estos aparecen, se les suspende la píldora. Entonces, no es sorprendente que cuando se les pregunta a las usuarias de píldoras si tienen nodulos en los senos, la respuesta sea negativa.

Los senos no se les prescriben píldoras, y por consiguiente, todas las jóvenes que empiezan a tomar píldora no tienen nodulos y, si estos aparecen, se les suspende la píldora. Entonces, no es sorprendente que cuando se les pregunta a las usuarias de píldoras si tienen nodulos en los senos, la respuesta sea negativa.

# 30to ANIVERSARIO

## TIEMPO DE CAMBIO

DESDE EL 15 DE OCTUBRE

HRS.	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES
20:00	ALF AÑOS CRECIENDO	LOS MARAVILLOSOS	MUNSTERS	LOS AÑOS CRECIENDO	
21:30	BALADA POR UN AMOR	40 MINUTOS			
22:10	LINEA DE FUEGO	MAS ALLA DE LOS HECHOS	LALAY DE MURPHY	SUETO DESCONOCIDO	TAHINGER

CUMPLAMOS SEIS AÑOS ESTE MES Y HEMOS DECIDIDO HACER ALGUNOS CAMBIOS PARA ROMPER VIEJOS ESQUEMAS. TOME NOTA Y DISFRUTE DE LA NUEVA PROGRAMACION

# atb

## RED NACIONAL

LA RED DE TELEVISION MAS PODEROSA DEL PAIS

CANALES: 9 LA PAZ, 8 ORURO, 4 COCHABAMBA, 9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD



1) Nauseas y vómitos.  
2) Sangrado por disrupción.  
Requiere la poca saludable medida de aumentar el contenido hormonal de la píldora para someter al recalibrante ovario que insiste en descompartir su papel.

3) Depresión. Psíquica. Una "pequeña" proporción de mujeres desarrollan un cuadro depresivo caracterizado por melancolía, tensión y cambios en el deseo sexual.  
4) Alteraciones en el flujo menstrual y amenorrea. Ya las hembras mencionadas atrás.

5) Cambios en los senos. Muy importante en las adolescentes y mujeres jóvenes. Las hormonas artificiales hacen que los senos se desarrollen y envejecen. Las senos de estas jóvenes se hacen nodulos y llenos de quistes dolorosos y se ablandan prematuramente. Conozco jóvenes de 16 años cuyos senos se palpaban y se ven como senos de mujeres viejas postmenopausadas. En estas jóvenes aparecen también la tobia del carácter a una edad muy temprana porque todos los días se palpaban quistes nodulos. Esta enfermedad química de los senos es más manifiesta en las jóvenes que toman píldoras. Los estudios propiamente realizados muestran que la píldora previene las enfermedades benignas y tumores de los senos. Finalmente, un examen cuidadoso en el Journal of the American Medical Association muestra que la antitumor alimta, al ser evaluada, porque a las jóvenes que ya tienen nodulos en los senos no se les prescribe píldoras, y por consiguiente, todas las jóvenes que empiezan a tomar píldora no tienen nodulos y, si estos aparecen, se les suspende la píldora. Entonces, no es sorprendente que cuando se les pregunta a las usuarias de píldoras si tienen nodulos en los senos, la respuesta sea negativa.

Los senos no se les prescriben píldoras, y por consiguiente, todas las jóvenes que empiezan a tomar píldora no tienen nodulos y, si estos aparecen, se les suspende la píldora. Entonces, no es sorprendente que cuando se les pregunta a las usuarias de píldoras si tienen nodulos en los senos, la respuesta sea negativa.

6) Cambios vaginales. La píldora hace que las células de la vagina aumenten su contenido de azúcares, lo cual favorece la proliferación de hongos (monilia), agravada por los cambios ocasionados en el pH. Esto produce un flujo de mal olor y prurito. Muchas usuarias de píldoras tienen esta complicación.

7) Cambios cerebrales. El profesor Jerome Lettvin, de la Universidad de Paris y descubridor del defecto genético que dio origen al síndrome de Down, ha llamado la atención sobre una poca conocida complicación de la píldora. Los estrógenos ayudan en el desarrollo del cerebro, el cual no se completa hasta el final de la adolescencia. (Es por esto que nunca me doy por vencido ante las gentes jóvenes; ellos crean y maduran). Los que venden píldoras a las jóvenes afectan el desarrollo de sus cerebros en formas hasta hoy desconocidas. Esto se debe a un experimento masivo llevado a cabo sin conocimiento de las usuarias y de la mayor parte de los vendedores de píldoras. Se necesitaban muchos años para ver el resultado de esta interacción con el desarrollo normal del cerebro. Transcurrieron veinte años antes de encontrar los malos efectos secundarios del DES.

El abuso en el consumo de bebidas alcohólicas es la principal causa, de los problemas de salud pública y mortalidad en los Estados Unidos. revale el registro epidemiológico, semanal de la OMS.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) señala que en 1985 y 1987 el 4.5 por ciento de los fallecimientos en los Estados Unidos, fueron atribuidos al consumo excesivo de bebidas alcohólicas, cifra que en 1987 se elevó a 1.05 mil 97, lo que representó el 4.9 por ciento del conjunto de la mortalidad nacional, agrega el boletín.

El abuso en el consumo de bebidas alcohólicas es la principal causa, de los problemas de salud pública y mortalidad en los Estados Unidos. revale el registro epidemiológico, semanal de la OMS.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

### Abuso del alcohol

El abuso en el consumo de bebidas alcohólicas es la principal causa, de los problemas de salud pública y mortalidad en los Estados Unidos. revale el registro epidemiológico, semanal de la OMS.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

### Cirugía cerebral para el mal de Parkinson

Según el doctor Mahlon DeLong, de la Universidad de Emory en Atlanta, y un equipo investigador de la Universidad Johns Hopkins de Baltimore (Maryland), la nueva cirugía reduce en los síntomas los temblores y la rigidez muscular características de la enfermedad.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

### Medicina

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

# SERVICIOS

## Farmacias de turno

JUEVES 18 DE OCTUBRE

**LA ECONOMICA.** Av. Ikelianza de las Muñecas No. 355. Tel. 342698.  
**PALEMMO.** Calle 14 esq. Sanchez Bustamante - Calacoto. Tel. 796046.  
**YEROVI.** Av. Hernando Siles - Local 4 C. Comercial Bolívar. Tel. 763237.  
**RAPHAEL.** C. Claudio Sanjines No. 1611 - Z. Miraflores. Tel. 323307.  
**SAN SALVADOR.** Calle Luciano Alcega No. 1098. Tel. 369793.  
**NINO DE PARGA I.** Av. 6 de Agosto No. 2376. Tel. 365894.  
**LATINA.** Calle Pedro Salazar No. 581. Tel. 353620.  
**ANGELA V.** Av. Landeeta No. 957 - final. Tel. 326577.  
**SAN ANDRES.** Av. Martiscal Santa Cruz No. 2150. Tel. 358935.  
**UNION.** Calle Yungas No. 936. Tel. 327676.

## Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, Jueves 18 de octubre

DESTINO	HORA SALIDA	HORA LLEGADA
SALIDAS		
VLO 905 SANTA CRUZ	Hs. 07:15	
VLO 801 COCHABAMBA	Hs. 07:30	
VLO 801 SUYCA	Hs. 07:30	
VLO 801 VILLA MESA	Hs. 07:30	
VLO 801 CAMIRI	Hs. 07:30	
VLO 801 TUPAC	Hs. 07:30	
VLO 965 SANTIAGO DE CHILE	Hs. 11:00	
VLO 918 LIMA	Hs. 11:10	
VLO 811 COCHABAMBA	Hs. 16:50	
VLO 976 COCHABAMBA	Hs. 18:00	
VLO 902 SANTA CRUZ	Hs. 20:10	
VLO 802 NAVANAS	Hs. 20:30	
VLO 802 NAVANAS	Hs. 20:30	
VLO 902 MIAMI	Hs. 20:30	
LLEGADAS		
VLO 905 MIAMI	Hs. 06:15	
VLO 905 PANAMA	Hs. 06:15	
VLO 800 COCHABAMBA	Hs. 07:30	
VLO 965 SANTA CRUZ	Hs. 09:55	
VLO 918 SANTIAGO DE CHILE	Hs. 10:05	
VLO 915 LIMA	Hs. 11:00	
VLO 438 REUNIDAD	Hs. 13:10	
VLO 438 SAN JUAN AERIN	Hs. 13:10	
VLO 438 MALDENIA	Hs. 13:10	
VLO 438 SAN JOAQUIN	Hs. 13:10	
VLO 973 ARICA	Hs. 18:15	
VLO 978 SANTIAGO DE CHILE	Hs. 18:15	
VLO 818 SUYCA	Hs. 19:50	
VLO 818 BAMBABA	Hs. 19:50	
VLO 818 CAMIRI	Hs. 19:50	
VLO 818 TUPAC	Hs. 19:50	
VLO 818 VILLA MESA	Hs. 19:50	
VLO 868 SANTA CRUZ	Hs. 20:35	
VLO 868 SANTIAGO DE CHILE	Hs. 20:35	
ENFORCES. ADDICIONALES A LOS TELEF. NOR. TELEFONOS: 367711-12-13		

## El tiempo

BOLETIN OFICIAL METEOROLOGICO

Temperaturas registradas para el día JUEVES 18 de octubre de 1990

REGIONES	T E M P E R A T U R A (Grados C)	PROSOSTICO	REGISTRO
		Maxima	Minima
Cochila	24.0	30.0	35.0
Riberalta	3.0	21.0	31.0
Ruizchabque	27.0	20.0	37.0
Tunuyacu	30.0	20.0	37.0
San Ignacio de Velasco	31.0	21.0	32.0
Santa Cruz	20.0	20.0	25.0
Cochabamba	26.0	11.0	12.0
Sucre	15.0	6.0	10.0
Camiri	- 32.0	16.0	8.0
Potosí	18.0	-1.0	2.0
Churacana	18.0	-2.0	0.0
Oruro	19.0	2.0	4.0
Puerto Suñez	24.0	21.0	10.0
Tupiza	25.0	11.0	16.0
Yacuiba	30.0	16.0	5.0
La Paz	17.0	3.0	7.0
El Alto	20.0	7.0	6.0



**Coricomq** Illampu 812, casi Fsq. Santa Cruz Telef. 323519

El tratamiento no destruye una pequeña parte del cerebro conocida como el núcleo sub-talámico, que juega un papel importante en el desarrollo de la enfermedad de Parkinson.

**VENIMOS DE CRASION**  
MAQUINA DE TENDEN FAMILIAR  
01-3120  
Calle 1 y 2 de mayo, 3º piso, tel. 01-3120

**¿SEGURO QUE TE DESO DE SERVIDO Y YO TENIMOS LA CENA?**  
¿SEGURO QUE TE DESO DE SERVIDO Y YO TENIMOS LA CENA?

**YA SABES QUE HACER CUANDO LA ÚLTIMA PAREJA EN LUNA DE MIEL SE VAYA**

**¿DÓNDE SE QUE ESTÁN AQUÍ?**

**¿QUÉ PASA AQUÍ?**

**¿QUÉ PASA AQUÍ?**

**CRUCIGRAMA**  
Por Luis Campos

**SOLUCION ANTERIOR**

LARA	ECHAR	RIFA
ABEL	PLATON	EMAL
URIEL	TILION	SAB
SALLES	ORINAMEN	TO
GOLIF	ASTIR	
ENVAIARA	ROSCA	
SAI	RIVERA	AUN
UIVO	VOILA	ABRO
TUVO	PAISOS	JOAN
SANCO	AUSABARDA	
ALAI	A	
REPRODUCE	RASCA	
HURLE	REINO	CALIN
ORAI	ARETE	ALTA
SONO	SOLEA	SEAS

**HORIZONTAL**

1 Días  
4 Escape  
8 C. de  
12 Director/  
14 Adornan  
15 Que forma un  
16 concepto  
17 Inválido  
19 Giro propio  
22 Salvador  
23 Igual; pref.  
24 Cuarta; saga  
27 Comir; junta  
32 Hasta luego!  
33 Frasco  
35 Envolver  
36 Brujas  
37 Unan  
38 Mozabete:  
39 Siben  
40 S. de Cuba,  
41 Vender.  
43 Fallas;  
44 Boxeador  
45 Automovil  
46 "propio y una  
muchacha"

**VERTICAL**

1 Petis  
2 S. (mitel)  
3 Que quiere  
4 Gas  
5 Casar  
6 Injerto  
7 Cartas sin  
firmas  
8 Dociles;  
9 C. de Etiopia  
10 Rio de El  
11 Expresión  
12 Diosa de la  
agricultura  
24 "propio y una  
muchacha"

**SOLUCION ANTERIOR**

LARA	ECHAR	RIFA
ABEL	PLATON	EMAL
URIEL	TILION	SAB
SALLES	ORINAMEN	TO
GOLIF	ASTIR	
ENVAIARA	ROSCA	
SAI	RIVERA	AUN
UIVO	VOILA	ABRO
TUVO	PAISOS	JOAN
SANCO	AUSABARDA	
ALAI	A	
REPRODUCE	RASCA	
HURLE	REINO	CALIN
ORAI	ARETE	ALTA
SONO	SOLEA	SEAS

**SOLUCION ANTERIOR**

LARA	ECHAR	RIFA
ABEL	PLATON	EMAL
URIEL	TILION	SAB
SALLES	ORINAMEN	TO
GOLIF	ASTIR	
ENVAIARA	ROSCA	
SAI	RIVERA	AUN
UIVO	VOILA	ABRO
TUVO	PAISOS	JOAN
SANCO	AUSABARDA	
ALAI	A	
REPRODUCE	RASCA	
HURLE	REINO	CALIN
ORAI	ARETE	ALTA
SONO	SOLEA	SEAS

**TEATRO MUNICIPAL**  
DE TEATRO 1989  
LUNES 22  
MARTES 23  
MIS. 19.30

**LA ULTIMA FIESTA**  
DE OSCAR ZAMBERANO  
DIRECCION: RENE HOHENSTEIN

**programación del día**

**canal 2**  
06:30 Crónica de Bolivia  
08:30 El espacio de Anís  
09:25 WAGNER  
10:00 Noticias  
10:15 El espacio de la mañana  
11:30 Tu música  
12:30 Perspectiva 2 Míndi  
13:35 "Amor con amor se  
- Busmanché  
- La abeja Maya  
17:45 Música es...  
18:50 Orlandó Rojas  
20:30 Telechocó  
21:00 Noticias  
22:35 Super cine  
23:00 Super cine

**canal 4**  
12:10 Carta de apac...  
12:15 Presentación RTP  
13:00 Reporte ATB  
13:35 "Luz y sombra"  
14:30 Martín García  
17:45 Dancin' house  
19:00 Tres son compaña  
19:30 "Luz y sombra"  
19:50 El hombre que llama  
- G. J. G. J.

**canal 11**  
12:00 Noticias  
12:40 "Luz y sombra"  
13:00 Reporte ATB  
13:35 "Luz y sombra"  
14:30 Martín García  
17:45 Dancin' house  
19:00 Tres son compaña  
19:30 "Luz y sombra"  
19:50 El hombre que llama  
- G. J. G. J.

**canal 13**  
18:00 Boas vendrá  
19:30 Lo que vendrá  
20:00 Miniserte - COB - ZON  
(final)  
20:40 Noticias  
21:00 Onda deportiva  
21:20 Informe especial  
21:30 Expedición anónima  
22:35 "Amor con amor se  
- Busmanché  
- La abeja Maya  
17:45 Música es...  
18:50 Orlandó Rojas  
20:30 Telechocó  
21:00 Noticias  
22:35 Super cine  
23:00 Super cine

**canal 15**  
18:30 TV Misiona  
19:00 El mundo de la ciencia  
19:30 Noticias  
20:45 Teleprensa 15  
21:00 "Amor con amor se  
- Busmanché  
- La abeja Maya  
17:45 Música es...  
18:50 Orlandó Rojas  
20:30 Telechocó  
21:00 Noticias  
22:35 Super cine  
23:00 Super cine

Señalé y dina... mismo que el no compone; "descom... por lo que mis cancio... Chayanne que le... afirmado que le... gustaria hacerlo. Lo... que pretende, sobre... todo es "transmitir... felicidad" con su mú... sica y lo logra, basta... con escuchar algu... n video-clips o ver los... interpea o ver los... video-clips o ver los... que, además de de... mostrar tener buenos... dotes para ser una... estrella, muestra otra... de sus facetas: la de... buen bailarín.

Una de las clásicas... peticiones hechas por... los periodistas a los... artistas es un conse... jo para la juventud:  
Chayanne dijo que... no le gusta darlos, pero que cree válida... las sugerencias de que... bien las cosas antes... de hacerlas.

El video que dio... inicio a la conferen... cia lo mostró como... una persona sensi... ble, a quien le gusta... el contacto con los... niños, comentó que... ha participado en va... rias actividades con... ellos y dijo pertene... cer a una fundación... dedicada a conciliar... sus últimos desaos a... niños que viven sus... últimos días.

Conozco su carre... ra a los 11 años co... mo integrante del... conjunto musical... "Los chicos" que de... saparació años más... tarde. A los 15 co... menza a cantar co... mo solista, dando... sus primeros pasos... en México. Desde en... tonces ha logrado... conquistar los prime... ros puestos en casi... todas las listas de... preferencia de varios... países, incluido el... nuestro, con temas... como "Fiesta en Amé... rica".

Consultado sobre... si le molesta que... comparen su éxito... con el que alcanzó el... cantante nortameri... cano Michel Jackson,  
Chayanne dijo que no;  
considera que ambos... poseen un estilo dis... tinto y que el suyo... tiene más caracterís... ticas de la música ca... ribeña, tropical y lati... noamericana. "Yo soy... latino, me siento or... gulloso de serlo", afir... mó.

Haciendo gala de... su carácter jovial y... su chispa, Chayanne

Señalé y dina... mismo que el no compone; "descom... por lo que mis cancio... Chayanne que le... afirmado que le... gustaria hacerlo. Lo... que pretende, sobre... todo es "transmitir... felicidad" con su mú... sica y lo logra, basta... con escuchar algu... n video-clips o ver los... interpea o ver los... video-clips o ver los... que, además de de... mostrar tener buenos... dotes para ser una... estrella, muestra otra... de sus facetas: la de... buen bailarín.

Una de las clásicas... peticiones hechas por... los periodistas a los... artistas es un conse... jo para la juventud:  
Chayanne dijo que... no le gusta darlos, pero que cree válida... las sugerencias de que... bien las cosas antes... de hacerlas.

El video que dio... inicio a la conferen... cia lo mostró como... una persona sensi... ble, a quien le gusta... el contacto con los... niños, comentó que... ha participado en va... rias actividades con... ellos y dijo pertene... cer a una fundación... dedicada a conciliar... sus últimos desaos a... niños que viven sus... últimos días.

Conozco su carre... ra a los 11 años co... mo integrante del... conjunto musical... "Los chicos" que de... saparació años más... tarde. A los 15 co... menza a cantar co... mo solista, dando... sus primeros pasos... en México. Desde en... tonces ha logrado... conquistar los prime... ros puestos en casi... todas las listas de... preferencia de varios... países, incluido el... nuestro, con temas... como "Fiesta en Amé... rica".

Consultado sobre... si le molesta que... comparen su éxito... con el que alcanzó el... cantante nortameri... cano Michel Jackson,  
Chayanne dijo que no;  
considera que ambos... poseen un estilo dis... tinto y que el suyo... tiene más caracterís... ticas de la música ca... ribeña, tropical y lati... noamericana. "Yo soy... latino, me siento or... gulloso de serlo", afir... mó.

Haciendo gala de... su carácter jovial y... su chispa, Chayanne

**canal 7**  
18:00 Misiona  
18:30 TV Misiona  
19:00 El mundo de la ciencia  
19:30 Noticias  
20:45 Teleprensa 15  
21:00 "Amor con amor se  
- Busmanché  
- La abeja Maya  
17:45 Música es...  
18:50 Orlandó Rojas  
20:30 Telechocó  
21:00 Noticias  
22:35 Super cine  
23:00 Super cine

**canal 9**  
07:00 Buenos días país  
11:00 Noticias  
11:40 La Pasión de Teresa  
11:40 Tom y Jerry  
12:30 Carta de apac...  
12:35 "Luz y sombra"  
13:00 Reporte ATB  
13:35 "Luz y sombra"  
14:30 Martín García  
17:45 Dancin' house  
19:00 Tres son compaña  
19:30 "Luz y sombra"  
19:50 El hombre que llama  
- G. J. G. J.

**canal 11**  
12:00 Noticias  
12:40 "Luz y sombra"  
13:00 Reporte ATB  
13:35 "Luz y sombra"  
14:30 Martín García  
17:45 Dancin' house  
19:00 Tres son compaña  
19:30 "Luz y sombra"  
19:50 El hombre que llama  
- G. J. G. J.

**canal 13**  
18:00 Boas vendrá  
19:30 Lo que vendrá  
20:00 Miniserte - COB - ZON  
(final)  
20:40 Noticias  
21:00 Onda deportiva  
21:20 Informe especial  
21:30 Expedición anónima  
22:35 "Amor con amor se  
- Busmanché  
- La abeja Maya  
17:45 Música es...  
18:50 Orlandó Rojas  
20:30 Telechocó  
21:00 Noticias  
22:35 Super cine  
23:00 Super cine

**canal 15**  
18:30 TV Misiona  
19:00 El mundo de la ciencia  
19:30 Noticias  
20:45 Teleprensa 15  
21:00 "Amor con amor se  
- Busmanché  
- La abeja Maya  
17:45 Música es...  
18:50 Orlandó Rojas  
20:30 Telechocó  
21:00 Noticias  
22:35 Super cine  
23:00 Super cine

**canal 15**  
18:30 TV Misiona  
19:00 El mundo de la ciencia  
19:30 Noticias  
20:45 Teleprensa 15  
21:00 "Amor con amor se  
- Busmanché  
- La abeja Maya  
17:45 Música es...  
18:50 Orlandó Rojas  
20:30 Telechocó  
21:00 Noticias  
22:35 Super cine  
23:00 Super cine

Grupo Taipy Kala y el ballet Ukamau en Casa de la Cultura

JNES CORDOVA... La artista realiza una exposición de forma...

MUESTRA COLECTIVA... ocho artistas pascenses exponen sus obras...

ARTE PERUVIANO... En la galería de arte Puerta del Sol...

ZOLA MEJIA... La galería Arte Unico Bolívar...

LOS INCAS EN EL ORIENTE... El arqueólogo Jédu Sagard...

NUMISMÁTICA... La gran exposición numismática...

SORATA... Mañana se inaugurará la exposición de pintura...

ORATORIA... Recientemente fundada, Asociación Cultural...

CASATEATRO... El elenco de la Casa de la Cultura...

CONFERENCIA... El Colegio Médico de la Paz organiza...

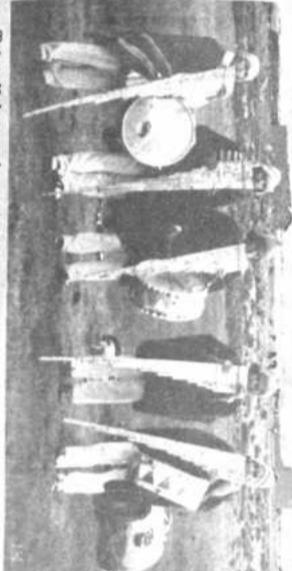
LITERATURA PERUVIANA... Alberto Massa ofrecerá una charla...

EXPOSICION DE MANTAS BORRA-DAS... Las expositoras Lidia V. Silencio...

MUESTRA PICTORICA... "Sorata en acuarela" es el título...

LIBRO SOBRE INTEGRACION... La presentación del libro...

SEMINARIO TALLER... En la ciudad de Wasi...



Taipy Kala es el resultado de una labor realizada en el Taller de Música Popular...

Antología de la cueca paceña

Al celebrar un nuevo aniversario de fundación de la ciudad...

Invitado por la Agencia de Prensa NO-VOSTI...

Ritos Gasisti y Geografía entre otras producciones soviéticas.

La aparición de Jacquelinne en la obra...



Como se recordará, la convocatoria de la Feria...

Picasso en Barcelona

BARCELONA 17 OCT (EFE). El Museo Ibérico...

La exposición es la compuesta por un total de 142 pinturas...

El ballet Ukamau interpretó danzas autóctonas...

La aparición de Jacquelinne en la obra...

Como se recordará, la convocatoria de la Feria...

Jefe de "Puerta Abierta" viajará hoy a la URSS

Invitado por la Agencia de Prensa NO-VOSTI...

Ritos Gasisti y Geografía entre otras producciones soviéticas.

La aparición de Jacquelinne en la obra...

Como se recordará, la convocatoria de la Feria...

Como se recordará, la convocatoria de la Feria...

Hoy en la historia

FOR THE ASSOCIATED PRESS 18 de octubre...

1510 El explorador español Hernán de Soto...

1799 El Duque de York se trine ante los franceses...

1857 Estados Unidos toman posesión formal del territorio de Alaska...

1911 Fallece el escritor peruano José Riva Aguirre...

Seminario nacional sobre Ecología se inicia el 25

La Sociedad Boliviana de Ecología organiza el Seminario Nacional...

El seminario está dirigido a las instituciones y personas interesadas...

Como expositores, participarán expertos de organismos internacionales...

El horario en que se desarrollará el seminario es de 8:30 a 12:00 y de 14:30 a 18:00...

El jurado conformado por especialistas en la materia...

Concurso-exposición gramófonos y vitrolas

La Municipalidad de La Paz hizo convocar en la víspera...

Según las bases que sustentan el certamen...

Los gramófonos y vitrolas que participen en este atractivo concurso...

La exposición fotográfica...

La exposición fotográfica...

Música contemporánea en Casa de la Cultura

Una figura joven con evidente sensibilidad a la música contemporánea...

El programa preparado para esta ocasión incluye obras de compositores como...

Los autores elegidos no sólo son personalidades del ámbito musical...

Con el objetivo de analizar la actual producción artística de Bolivia...

Primer seminario de arte contemporáneo

Con el objetivo de analizar la actual producción artística de Bolivia...

Sintónica nacional viaja a ciudad de Cochabamba

Con el apoyo del Instituto Boliviano de Cultura...

El grupo de Gamarra de Cochabamba para el viaje...

Paralelamente al seminario se realiza una interesante muestra...

Conforman el elenco de Cass Giostra...

Conforman el elenco de Cass Giostra...

Lunes 23 se inicia temporada de teatro con la última fiesta

En dos últimas presentaciones a realizarse el lunes 23...

La Revolución de 1952 el paulatino desgaste de los liberales...

El programa preparado para esta ocasión incluye obras de compositores como...

Los autores elegidos no sólo son personalidades del ámbito musical...

Con el objetivo de analizar la actual producción artística de Bolivia...

Con el apoyo del Instituto Boliviano de Cultura...

ARTISTAS PERUVIANOS

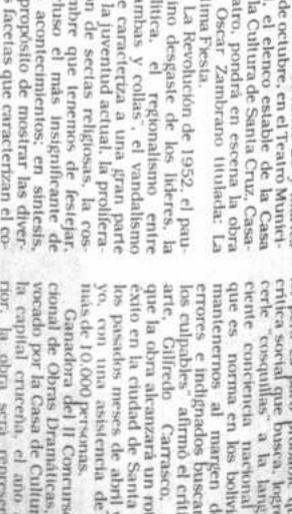
Inauguraron una interesante muestra en la galería Puerta del Sol...

Residentes Peruanos y artistas bolivianos...

ARTISTAS PERUVIANOS

Inauguraron una interesante muestra en la galería Puerta del Sol...

Residentes Peruanos y artistas bolivianos...



Conforman el elenco de Cass Giostra...



Conforman el elenco de Cass Giostra...

